



# steyr

# 7

**Amtsblatt der Stadt Steyr**  
Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



**Der Panoramalift auf den Tabor geht am 7. August in Betrieb. Das Großprojekt kostet 2,7 Millionen Euro und wird das Bild der Stadt nachhaltig positiv prägen. Der Stadtteil Tabor wird durch den Lift optimal mit der Innenstadt verbunden.**

An einen Haushalt  
Österreichische Post AG  
RMO 1A023457 K  
4400 Steyr  
17. Juli 2020  
65. Jahrgang

# 20

Befriedigt kurzfristig.



Beglückt nachhaltig.

**OBERMAIR**  
**IMMOBILIEN GMBH**  
BAUTRÄGER | IMMOBILIENVERMITTLUNG | ARCHITEKTUR

OBERMAIR Immobilien steht für höchste Professionalität in den drei Kernbereichen Bauträgerprojekte, Architektur & Immobilienvermittlung. Als kompetentes Team aus Architekten und Immobilienfachleuten bieten wir Ihnen von der Planung und Umsetzung bis hin zur Vermittlung eine umfassende Betreuung bei Ihrem Immobilienprojekt. Als Immobilienentwickler sind wir auch laufend auf der Suche nach neuen Bauflächen.

OBERMAIR Immobilien GmbH | Leopold-Werndl-Str. 27, 4400 Steyr | T: 07252 / 91 211 | E: office@obermair-immobilien.at | [www.obermair-immobilien.at](http://www.obermair-immobilien.at)



## Die Seite des **Bürgermeisters**

*Liebe Steyrerinnen  
und Steyrer!*

**E**in sattes Plus von elf Millionen Euro – das ist das Ergebnis des Rechnungsabschlusses der Stadt Steyr für das Jahr 2019. Dazu ist es auch heuer wieder gelungen, unsere Rücklagen aufzustocken. Der aktuelle Wert beträgt 13 Millionen Euro. Dieses positive Ergebnis haben wir trotz zweier extrem negativer Faktoren geschafft: Erstens hat der Wegfall des Pflege-Regresses ein Minus von 1,13 Millionen Euro verursacht, und zweitens sind die Belastungen durch das Land Oberösterreich auf den Rekordwert von 17,52 Millionen Euro gestiegen. Wesentlich beigetragen zum Budget-Überschuss im Rechnungsjahr 2019 haben die Steigerungsraten bei den Ertragsanteilen sowie der Kommunalsteuer, den beiden größten Einnahmequellen der Stadt. Auch die Personalkosten sind mit 17,56 Prozent vom ordentlichen Budget sehr moderat.

Der Rechnungsabschluss 2019 weist ein Gesamtvolumen von mehr als 170 Millionen Euro auf. Das ist ein Rekordwert, der beweist, dass die Stadt ein wichtiger Wirtschaftsmotor für die gesamte Region ist. Hohe Kosten verursachen neben den schon erwähnten Belastun-

gen durch das Land auch der Krankenanstalten-Beitrag, die Altenpflege, Kinderbetreuung, Sozialhilfe und Jugendwohlfahrt. Überaus erfreulich ist hingegen, dass das Volumen für Haftungen so gering wie noch nie ausgefallen ist. Die Summe der Haftungen hat sich seit 2012 fast halbiert.

### **Corona wird wieder rote Zahlen verursachen**

Leider wird sich dieser positive Trend nicht fortsetzen. Corona hat alles verändert. Einnahmen werden schrumpfen, Ausgaben speziell für Sozialleistungen hingegen steigen. Die nächsten Budgets werden wieder von roten Zahlen geprägt sein, es wird mehrere Jahre dauern, bis wir uns von den Folgen der Corona-Krise erholt haben. Unser großes Plus: Wir haben in den vergangenen Jahren sehr gut gewirtschaftet und können nun in der Krise auf Reserven zurückgreifen. Wir werden auch weiter investieren, kein einziges geplantes Projekt wird zurückgestellt. So wie wir die Finanzkrise vor zehn Jahren gemeistert haben, werden wir auch die Corona-Krise durchstehen.

### **Stadt unterstützt Wirtschaft in der Krise**

Die Stadt unterstützt die lokale Wirtschaft während der Corona-Krise so gut wie möglich. Unter anderem wurde auf Mieten, Pachtzinsen und andere Gebühren verzichtet, daraus ergibt sich ein Wert von knapp 100.000 Euro. GWG und Stadt verzichteten auch auf Mieteinnahmen von Geschäftslokalen in Objekten der GWG oder der Stadt. Hier beträgt die Summe 20.000 Euro. Insgesamt ergibt sich somit ein Einnahmen-Verzicht von etwa 120.000 Euro. Die Betriebe sind für die Stadt sehr wichtig. Viele kämpfen ums wirtschaftliche Überleben. Deshalb helfen wir, wie und wo wir können.

### **Panoramalift ab 7. August in Betrieb**

Es hat doch etwas länger gedauert, als ursprünglich gedacht. Zuerst hat widerspenstiges Gestein blockiert, dann ist auch noch die Corona-Krise dazugekommen. Aber jetzt haben wir mit dem Projekt „Panoramalift Tabor“ so gut wie alle Hürden überwunden. Eine Prüfung durch den TÜV steht noch bevor, aber ich gehe davon aus, dass wir diese ohne Probleme bestehen werden. Es ist geplant, dass die Aufstieghilfe am 7. August in Betrieb genommen werden kann. Das Großprojekt mit einem Volumen von 2,7 Millionen Euro wird das Bild der Stadt nachhaltig positiv prägen. Durch den Lift wird auch der Stadtteil Tabor optimal mit der Innenstadt verbunden, was wiederum Vorteile für beide Stadtteile bringt.

### **Baustelle beim Schloss fertig, Brucknerplatz vor Abschluss**

Die Sanierungsarbeiten im Bereich des

Schlusses Lamberg sind trotz der Corona-Krise rechtzeitig wie geplant abgeschlossen worden. Insgesamt hat man unter anderem 2000 Quadratmeter Asphaltbelag und 400 Meter Randeinfassung erneuert sowie 1200 Quadratmeter Granit-Pflaster verlegt. Während der Bauzeit hat man an nur zwei Tagen Teile der Straße für den Verkehr sperren müssen. Die Kosten für das Projekt: etwa 440.000 Euro. Beinahe abgeschlossen ist die Baustelle Brucknerplatz. Die Bauarbeiten auf dem neu gestalteten Platz sind fertig, die Glasplatte über den Resten der Stadtmauern wird voraussichtlich Ende Juli montiert. Auch eine Informations-Stele wird noch aufgestellt.

### **Bau des Hochwasserschutzes im Wehrgraben**

Der Bau des Hochwasserschutzes im Wehrgraben ist bereits im Gang. Dieser letzte Teil des gesamten Steyrer Hochwasserschutz-Projektes wird bis Dezember 2020 dauern. Unter anderem werden 1100 Laufmeter Schutzmauern errichtet, der gesamte Stadtteil Eysfeld und der Wehrgraben werden in Zukunft vor großen Schäden durch Überflutungen sicher sein. Das zentrale Projekt ist dabei der Neubau der St.-Anna-Brücke. Das Bauwerk wird als sogenanntes Drosselbauwerk neu errichtet. Das heißt: Die Durchflussmenge Richtung Wehrgraben wird verringert, die überschüssigen Wassermassen werden vom Wehrgraben weg über den Steyr-Arm Mitterwasser abgeleitet.

### **Musikfestival mit „Musical Fever“**

Auch im Corona-Jahr 2020 wird es ein Steyrer Musikfestival geben. Intendant Karl-Michael Ebner und sein Team haben es geschafft, in kürzester Zeit ein Ersatzprogramm für das geplante Musical „Saturday Night Fever“ auf die Beine zu stellen. Das neue Stück heißt „Musical Fever“. Im Zentrum steht dabei eine riesige Juke-Box, die Gäste des heurigen Musikfestivals werden Musical-Hits von Abba bis Webber genießen können. Es ist sogar gelungen, eine Choreographie zu schaffen, bei der die Abstandsregeln auf der Bühne eingehalten werden können. Besucherinnen und Besucher werden im Schlossgraben in einer gemütlichen Bistro-Atmosphäre an Vierer-Tischen sitzen. Das Festival beginnt am 23. Juli und dauert bis 9. August. Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern viel Vergnügen.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl  
Bürgermeister der Stadt Steyr

## **Highlights Seite**

Rechnungsabschluss 2019	4-5
Outdoor-Fitness-Anlage Steyr – Dietach	6
Hochwasserschutz	8-9
50 Jahre Städtepartnerschaft	16
Neue Serie: Soziales Steyr	37
Impressum	10

# Rechnungsabschluss 2019

## Stadt Steyr schreibt 11 Millionen Plus

Ein sehr gutes Ergebnis für das Rechnungsjahr 2019 hat die Stadt Steyr erzielt. So weist die laufende Gebarung, also das „Betriebsergebnis“, einen Jahresüberschuss von 9,3 Millionen Euro aus. Zusammen mit der Dividendenzuführung der Stadtbetriebe (1,3 Millionen) und der Gewinnentnahme aus den Kommunalbetrieben (430.000 Euro) ergibt sich sogar ein Jahresplus von mehr als 11 Millionen Euro. Zudem konnte die Stadt neuerlich auch zusätzliche Mittel den Rücklagen zuführen, die auf 13 Millionen Euro anwuchsen.

„Dieses überaus positive Ergebnis ist umso bemerkenswerter, als auch die höheren Kosten (Mindereinnahmen) durch den Wegfall des Pflegeregresses in Höhe von 1,13 Millionen wie auch die auf einen neuerlichen Höchstwert gestiegenen Belastungen durch das Land Oberösterreich (Negativ-Saldo: 17,52 Millionen Euro) in das Ergebnis eingeflossen sind.“ so Bürgermeister und Finanzreferent Gerald Hackl.

### Überschuss hilft für Krisenjahre

Umso tragischer sei daher die coronabedingte negative Entwicklung des aktuellen Budgetjahres ab April, hadert Bürgermeister Gerald Hackl, der aufgrund der dramatischen Einnahmerückgänge für heuer mit einem Budget-Minus im hohen einstelligen Millionenbereich rechnet. Auf der anderen Seite, so Hackl, sei man aufgrund des deutlichen Budgetüberschusses und der angesparten, relativ hohen

Rücklagen natürlich viel besser in der Lage, die von der Stadt nicht beeinflussbaren Defizite, die sich derzeit aufbauen, aus eigener Kraft auszugleichen. Und so gesehen würden sich trotz alledem letztendlich die intensiven Bemühungen der letzten Jahre um einen schlanken Verwaltungsapparat bei gleichbleibend hohem Dienstleistungsgrad, überschaubare Personalkosten und eine sparsame Gesamtgebarung bezahlt machen.

### Höhere Einnahmen

Wesentlich beigetragen zum Budgetüberschuss im Rechnungsjahr 2019 haben die Steigerungsraten bei den Ertragsanteilen sowie der Kommunalsteuer, den beiden größten Einnahmequellen der Stadt. Bei einem Gesamtbetrag von 48,07 Millionen stiegen die Einnahmen bei den Ertragsanteilen gegenüber dem Rechnungsabschluss 2018 um 2,3 Millionen. Bei der Kommunalsteuer mit einem Gesamtaufkommen von 29,10 Millionen betrug das Plus 1,28 Millionen.

### Personalkosten weiterhin sehr moderat

Nicht unwesentlich für den Jahres-Bilanzerfolg 2019 sind auch die Personalkosten, die mit 27,55 Millionen lediglich 17,56 Prozent des ordentlichen Haushaltes ausmachen. „Ein absoluter Spitzenwert, für einen nahezu 100-prozentigen Dienstleistungsbetrieb mit gleichermaßen breiter wie unterschiedlicher Angebotspalette“, betont Finanzreferent Hackl.

„Mit 170 Millionen Ausgaben ist die Stadt ein in starker und unverzichtbarer Wirtschaftsmotor und Auftraggeber für die gesamte Region.“

Foto: Paul Hamann



**Gerald Hackl**  
Bürgermeister

### Rekordbudget von mehr als 170 Millionen Euro

Mit 156,84 Millionen im ordentlichen Haushalt und 14,66 Millionen im außerordentlichen Haushalt weist der Rechnungsabschluss 2019 ein Rekordgesamtvolumen von mehr als 170 Millionen Euro auf. „Für eine Bezirksstadt mit etwas mehr als 38.000 Einwohnern bewegen wir da schon gewaltige Summen innerhalb eines Jahres und sind damit natürlich auch ein starker und unverzichtbarer Wirtschaftsmotor und Auftraggeber für die gesamte Region“, betont Bürgermeister Hackl auch die überregionale Bedeutung der Finanzkraft der Stadt.

### Kostentreiber Krankenanstaltenbeitrag...

Weiterhin ungebremst nach oben gehen die Kosten für den Krankenanstaltenbeitrag, der mit 11,46 Millionen Euro auf einen neuen Rekordwert kletterte. „Das Ende der Fahnenstange haben wir dabei aber noch lange nicht erreicht. Jetzt kommen noch die durchaus gerechtfertigten Lohnerhöhungen im gesamten Pflegebereich dazu, die derzeit endverhandelt werden und unmittelbar ins heurige und in die nächsten Budgets durchschlagen werden“, sieht Bürgermeister Hackl kein Ende der Kostenlawine in diesem Bereich.

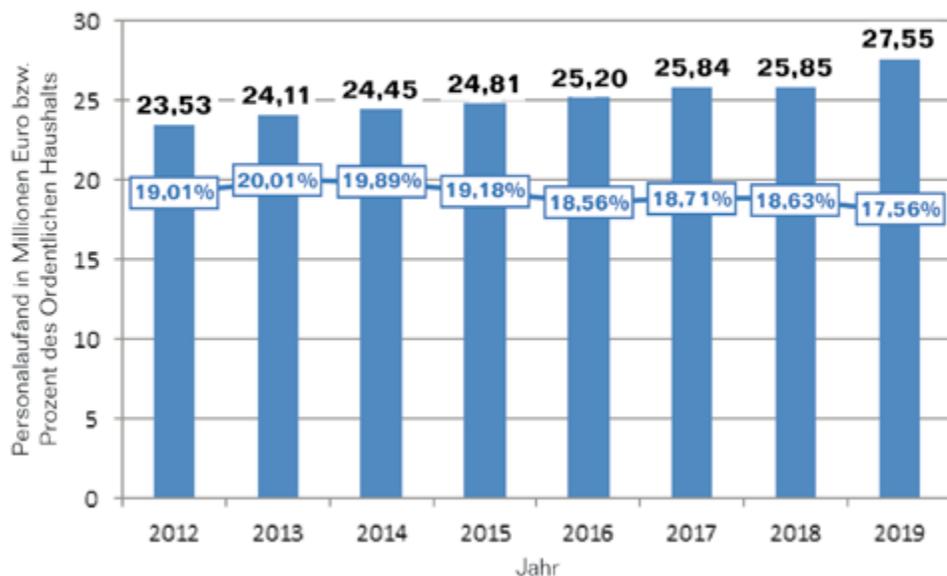
### ...und Altenpflege

Dasselbe gilt leider auch für den Bereich Altenpflege, wo die Kosten für die stationäre

Obwohl die Stadt fast ein reiner Dienstleistungsbetrieb ist, entwickeln sich die Personalkosten moderat. 2019 gab die Stadt mit 27,55 Millionen nur etwa 17,56 % ihres Budgets für Löhne und Gehälter aus. Der Anteil der Personalkosten an den Gesamtausgaben ist in den vergangenen Jahren sogar zurückgegangen. Dieser sparsame Umgang mit Steuergeld, der auch in den anderen Bereichen praktiziert wird, gibt der Stadt Spielraum für die kommende Budget-Krise.

## Moderate Personalkosten

In Millionen Euro und Prozent des Ordentlichen Haushalts



und mobile Betreuung (Heim- und Hauskrankenpflege) 2019 auf gut 11 Millionen Euro angestiegen sind. Tendenz auch hier weiter steigend, wobei der Wegfall des Pflege-regresses die negative Finanzierungssituation noch wesentlich verschlechtert und beschleunigt hat.

### Hohe Kosten für Kinderbetreuung, Sozialhilfe und Jugendwohlfahrt

Hohe Ausgaben verursachen auch die Bereiche Kinderbetreuung, Sozialhilfe und Jugendwohlfahrt. So belaufen sich die Jahreskosten für die Kinderbetreuung mittlerweile auf 5,74 Millionen Euro (plus 600.000 Euro), wobei vor allem die verpflichtende Abgangsdeckung der privaten Kinderbetreuungseinrichtungen immer höhere Mittel erfordert.

Die Jugendwohlfahrt schlägt sich mit Jahreskosten von 4 Millionen zu Buche. Und für die Sozialhilfe (ohne Altenheime) mussten im Vorjahr 3,7 Millionen Euro aufgewendet werden. „Auch in diesen Bereichen bewegen wir uns schon längere Zeit am absoluten Finanzierungs-limit“, fordert Bürgermeister Hackl vor allem im Kinderbetreuungsbereich deutlich mehr Unterstützung durch das Land. Das Gegenteil sei aber leider der Fall.

### 17,5 Millionen mehr an das Land

Und wäre das nicht Belastungsdruck genug, legt das Land Oberösterreich für seine Städte und Gemeinden immer noch ein Extra drauf, das sich im Saldo der Landestransfers widerspiegelt. So hat sich 2019 der Negativsaldo im ordentlichen Haushalt, der sich aus den Transferzahlungen an die Stadt und den verpflichtenden Abgaben an das Land in einem Jahr errechnet, auf unglaubliche 17,52 Millionen Euro zu Lasten der Stadt summiert. „Eine Änderung dieser durch nichts zu rechtfertigenden Situation zugunsten der Städte und Gemeinden ist trotzdem nach wie vor nicht in Sicht. Nicht einmal in Ansätzen“, kritisiert Bürgermeister Hackl neuerlich diesen unerträglichen Missstand.

### Aktueller Schuldenstand der Stadt

Der Rechnungsabschluss 2019 weist einen Schuldenstand der Stadt in Höhe von 65,43 Millionen Euro aus. Bewertet man die der Stadt zugezählten Schweizer Franken-Kredite mit dem Stichtagskurs, erhöhen sich die Schulden der Stadt auf 77,37 Millionen. Die aushaftenden Darlehen der KGs, Alten- und Pflegeheime sowie der Kommunalbetriebe belaufen sich auf 11,47 Millionen Euro. Unter Hinzuzählung der Stichtagsbewertung ihrer aushaftenden Schweizer Franken-Darlehen (2,18 Mio.) errechnet sich ein Schuldenstand von 91 Millionen Euro. Im Übrigen hat die Stadt nur noch neun Schweizer Franken-Kredite mit einem auf 26 Millionen bereits deutlich abgeschmolzenen Kreditvolumen zu bedienen.



Auch 2019 musste die Stadt Steyr viel mehr Geld nach Linz zum Land OÖ überweisen als sie zurückbekommt. Während Steyr knapp 24 Millionen an das Land OÖ zahlen muss, bekamen die Steyrer nur gut 6 Millionen zurück. Daraus ergibt sich ein Minus von 17,52 Millionen Euro für die Stadtkasse. Seit 2007 stieg dieses Minus um gut die Hälfte an.

### Rekordtief bei Haftungen

Ein überaus positiver Trend hat sich 2019 bei den Haftungen der Stadt fortgesetzt. Mit einem Haftungsvolumen von aktuell 20,9 Millionen Euro hat sich der Haftungsstand seit 2012 (38,1 Mio.) beinahe halbiert.

### Auswirkungen der Corona-Krise werden uns viele Jahre beschäftigen

„Es wird wohl einige Jahre dauern, bis wir uns wieder über einen derart positiven Rechnungsabschluss wie den für 2019 werden

freuen können“, blickt Finanzreferent Bürgermeister Gerald Hackl mit Sorge auf das laufende sowie die kommenden Budgetjahre. „Aber so wie die Stadt die jahrelang anhaltenden negativen Auswirkungen der weltweiten Banken- und Finanzkrise 2009/2010 gemeistert hat, genauso wird man auch diese, wahrscheinlich noch größere und tiefer einschneidende Krise in der Stadt gemeinsam bewältigen“, bleibt Bürgermeister Gerald Hackl optimistisch.

## Corona-Krise: Stadt unterstützt lokale Wirtschaft Verzicht auf 120.000 Euro Einnahmen

Die Stadt unterstützt die lokale Wirtschaft während der Corona-Krise so gut wie möglich. Unter anderem wird auf Mieten, Pachtzinse und andere Gebühren verzichtet, daraus ergibt sich ein Wert von knapp 100.000 Euro. Die größten Brocken sind dabei die Gebühren für Schanigärten in der Höhe von nicht ganz 30.000 Euro, die Gebühren für Firmen- und Hotelhinweisschilder in der Höhe von ebenfalls knapp 30.000 Euro sowie Mieten und Pachtzinse von Gastronomie-Betrieben in der Höhe von 25.000 Euro. Bei den Gebühren für

Abstellplätze verzichtet die Stadt auf knapp 3500 Euro.

GWG und Stadt verzichten auch auf Mieteinnahmen von Geschäftslokalen in Objekten der GWG oder der Stadt. Hier beträgt die Summe 20.000 Euro. Insgesamt ergibt sich somit ein Einnahmen-Verzicht von etwa 120.000 Euro. Dazu Bürgermeister und Finanz-Referent Gerald Hackl: „Die Betriebe sind für die Stadt sehr wichtig. Viele kämpfen ums wirtschaftliche Überleben. Deshalb helfen wir, wie und wo wir können.“

# Panoramalift geht in Betrieb

Jetzt ist es endlich soweit. Der Termin für die Eröffnung des neuen Panoramaliftes auf den Tabor steht fest. Am 7. August, um 14 Uhr, findet die offizielle Inbetriebnahme statt. „Aufgrund der Covid-19 Pandemie können an der Eröffnungsfeier aber leider

nur geladene Gäste teilnehmen. Wir hätten gerne ein kleines Fest für die Bevölkerung veranstaltet. Aber die Sicherheit geht vor“, ersucht Bürgermeister Gerald Hackl um Verständnis.



Fotos: Beatrix Kastlunger

## Outdoor-Fitness-Anlage Steyr – Dietach offiziell eröffnet

Nach einer im Herbst vorigen Jahres eröffneten, kleineren Sportanlage im Steyrer Schlosspark ist seit Mitte Mai im Bereich der Stadtgut-Teiche die wesentlich größere Outdoor-Fitness-Anlage Steyr – Dietach in Betrieb. Die offizielle Eröffnungsfeier hatte damals coronabedingt nicht stattfinden können, weshalb Bürgermeister Gerald Hackl nun zu einer kleinen Feier einlud. Neben Vertreterinnen und Vertretern der Stadt Steyr sowie der Gemeinde Dietach waren dabei auch Schülerinnen und Schüler der Sportmittelschule Tabor anwesend, die eifrig sämtliche Geräte ausprobierten.

### Vielfältige Möglichkeiten zum Workout

Der in zwei Zonen gegliederte und mit unter-

schiedlichsten Geräten ausgestattete Fitnessbereich bietet eine Fülle von Möglichkeiten, den Körper nur mit Hilfe des Eigengewichtes zu trainieren. Der neue, großzügig ausgestattete Fitness-Park ist ein weiteres Ergebnis der erfolgreichen Stadt-Umland-Kooperation, an der die Stadt Steyr sowie die Gemeinden St. Ulrich, Garsten, Sierning, Wolforn, Dietach und Aschach an der Steyr beteiligt sind. Die Kosten für die auf einem Areal von rund 2000 Quadratmetern errichtete Outdoor-Fitnessanlage betragen rund 140.000 Euro. 50 Prozent werden dabei vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) getragen, weitere fünf Prozent steuert das Land OÖ bei. „Sport und Bewegung in der freien Natur sind voll im Trend, und dafür bieten Anlagen,

wo man mit dem eigenen Körpergewicht ganz individuell trainieren kann, optimale Bedingungen“, unterstreicht Bürgermeister und Sportreferent Gerald Hackl den Nutzen dieser multifunktionalen Trainingsanlage. Dass dieser Fitness-Park zwischen Dietach und Steyr quasi kommunenübergreifend errichtet worden ist und zudem mehr als die Hälfte der Investitionskosten aus Fördergeldern komme, verleihe diesem attraktiven Projekt besonderen Charme. „Mit der neuen Outdoor-Fitness-Anlage Steyr – Dietach steht auch den sportbegeisterten Dietacherinnen und Dietachern im unmittelbaren Nahbereich ein hochmoderner Fitness-Park zur Verfügung, der wirklich alle Stückerl spielt“, freut sich der Dietacher Bürgermeister Johannes Kampenhuber.



Der Steyrer Bürgermeister Gerald Hackl gibt den offiziellen Startschuss für die neue Outdoor-Fitness-Anlage Steyr – Dietach bei den Stadtgut-Teichen. Bei der Inbetriebnahme Mitte Mai ist eine Eröffnungsfeier coronabedingt nicht möglich gewesen.



Schülerinnen und Schüler der Sportmittelschule Tabor testen die Geräte und nutzen die vielen Möglichkeiten, den Körper nur mit Hilfe des Eigengewichtes zu trainieren.



Foto: Magistrat Steyr | Presse

Auf Grünflächen der Stadt Steyr sieht man jetzt immer häufiger **bunt blühende Wiesen**. Die Stadtgärtner experimentieren dabei mit unterschiedlichen Samensmischungen und Standorten. Einige Kreisverkehre und Verkehrsinseln sowie eine Fläche beim neuen Fitness-Park im Stadtgut sind ebenfalls dabei. „Die bunt gemischten Blüten sind ein erfreulicher Anblick für Passanten, und sie bieten einer Vielzahl von Insekten Lebensraum und Nahrung – dabei fallen Bienen, Hummeln und Schmetterlinge besonders auf“, erklärt Umwelt-Stadtrat Mag.

Reinhard Kaufmann. Beim Pflegeaufwand halten sich zusätzliche Arbeiten (Bodenaufbereitung, Gießen in trockenen Frühjahren) mit Einsparungen (nur ein- bis zweimal Mähen jährlich) im Vergleich zu herkömmlichen Grünflächen in etwa die Waage. Für die Zeit zwischen Verblühen und abgeschlossenem Aussäen der Pflanzen sieht die Blumenwiese für nicht informierte Betrachter vielleicht ungepflegt aus. Dieses Zuwarten mit der Mahd ist Teil einer artgerechten Pflege von Blumenwiesen und macht den natürlichen Jahreszyklus sichtbar.

Vizebürgermeister  
**Dr. Helmut  
Zöttl**



**Vizebürgermeister Dr. Helmut Zöttl (FP) ist im Stadtsenat für Bauangelegenheiten (ausgenommen Wohnbau), das Baurecht und den Straßenbau sowie für den Denkmalschutz, die Altstadterhaltung, Denkmalpflege und Stadterneuerung verantwortlich. Im folgenden Beitrag berichtet er aus seinen Ressorts:**

Trotz der allgegenwärtigen negativen Auswirkungen durch die momentane Situation im Umgang mit dem Coronavirus und den damit verbundenen wirtschaftlichen Auswirkungen setzen wir in Steyr weiterhin speziell im Bereich des Bauwesens auf Kontinuität sowohl bei den bereits in Ausführung befindlichen als auch bei den zukünftigen Vorhaben:

So wird derzeit zum Beispiel der Rohrsteig über die Enns vom ehemaligen Gasthof Sandmaier ins Münichholz saniert und voraussichtlich bis Ende des Monats fertiggestellt.

Im Rahmen der Innenstadtneugestaltung auch im Hinblick auf die Landesausstellung im nächsten Jahr wird derzeit noch am Brucknerplatz vor der Stadtpfarrkirche fleißig gearbeitet. Die Verzögerungen bei der Fertigstellung beruhen darauf, dass hier archäologische Elemente zu Tage getreten sind und diese auch nach einem Diskussionsprozess nun für die Nachwelt sichtbar erhalten werden.

In der Stelzhammerstraße sowie der Spitalskystraße wurde ein tiefliegender Kanalstrang saniert und daher konnte bis dato der Straßenbelag nur notdürftig aufgebracht werden, da man noch mit Setzungen des Erdreiches rechnen musste. Der endgültige Feinbelag wird nun in den Ferienmonaten aufgezogen. Auch bei den Staffelmayrgründen wurde kürzlich die Kanalinfrastruktur neu errichtet, somit können bis Mitte September auch die Straßen saniert werden und eine neue zeitgemäße LED-Beleuchtung installiert werden. Die lange Zeit schon desolate Zufahrt zu diesem Stadtbereich von der Wolfener Straße kommend wird ebenfalls neu asphaltiert – aus Kostengründen allerdings derzeit nur bis zum Bereich „Staffelmayr“, der noch fehlende Bauabschnitt auf der Staffelmayrstraße wird von mir als zuständigem Baureferenten im Budget 2021

beim Finanzreferenten beantragt werden. Ebenso das Asphaltierungsvorhaben in der Feldstraße, die dringend saniert werden sollte. Weitere Straßenbautätigkeiten finden momentan in der Großmannstraße im Münichholz und im Bereich des Schlosses Lamburg statt. Im August folgt dann die Sanierung der Schwarzmayrstraße. Ebenfalls im August beginnen dann die Bauarbeiten für einen Radweg beim Dukartberg Richtung ÖBB-Parkdeck. Bereits fertig gestellt sind die Gablonzerstraße in Gleink, die Willnerstraße sowie die Hochstraße. Auch die Bushaltestellen beim Citypoint, in der Harrerstraße und in der Haager Straße werden erneuert bzw. sind bereits fertiggestellt.

In der Gartenbauersiedlung ist ein Regenwassersickerbecken für Oberflächenwässer errichtet worden. Ebenso werden in dieser Wohnsiedlung der Abwasserkanal und die Tremelstraße in Kürze saniert, die Bauarbeiten sollten bis Ende Oktober fertiggestellt werden.

Der Neubau des Vereinsheimes der Stadtkapelle Steyr neben dem Amtsgebäude Reithofer liegt im Zeitplan sowie auch die Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes inklusive der Weggestaltung Richtung Stadtplatz.

Zu kurzfristigen Einschränkungen vor allem für den Lieferverkehr wird es im Bereich Enge Gasse/Zwischenbrücken kommen, da hier ein Poller zur Regelung der Zufahrt gesetzt wird und auch am anderen Ende der Enge Gasse ein fehlendes Kanalstück errichtet wird. Die Bauarbeiten werden so koordiniert, dass der zeitliche Rahmen in diesem sensiblen Bereich überschaubar bleiben wird.

Eine nicht minder sensible Angelegenheit stellt der letzte Bauabschnitt des notwendigen Hochwasserschutzes im Bereich Wehrgraben/Eysfeld dar: Wider Erwarten kam es hier auch zu Bedenken von Seiten der Anrainer, die jedoch von unserer Seite in Kooperation mit den Betroffenen geklärt werden konnten. Ich möchte betonen, dass der Hochwasserschutz gerade für unsere Stadt von großer Wichtigkeit ist und in einem großen Zusammenhang gesehen werden muss. Deshalb bin ich froh, dass wir dieses große Vorhaben nun mit diesem letzten Bauabschnitt zum Schutze unserer Bevölkerung fertigstellen können. In dieser aufgrund der gebotenen Kürze sicherlich nicht vollständigen Auflistung von momentanen und zukünftigen Bauvorhaben wird meines Erachtens schon ersichtlich, dass wir in Steyr trotz der momentanen Situation sehr viel leisten und investieren, um auch die (regionale) Wirtschaft weiterhin in Gang zu halten. Zum Schluss möchte ich Ihnen noch über zwei Vorhaben berichten, die mir und vielen Bürgern gerade für unsere Stadt sehr wichtig erscheinen:

Der in die Jahre gekommene Übergang am Posthofberg neben dem neuen Einkaufszentrum war lange Gegenstand von politischen

und fachlichen Diskussionen. Zum einen gibt es straßenbaurechtliche Vorschriften, die eingehalten werden müssen, zum anderen stellt die Kostenfrage die Stadt vor große Herausforderungen. Es konnte ein Übereinkommen gefunden werden, nach welchem in Erfüllung der notwendigen Kriterien eine Rampe mit einer Breite von 2,5 Metern und einer zehnpromelligen Steigung in Verbindung mit einem zusätzlichen Lift errichtet wird. Eine seriöse zeitliche und finanzielle Abschätzung des Bauvorhabens ist derzeit noch nicht abzusehen.



Foto: privat  
Nach dem Einbau der Liftkabine und der TÜV-Überprüfung soll der Panoramalift auf den Tabor Anfang August in Betrieb gehen.

Sehr wohl hingegen ist abzusehen, dass das Großbauprojekt Panoramalift auf den Tabor mit Anfang August abgeschlossen werden wird. Die Eröffnung wurde bereits mit 7. August datiert. Trotz einigen nicht in unserem Verantwortungsbereich liegenden Verzögerungen erfüllt es sicherlich nicht nur mich als Baureferenten mit Stolz und Freude, dass wir dieses Vorhaben nun endgültig umsetzen konnten. Mein Dank gilt allen beteiligten Mitwirkenden und Koordinatoren dieses Projektes. Ich lade Sie ein, in Zukunft bei einer Fahrt mit dem Panoramalift den Ausblick auf unsere schöne Stadt mit Alpenkulisse zu genießen und meine Begeisterung für dieses architektonische Meisterwerk somit zu teilen.

Ihr  
Dr. Helmut Zöttl  
Vizebürgermeister der Stadt Steyr

# Hochwasserschutz im Wehrgraben und Eysnfeld

## Gebaut wird bis Mitte Dezember 2020

Die Stadt baut in den Stadtteilen Wehrgraben und Eysnfeld einen Hochwasserschutz, der schwere Schäden durch Überflutungen in Zukunft verhindern soll. Das Land Oberösterreich und der Bund fördern das Projekt. Gesamtkosten: etwa 1,55 Millionen Euro. Die Kosten für die Stadt bewegen sich bei etwa 460.000 Euro. Das zentrale Projekt ist der Neubau der St.-Anna-Brücke. Die Brücke wird als Drosselbauwerk neu errichtet. Das heißt: Die Durchflussmenge Richtung Wehrgraben wird verringert, die überschüssigen Wassermassen werden vom Wehrgraben weg über das sogenannte Mitterwasser abgeleitet. Beim Neubau der St.-Anna-Brücke gewinnt man auch eine Verkehrsfläche, die das Befahren der Kreuzung erleichtern wird. In den Stadtteilen Eysnfeld und Wehrgraben sind auch Schutzmauern und mobile Dammbalken geplant. Insgesamt 1100 Meter Schutz-

mauern werden neu gebaut. Bestehende Schutzmauern werden integriert. Die mobilen Dammbalken werden so konstruiert, dass sie von einem einzigen erwachsenen Menschen

teilnehmer mit Sperren, Behinderungen und Umleitungen rechnen.

### Gesperrt während der Bauzeit sind:

- der Annaberg
- die Fabrikstraße (Zufahrt bis zur Baustelle von beiden Seiten möglich)
- die Wehrgrabengasse (Zufahrt bis zur Baustelle möglich)



Die St.-Anna-Brücke wird als Drosselbauwerk neu errichtet. Das heißt: Die Durchflussmenge Richtung Wehrgraben wird verringert.

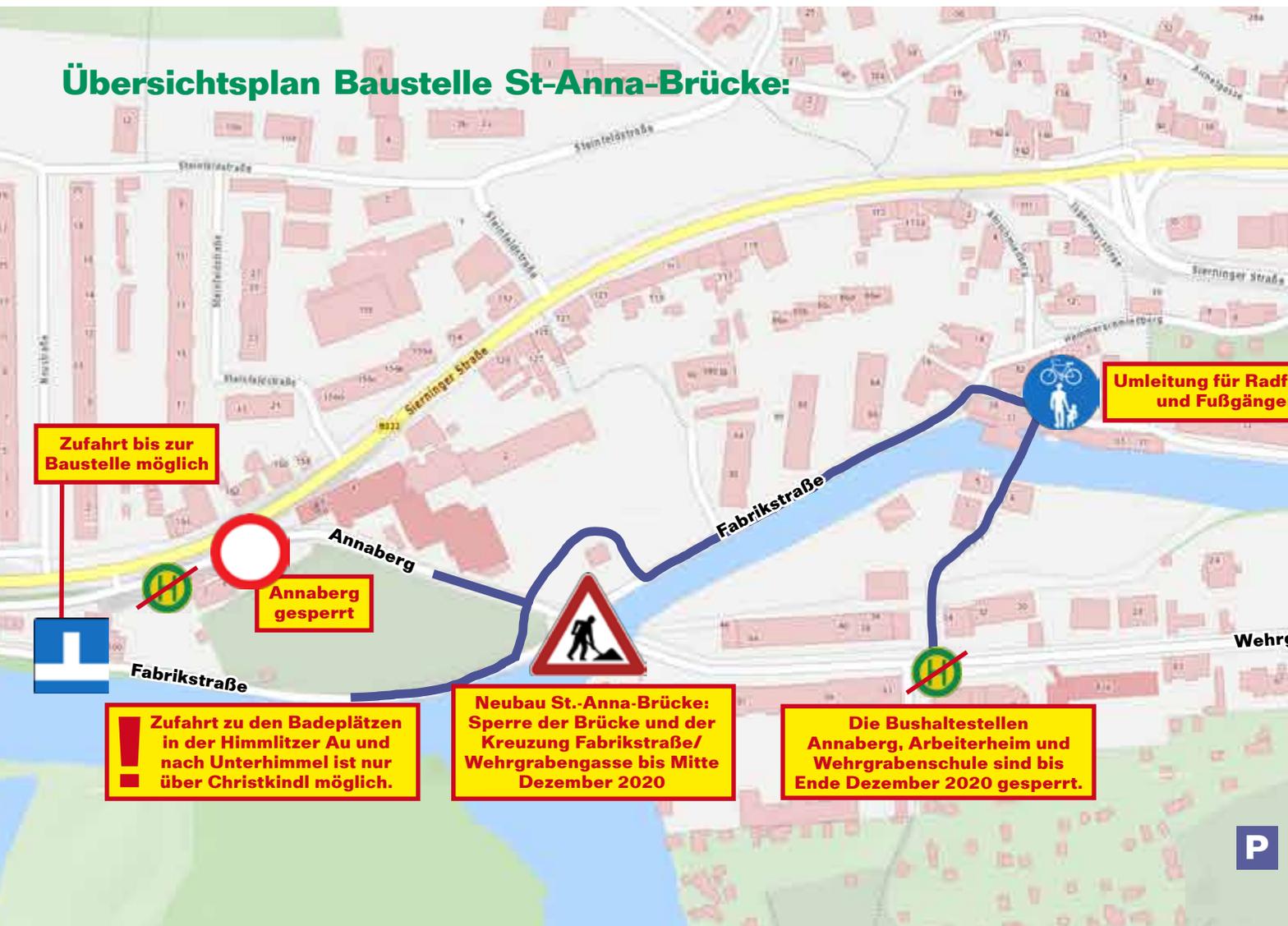
Die **Buslinie 2b** wird während der Sperren stadteinwärts über den Wiesenberg geführt. Die Haltestellen Annaberg, Arbeiterheim und Wehrgrabenschule können nicht angesteuert werden.

Die Zufahrt nach **Unterhimmel** und zur **Himmelitzer Au** ist nur über Christkindl möglich. Fußgänger und Radfahrer können ungehindert den Steinbruchweg nach Unterhimmel und zur Himmelitzer Au benutzen.

bedient werden können. Das Vorhaben „Hochwasserschutz Wehrgraben“ wird voraussichtlich bis Mitte Dezember 2020 abgeschlossen sein. Während der Bauzeit müssen Verkehrs-

bedient werden können. Das Vorhaben „Hochwasserschutz Wehrgraben“ wird voraussichtlich bis Mitte Dezember 2020 abgeschlossen sein. Während der Bauzeit müssen Verkehrs-

## Übersichtsplan Baustelle St.-Anna-Brücke:



Zufahrt bis zur Baustelle möglich

Annaberg gesperrt

Umleitung für Radfahrer und Fußgänger

Zufahrt zu den Badeplätzen in der Himmelitzer Au und nach Unterhimmel ist nur über Christkindl möglich.

Neubau St.-Anna-Brücke: Sperre der Brücke und der Kreuzung Fabrikstraße/Wehrgrabengasse bis Mitte Dezember 2020

Die Bushaltestellen Annaberg, Arbeiterheim und Wehrgrabenschule sind bis Ende Dezember 2020 gesperrt.

# E-Scooter Testbetrieb gestartet

Bis Ende Oktober stehen in Steyr 50 E-Scooter zum Ausleihen bereit. Die Roller sind maximal 20 km/h schnell. Rechtlich gelten für sie dieselben Regeln wie für Fahrräder – auf Gehsteigen zu fahren, ist etwa verboten. Durch die GPS-Steuerung ist es möglich, Tabuzonen festzulegen. So kann man mit den Rollern beispielsweise nicht auf Spielplätzen,



Ich bitte alle Beteiligten um Geduld, bis sich eine gute Nutzung einspielen kann.“



**Mag. Reinhard Kaufmann**  
Mobilitäts-Stadtrat

Foto: privat

der Flaniermeile am Stadtplatz und auf dem Steg Richtung Ennsdorf fahren. In Fußgängerzonen und anderen sensiblen Bereichen ist eine Geschwindigkeit von 10 km/h möglich. Die grün-weißen Roller sind schon im Stadtgebiet zu finden und können einfach bedient werden. Zuerst muss man die KiwiRide-App herunterladen und sich registrieren. Mit der

App kann man dann den nächstgelegenen Roller finden und reservieren. Nachdem man beim Scooter den QR-Code gescannt hat, kann die Fahrt losgehen.

Die Aktivierung eines Rollers kostet 99 Cent, für jede Minute des Ausleihens kommen weitere 19 Cent dazu.

Abgestellt werden dürfen die Roller nur dort, wo sie den Verkehr nicht behindern. Verboten ist das Abstellen:

- Vor Zugängen/Einfahrten, in Haltestellenbereichen und auf Rad- oder Gehwegen.
- Auf Gehsteigen mit weniger als 2,5 m Breite und wo erlaubt, nur im Randbereich.
- Auf Leitsystemen für sehbehinderte Personen.
- In Radabstellanlagen (außer diese sind entsprechend gekennzeichnet).

Im Bereich Zwischenbrücken, Enge Gasse, Stadtplatz, Grünmarkt, Pfarrgasse und Brucknerplatz dürfen die Roller nur auf den dafür gekennzeichneten Flächen bzw. auf markierten Parkplätzen für einspurige Fahrzeuge abgestellt werden. „Falls es zu gravierenden Problemen kommt, werden wir beim Betreiber Lösungen einfordern. Ich bitte aber alle VerkehrsteilnehmerInnen, bei kleineren Unzuläng-



Foto: Klaus Mader

KiwiRide-Chef Dimitrii Guzik (links) und Mobilitäts-Stadtrat Mag. Reinhard Kaufmann (rechts) mit den neuen Rollern von dem Rathaus.

lichkeiten um Geduld, bis sich eine gute Nutzung einspielen kann“, betont Mobilitäts-Stadtrat Mag. Reinhard Kaufmann. **Weitere Informationen** findet man auf: [www.kiwiride.at](http://www.kiwiride.at).



## CoderDojo-spezial im Museum Arbeitswelt

Am Fr., 28. und Sa., 29. August, wird wieder fleißig programmiert und gebastelt. Das Erfolgsprojekt CoderDojo Steyr startet nach der coronabedingten Pause mit einem kostenlosen zweitägigen Spezialprogramm in die kommende Herbstsaison. Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 17 Jahren erwartet der bunte Workshop-Mix jeweils zwischen 9 und 13 Uhr.

Wenn man wissen möchte, wie Computer, iPads, Smartphones oder Roboter funktionieren – oder wenn man Computerspiele nicht nur spielen sondern auch selbst programmieren möchte, dann ist man bei CoderDojo Steyr genau richtig. Von Scratch bis Python – Anfänger und Fortgeschrittene finden bei den Dojos nicht nur die richtigen Aufgaben, sondern auch Mentorinnen und Mentoren, die sie mit ihrer Expertise dabei unterstützen, die eigenen Projekte umzusetzen.



Anfänger und Fortgeschrittene lernen bei CoderDojo von Experten.

### Praktische Workshops zur Digitalisierung

Neben dem normalen CoderDojo-Setting wartet auf die jungen Coder/innen Ende August ein bunter Workshop-Mix rund um die Themen 3D-Druck, Microcontroller, Robotik und CAD. Wer Interesse hat, kann sich bereits jetzt unter [office@tic-steyr.at](mailto:office@tic-steyr.at) oder 07252/220100 anmelden.

Infos zum Programm findet man unter: [www.tic-steyr.at/coderdojo-steyr](http://www.tic-steyr.at/coderdojo-steyr).

## Nachmittagsbetreuung in Steyrer Schulen

491.924 Euro muss die Stadt Steyr für die Nachmittagsbetreuung an Steyrer Schulen für das Schuljahr 2020/21 aufwenden. Die Summe wird auf die Jahresbudgets 2020 und 2021 aufgeteilt. 113.272 Euro bewilligt der Stadtsenat, 378.632 gibt der Gemeinderat frei.



Die Steyrer Pflichtschulen sind mit hochwertigem Internetzugang ausgestattet – im Bild (sitzend von links): Bürgermeister Gerald Hackl, VS-Pädagogin Janine Schneider, Schulreferent Stadtrat Gunter Mayrhofer und der Leiter der Magistratsabteilung Schule & Sport Christian Baumgarten mit der Schuldirektorin Elisabeth Wilhelm (rechts stehend); im Hintergrund stehend die VS-Lehrerinnen Angelika Riedler und Melissa Rockenschaub (v. l.).

## Millionen-Invest: Städtische Schulen für Internet-Initiativen optimal gerüstet

Insgesamt eine Million Euro hat die Stadt in zwei Jahresetappen in den Ausbau des drahtlosen Zugangs zum Internet (WLAN) investiert. Das Vorhaben ist seit Sommer des Vorjahres abgeschlossen. Nun haben alle 2500 Schülerinnen und Schüler in 140 Klassen der städtischen Schulen die Möglichkeit, rasch und einfach über ein hochwertiges WLAN ins Internet einzusteigen.

„Damit sind wir perfekt gerüstet für die von Bildungsminister Faßmann für das Schuljahr 2021/22 angekündigte Laptop-Ausstattung der Schülerinnen und Schüler ab der 5. Schulstufe. Denn das beste elektronische Endgerät ist nur von Nutzen, wenn auch die Datenübertragung in der entsprechenden Qualität und Geschwindigkeit möglich ist“, zeigt sich Bürgermeister Gerald Hackl froh über die frühzeitige Großinvestition der Stadt in den WLAN-

Ausbau. Der Steyrer Schul-Referent Stadtrat Gunter Mayrhofer unterstreicht die Bedeutung des Projekts: „Der richtige Umgang mit digitaler Technologie ist besonders für das spätere Berufsleben eine unverzichtbare Grundvoraussetzung.“

Insgesamt hat man für das Projekt WLAN in den städtischen Schulen etwa 31 Kilometer Kabel verlegt und 229 Access-Points (Anschluss-Stellen) installiert. WLAN ist eine Alternative zum stationären Netzwerk. Die Abkürzung steht für „Wireless Local Area Network“, das heißt zu Deutsch sinngemäß „drahtloses, lokales Netzwerk“. Durch WLAN ist es möglich, mehrere Endgeräte in einem räumlich begrenzten Gebiet per Funk zu vernetzen und mit dem Internet zu verbinden.

## Erhaltungsbeiträge für Berufsschulen

Die Stadt Steyr muss laut dem oberösterreichischen Pflichtschul-Organisationsgesetz für alle Berufsschülerinnen und Berufsschüler, die in einem Steyrer Betrieb als Lehrling beschäftigt sind und eine Berufsschule in Oberösterreich besuchen, Schulerhaltungsbeiträge an das Land überweisen. Der Gemeinderat gibt für die Bezahlung der dritten und vierten Quartals-Rate des Rechnungsjahres 2020 insgesamt 41.100 Euro frei.

## Impressum 7

Amtsblatt der Stadt Steyr  
**Medieninhaber und Herausgeber**  
Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27  
**Redaktion** Presse und Information  
4400 Steyr, Stadtplatz 27 |  
Telefon 0 72 52 / 575-354 | Fax 0 72 52 / 483 86  
[amtsblatt@steyr.gv.at](mailto:amtsblatt@steyr.gv.at) | [www.steyr.at](http://www.steyr.at)  
**Hersteller** Friedrich Druck und Medien GmbH | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45  
**Verlags- und Herstellungsort** Linz  
**Anzeigenannahme** Friedrich Druck und Medien GmbH | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45  
Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |  
[inserate.amtsblatt@drei.at](mailto:inserate.amtsblatt@drei.at)  
**Titelfoto:** Belinda Kastlunger

Die Redaktion des Steyrer Amtsblatts spricht mit der grammatikalisch männlichen Form Personen aller Geschlechter gleichermaßen an.



Stadtrat  
**Gunter Mayrhofer**

Stadtrat Gunter Mayrhofer (Wahlbündnis ÖVP-Bürgerforum) ist im Stadtsenat für kulturelle Angelegenheiten, Schulangelegenheiten, die Bezirksverwaltung, Veterinärangelegenheiten, die Parkraumbewirtschaftung sowie den Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet er aus seinen Ressorts:

Covid-19 und der Lock Down sind Bezeichnungen, welche in unserem Sprachgebrauch Eingang gefunden haben. Und sie haben Einfluss auf unser Leben und auch sehr stark auf das kulturelle Leben genommen. Fast ganz zum Erliegen kam das künstlerische Leben und zur Gänze unsere Veranstaltungen. Die Stadtregierung hat als Unterstützung für unsere Vereine und Kulturschaffenden die Subventionen auch ohne Veranstaltungen ausbezahlt. Das Finanzielle ist das Eine, aber das Fehlen von Aufführungen, der fehlende Kontakt mit dem Publikum und der notwendige Austausch mit Kollegen ist das Andere.

Nur zögerlich beginnen erste Kulturveranstaltungen wie Ausstellungen und Konzerte. Zu groß ist derzeit noch die Angst vor Ansteckung. Auch die Maßnahmen um den Abstand einzuhalten, führen zum Abwarten und vielfach zur Verschiebung auf den Herbst. Umso glücklicher sind wir, wenn Aufführungen stattfinden, und der Kunstverein hat in der Schlossgalerie bereits zwei tolle Ausstellungen veranstaltet. „Alle Zeit der Welt“ lautet der Titel der interessanten Ausstellung von Rina Tremli und Eva Schlögl, welche von 4. Juli bis 1. August stattfindet.

Auch das Musikfestival Steyr findet von 23. Juli bis 8. August unter der Intendanz von Kons. Karl-Michael Ebner wieder im Schlossgraben des Schlosses Lamberg statt. „Musical Fever“ mit Hits von Abba bis Webber, einer Kulisse, welche einer überdimensionalen Jukebox nachempfunden wird und Sitzplätzen an Tischen bringen ein neues Kulturerlebnis nach Steyr. Zwei Operettenaufführungen mit den Opernstars Ildiko Raimondi und Herbert Lippert werden Sie überraschen. „O-Mia,“ so

Das Steyrer Musikfestival bringt heuer mit „Musical Fever“ eine Weltpremiere in den Steyrer Schlossgraben. Stars der heimischen Musical-Szene geben dabei Hits von Abba bis Webber zum Besten. Ein neues Raumkonzept mit 4er-Tischen macht die Einhaltung der Corona-Regeln möglich.

der Titel, ist ein multimediales historisch-dokumentarisches Operettenkonzert, und die beiden Solisten werden von Pavel Kachnov am Klavier begleitet.

Auch die Schlosskonzerte unserer Blasmusik-Ensembles im Schlosshof finden wieder statt. Blasmusik vom Feinsten, dargeboten von zahlreichen Musik-Kapellen aus Steyr und Umgebung, finden jeweils am Freitag ab 18.30, beginnend mit 17. Juli, statt.

Auch „Kino unter Sternenhimmel“ im Schlossgraben in Zusammenarbeit mit dem City Kino Steyr wird die Cineasten unter uns in die Welt des Filmes entführen. (Programminfo unter [www.musikfestivalsteyr.at](http://www.musikfestivalsteyr.at) und Seite 26).

Das Steyrer Kulturleben hat sich an die derzeitigen Einschränkungen angepasst, aber gerade durch diese Änderungen kommt es zu interessanten neuen Formaten. Für Herbst allerdings haben sich unsere Kulturschaffenden alle ihre Kräfte aufgespart, und ein Highlight wird auf das andere folgen. Bitte Vorsicht auf Ihren Terminkalender, rechtzeitig reservieren. Veranstaltungsinfos unter [www.steyr.gv.at](http://www.steyr.gv.at).

Auch abseits von Veranstaltungen passiert derzeit viel Kulturelles oder ist in Vorbereitung. Der Steyrer Metall-Künstler Gerald Fössl hat am Urnenfriedhof ein ehemaliges Gartentor der Werndvilla restauriert. Sehenswert!

Bei Grabungsarbeiten am Brucknerplatz wurden die Fundamente des Gilgentores ent-

deckt. Dieses Stadttor nach Garsten war ein imposanter Rundbau im renaissanceähnlichen Stil nahe unserer Stadtpfarrkirche.

Ein kleiner Teil dieses Fundaments wird in Zukunft durch eine Glasplatte geschützt auf diesen ehemaligen Wehrbau hinweisen. Infos über dieses Bauwerk wird man auf einer daneben angebrachten Stele finden und zur Landesausstellung wird hier mittels eines QR-Codes über die Stadtbefestigung der Stadt Steyr informiert.

Damit man aber Wissenswertes aus der Vergangenheit berichten, kann braucht man Fachleute. Unser langjähriger Stadtarchivar Dr. Raimund Ločičnik tritt mit Juli seinen wohlverdienten Ruhestand an. Dr. Ločičnik ist ein sehr kompetenter Fachmann, dem es gelang, unser Archiv aus dem Dornröschenschlaf zu wecken. Die Gründung des Vereins der Freunde des Steyrer Stadtarchivs motivierte zahlreiche ehrenamtliche Mitarbeiter, sich auf die Spurensuche nach unseren Vorfahren zu machen. Zahlreiche Publikationen belegen sein profundes Fachwissen, und ich darf mich für die Stadt Steyr ganz herzlich für sein Engagement und seinen Einsatz für die Kultur bedanken.

Ich darf Ihnen einen wunderschönen Sommer wünschen, aber vergessen Sie bei ihren Kontakten nicht auf den Abstand.

Nach 171 Jahren:

## Pfarre St. Anna verabschiedet sich von Barmherzigen Schwestern

Am Sonntag, 21. Juni, bedankte sich die Pfarre St. Anna bei den beiden Schwestern Sophia und Herlinde mit einem Festgottesdienst für ihre langjährige Tätigkeit. Zum Gottesdienst, den Pater Ransom Pereira leitete, kamen auch Bischofsvikar Wilhelm Vieböck, Generaloberin Cordula Kreinecker und Vizebürgermeister Wilhelm Hauser. Die Geschichte des Ordens reicht zurück bis ins Jahr 1849. Mit dem Abgang der Barmherzigen Schwestern geht eine langjährige Ära in Steyr zu Ende.

„Unser Dank gilt vor allem Ihrem Einsatz für Menschen, die Unterstützung brauchen“, bedankte sich Vizebürgermeister Wilhelm Hauser im Namen der Stadt Steyr bei den Nonnen. Die Leistungen der Barmherzigen Schwestern waren speziell im pädagogischen, medizinischen und sozialen Bereich. Über 120 Jahre lang arbeiteten sie ohne Entlohnung. Mit viel Sachkenntnis und Engagement wurden kranke Menschen in Steyr gepflegt. Im Jahr 1968 mussten die Barmherzigen Schwestern wegen Nachwuchsmangels den Dienst an den Kranken in Steyr einstellen. Die Barmherzigen Schwestern haben auch 71 Jahre lang, bis ins Jahr 1954, die Armen in Steyr betreut. 1976 haben Schwester Roswitha Karrer und Pfarrer Rupert Wöhrenschimel in St. Anna den Arbeitskreis „Eine Welt“



Foto: Klaus Maier

Von links nach rechts: Vizebürgermeister Wilhelm Hauser, Pater Ransom Pereira, Bischofsvikar Wilhelm Vieböck, Generaloberin der Barmherzigen Schwestern Cordula Kreinecker, Maria Ahrer (Pfarre St. Anna), Pfarrprovisor Alois Penzinger, Schwester Sophia, die Messdienerin und Schwester Herlinde.

gegründet. Freiwillige haben Pfandflaschen, Aludosen und Papier gesammelt, diese Materialien verarbeitet und verkauft. Der Reinerlös ist 60 Entwicklungshilfe-Projekten zu Gute gekommen. Gleichzeitig hat man auch Arbeitsplätze in Steyr geschaffen. Das Projekt ist 33 Jahre gelaufen, im Jahr 2009 endete der Arbeitskreis altersbedingt.

Mit Ende des Schuljahres endete diese Ära in St. Anna, alle bedankten sich bei den Schwestern für ihre lange unermüdliche Arbeit. Der Festgottesdienst wurde von Siegfried und Lucia Faderl musikalisch umrahmt, danach lud die Pfarre noch alle Gäste zum gemeinsamen Mittagessen ein.

### Rechtsberatung im Frauenhaus Steyr

Im Frauenhaus Steyr werden am **4. und 18. August von 13 bis 15 Uhr** kostenlos und anonym Rechtsberatungen angeboten. Terminvereinbarung unter: 07252/787700.

### Kostenlose Rechtsauskunft

Dr. Alois Karan erteilt am **Do, 30. Juli**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer **Anmeldung** gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. Anmeldung: am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 07252/575-800). Am **Do, 27. August**, findet die nächste kostenlose Rechtsauskunft statt.

### Sommer-Sprach-Camp

Von **17. bis 28. August** bietet die Volkshochschule ein **Sommer-Sprach-Camp** an. In der ehemaligen Bergschule (Berggasse 4) können Kinder spielerisch ihr Deutsch verbessern. Ziele sind die Vorbereitung auf die Schule, die Verbesserung der Sprachkompetenz und die Motivation zur aktiven und lebhaften Kommunikation.

Begonnen wird täglich um **9 Uhr** mit einem gemeinsamen Frühstück. Am Vormittag steht Gruppenunterricht am Programm. Nach dem **Mittagessen** wird gespielt, gebastelt, getanzt und es werden Ausflüge gemacht. Der Kurs endet täglich um **16 Uhr**.

Der **Kostenbeitrag** (inkl. Verpflegung) beträgt 10 Euro.

#### Anmeldung und Information:

Volkshochschule OÖ  
Tel.: 0732/661171-46  
E-Mail: verena.brandstaetter@vhsooe.at

### Sommerbetrieb im Eltern-Kind-Zentrum

Der wöchentliche **Babytag** im Steyrer Eltern-Kind-Zentrum Bärentreff an der Promenade wird auch während der Sommermonate angeboten. Mamas und Papas finden kompetente Beratung, Orientierung sowie Austausch zu unterschiedlichen Themen (Stillen & Ernährung, Babytragen, Babymassage, Babyalltag, Mit dem Baby im Wasser usw.). Die Expertinnen beantworten auch gerne individuelle Fragen. Eine Babywaage steht ebenfalls zur Verfügung. Termin: **donnerstags von 9 bis 11 Uhr**, Unkostenbeitrag 1 Euro.

Weil Krisen und besondere Herausforderungen auch in Ferienzeiten stattfinden können, ist die **Familienberatungsstelle** des Eltern-Kind-Zentrums Bärentreff zudem im Sommer geöffnet. Kostenlose Hebammenberatung, Rechtsberatung und psychologische Beratungen können jederzeit per Mail (ekiz@baerentreff.at) vereinbart werden.

# Diamantene Hochzeit

feierten...



Frau Elfriede und  
Herr Johann Krottendorfer

# Goldene Hochzeit

feierten...



Frau Ursula und Herr Erich Ecker

## Wir gratulieren



### Zum 106. Geburtstag

Hermine Franger

### Zum 102. Geburtstag

Ilse Denkmeyr

### Zum 100. Geburtstag

Elisabeth Mayr

### Zum 98. Geburtstag

Elfriede Obermann

### Zum 97. Geburtstag

Elisabeth Klann Friedrich Leitner

### Zum 96. Geburtstag

Rosa Krückl

### Zum 90. Geburtstag

Erika Leinweber Margarete Gonaus  
Hertha Kupfer Franz Wahl  
Margarete Hattinger Hildegard Sedlaczek  
Erika Scharfmüller  
Helmut Pernegger-Schulz  
Augusta Forstenlechner



Frau Margarete und Herr Walter Stadlmayr

Fotos: Klaus Mieder

Im Monat Juni sind in Steyr im Zentralen Personenstands-Register die Geburten von 90 Kindern beurkundet worden (Juni 2019: 79). Aus Steyr stammen 32, von auswärts 58 Kinder.

Aufgrund der Corona-Krise haben im Juni nur elf Paare geheiratet (Juni 2019: 41). In sieben Fällen waren beide Partner ledig, bei vier Paaren war ein Teil ledig und der andere geschieden. Alle Eheleute sind österreichische Staatsbürger.

53 Personen sind im Berichtsmonat in Steyr gestorben (Juni 2019: 62). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 22 (10 Männer und 12 Frauen), von auswärts stammten 31 Personen (22 Männer und 9 Frauen). Von den im Juni Verstorbenen waren 50 Personen älter als 60 Jahre.

### Geburten

Sebastian Stummer, Jonas Toth, Matteo

Filipe Pais-Zach, Dejla Bajrektarevic, Valentin Kletzmayer, Alessio Tobias Thaller, Sophia Geißler, Patrik Tóth Kiss, Ylvie Kletzmayer, Lazar Joksimovic, Josefina Stockreiter, Aron Morawetz, Lena Marie Schmid, Silvio Ortner, Secen Metin, Mattheo Mösengruber, Samih Sobhan Akarimi, Frieda Baumgartner, Samuel Infanger

## Standesamt



### Eheschließungen

Rupert Grün und Romana Mayr; Klaus Rorweger und Manuela Pössenberger;

Mag. Bernhard Staudinger und Verena Stauer; Sarah Unterhumer und Irene Aichinger; Philip Schweiger und Tamara Langbauer

### Eingetragene Partnerschaft

Ing. Gerhard Zach und Silke Bugelmüller

### Sterbefälle

Dr. Adolf Zechmann, 75; Erna Polinsky, 88; Karin Steinbauer, 68; Ursula BERTHOLD, 76; Johann Obojes, 82; Friederike Schröckmayer, 79; Herbert Mekina, 36; Georg Mitterdorfer, 85; Walter Thurnhofer, 77; Barbara Hörzenberger, 80; Walter Hilpold, 96; Martin Theiß, 81; Iniluca Muncan, 69; Ilona Müller, 60; Herta Lohauß, 71; Dorothea Friedmann, 88; Franz Rohrweck, 92; Bernhard Mostbauer, 73; Ferdinand Schuster, 65; Ludwig Schoiber, 84

## Vor 90 Jahren

■ In der Nacht zum 1. Juli übernahm die Bundespolizei in Steyr den Dienst der vormaligen Stadtpolizei. Anlässlich der Verbundlichung der städtischen Polizei richtete der Steyrer Bürgermeister Franz Sichlrader ein Schreiben an Bundeskanzler Dr. Johann Schober. Darin bedankte er sich herzlichst, die scheinbar unüberwindbaren Probleme nun doch gelöst zu haben. Sichlrader betonte jedoch, dass er „diesen Anlass nicht vorübergehen lassen möchte, ohne neuerlich darum zu bitten, dieser schwer geprüften Stadt seine gültige Aufmerksamkeit auch weiterhin zu widmen.“

■ Anfang Juli erfolgte ein einschneidender Personalabbau in der Fahrradabteilung der Steyrer Werke. Dort beträgt jetzt der Stand nur mehr 27 Mann. Der Abbau ist auf die ungünstigen Auswirkungen des deutsch-polnischen Handelsvertrages zurückzuführen. Polen war bisher ein gutes Absatzland mit etwa 15.000 Fahrrädern pro Jahr.

■ Am 10. Juli fand im Steyrer Rathaus eine Besprechung bezüglich der Errichtung eines Zentralamtsgebäudes statt. Die Anregung zur Erbauung eines solchen Gebäudes wurde vom Magistratspräsidium während einer Vorsprache bei der Bundesregierung in Wien gegeben.

Quelle: Illustr. Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1931

## Vor 70 Jahren

■ Die Steyrer Stadtkapelle feiert ihr 270-jähriges Bestandsjubiläum. Den Höhepunkt des Abends bildet die Verleihung des Ehrenzeichens des Bundes der Blasmusiken an jene Musiker, die mehr als 25 Jahre der Kapelle angehören. Richard Sattler und Hans Morawetz erhielten besondere Auszeichnungen für ihre 50-jährige Zugehörigkeit, Prof. Albert Weinschenk für 45-jährige Mitgliedschaft.

■ Der älteste Buchdrucker von Steyr, Herr Franz Stiasny, feiert seinen 90. Geburtstag.

■ Die in der Gemeinderatssitzung vom 18. April beschlossene Ausschreibung eines Wettbewerbes für das Projekt der Taborstiege hat fünf Einsendungen ergeben. Den ersten Preis in der Höhe von 5000 Schilling erhielt der bekannte Steyrer Architekt Franz Koppelhofer.

Quelle: Illustr. Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1952

## Vor 50 Jahren

■ Herr Reinhard Nones, späterer Amtsarzt von Steyr, und Herr Erich Schloßbauer werden an der Universität Wien zu Doktoren der gesamten Heilkunde promoviert.

Quelle: Illustr. Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1972

■ Im Innenhof der neuen Taborschule wird Anfang Juli eine Stahlplastik des Bildhauers Josef Priemetshofer aufgestellt. Nach Erwä-



In der damals neuen Taborschule wurde 1970 eine Stahlplastik des Bildhauers Josef Priemetshofer aufgestellt.

Foto: NMS Steyr

gung des Künstlers soll mit dieser Plastik ein Zeichen geschaffen werden, welches globale Werte symbolisiert. Das Kunstwerk wurde in ca. 1000 Arbeitsstunden von der Firma Grafeneder nach dem Modell des Künstlers angefertigt. Es hat eine Höhe von 8 Metern und wiegt 1,2 Tonnen.

Quelle: Steyrer Amtsblatt vom August 1970

## Vor 25 Jahren

■ Eine Tragödie spielt sich am 12. Juli in der Weißenbach-Klamm bei Strobl ab: Eine Gruppe von Steyrer Pfadfindern bricht bei strahlendem Sonnenschein zum Auffangbecken am Ende der Klamm auf. Die sechs Mädchen und zwei jungen Männer wollen sich sieben Meter in die Schlucht abseilen. Vier Mitglieder der Gruppe sind bereits unten als es unerwartet zu regnen beginnt. Der Gruppenführer entscheidet, dass die drei Mädchen, die noch oben sind, nicht mehr in die Schlucht dürfen. Er selbst seilt sich ab, um den anderen zu helfen. Doch plötzlich wird das Rinnsal zum rei-

ßenden Fluss. Gernot Kammerhofer sieht, dass eines der Mädchen (Sonja Melichar) vom Wasser weggerissen wird und springt ihr nach, kann aber nicht mehr helfen. Auch Michael Seiferth, der sich vom sicheren Seil abgehängt hat, wird vom Wasser mitgerissen. Die beiden werden kurz darauf unter einen Baumstamm gedrückt und ertrinken.

■ Bei den Bundesmeisterschaften im Maschinschreiben qualifizierte sich die Steyrerin Gaby Kaiplinger für die Weltmeisterschaft in Amsterdam. Im Juli durfte sie bei diesem Großereignis antreten und belegte einen Platz im Mittelfeld. Dafür erhielt sie ein Diplom und ausreichend Motivation, für die nächste WM noch mehr zu trainieren.

Quelle: Illustr. Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1997

## Vor 10 Jahren

■ Die Firma SLR Metallbearbeitung feiert ihren 20-jährigen Bestand, sie hat rund 60 Mitarbeiter und liefert dieser Tage den zehnmillionsten Präzisionsteil nach Deutschland an die Firma John Deere, die seit nunmehr zwölf Jahren die Zusammenarbeit mit SLR pflegt. SLR bearbeitet die im Gußwerk II gefertigten Teile und macht sie für Kunden einbaufertig. 1990 startete man mit zwei Mitarbeitern und einer Drehmaschine.

■ Ein toller Fund für das Stadtarchiv ergibt sich beim Schulschluss-Ausmisten in der VS Bergschule. Die Pädagogen entdecken alte Klassenbücher, Schulchroniken und in Leder gebundene Buchausgaben mit prächtigen Verzierungen, bei

denen es sich um sogenannte „Ehrenbücher braver und fleißiger Schüler“ aus der Entstehungszeit der Schule um 1783/84 handelt.

■ Um einen „Großen“ im heimischen Fußball trauert der SK Vorwärts Steyr. Rudi Strittich stirbt am 11. Juli im 89. Lebensjahr nach kurzer schwerer Krankheit. Er war ein Ausnahmetalent im Fußball, spielte mit 14 Jahren bereits in der Kampfmannschaft und erreichte 1946 als Flügelstürmer bei der Vienna das ÖFB-Cupfinale. Während seiner Zeit bei der Vienna kam er auch viermal zum Einsatz in der Nationalmannschaft. 1955 wechselte er in den Trainerberuf und war unter anderem bei Vorwärts und Sturm Graz.

Anschließend übersiedelte er ins Ausland zu Basel und Saloniki, um schließlich mit Esbjerg viermal dänischer Meister zu werden. Unter seiner Regie wurde die dänische Nationalmannschaft Vierter bei den Olympischen Spielen 1972 in München.

Quelle: Tips vom Juli 2010

# Erinnerung an Helmuth Burger:

## Pädagoge, Weltreisender, Jazz-Experte

Vor zehn Jahren: Am 4. Juli 2010 stirbt Dr. Helmuth Burger drei Wochen nach seinem 83. Geburtstag. Dr. Burger war vor allem Pädagoge, Weltreisender und Jazz-Experte. Nach dem Krieg studiert Helmuth Burger an der Universität Wien und promoviert mit dem Thema „Die Franzosen in Steyr“. 1950 legt er die Lehramtsprüfung für Geografie und Geschichte ab und beginnt am Bundesrealgymnasium Steyr zu unterrichten. Schon damals wird

deutlich: Dr. Helmuth Burger hat als Pädagoge außergewöhnliche Fähigkeiten, sein Unterricht ist lebendig und spannend. 1973 wird er Direktor am Gymnasium Fadingerstraße in Linz. Diese Funktion übt er bis zu seiner Pensionierung im Jahr 1990 aus. Burger bereist zeit seines Lebens 129 Länder der Erde. Seine Lichtbilder-Vorträge über diese Reisen werden nahezu gestürmt. Auch als Jazz-Experte macht er sich einen

Namen. Gemeinsam mit dem ehemaligen Steyrer Tourismus-Direktor Walter Gilly gestaltet er die ORF-Musikserie „Let's swing again“. Burger tritt auch als Moderator mit der Bigband „Swing Connection“ auf. 1978 und 1979 ist Burger für die SPÖ im Steyrer Gemeinderat aktiv. 1995 hält er bei einer Festsitzung im Steyrer Gemeinderat eine vielbeachtete Rede zum Thema „Ein halbes Jahrhundert Entwicklung in Frieden“. Dabei unterstreicht er die große Bedeutung von Toleranz, Demokratie und Pluralismus für das Zusammenleben der Menschen. Dr. Helmuth Burger wird für seine Verdienste mehrfach ausgezeichnet: Unter anderem 1983 von der Stadt Steyr mit der Professor-Anton-Neumann-Medaille und 1985 mit dem Goldenen Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich.



Bild: Beyer (1805)

Die Schlacht um Steyr im Jahre 1805. Dabei kam es in der Stadt zu einem Häuserkampf und zu Feuergefechten über die Enns hinweg. Vier französische Kanonenkugeln stecken nach wie vor in Häusern der Altstadt.

## Die Franzosen in Steyr

Mit seiner Dissertation „Die Franzosen in Steyr“ pflegte Dr. Helmuth Burger die Erinnerung an die Zeit der Besetzung Steyrs durch die Franzosen. Nach der Französischen Revolution (1789 bis 1799) fürchteten die großen europäischen Adelsgeschlechter, wie die Habsburger, durch die Ideen der Aufklärung ihre Macht zu verlieren. Es begannen die sogenannten Koalitionskriege. Steyr wurde innerhalb von 10 Jahren im Zuge der Napoleo-

nischen Kriege dreimal von den Franzosen besetzt: 1800, 1805 und 1809. Fast 15 Jahre herrschte in Oberösterreich nahezu ununterbrochen Krieg. Der Waffenstillstands-Vertrag des Jahres 1800 zwischen Frankreich und Österreich wurde übrigens in Steyr im Haus Enge Gasse 1 verhandelt und am 25. Dezember im Schloss Lamberg unterzeichnet.

## Lied der Freiheit (1786)

Text: Aloys Blumauer, Melodie: W. A. Mozart

Wer unter eines Mädchens Hand  
Sich als ein Slave schmiegt,  
Und von der Liebe festgebannt,  
In schnöden Fesseln liegt,  
Weh' dem! der ist ein armer Wicht,  
Er kennt die gold'ne Freiheit nicht.

Wer sich um Fürstengunst und Rang  
Mit saurem Schweiss bemüht,  
Und eingespannt sein Lebenlang,  
Am Pflug des Staates zieht,  
Weh' dem! der ist ein armer Wicht,  
Er kennt die gold'ne Freiheit nicht.

Wer um ein schimmerndes Metall  
Dem bösen Mammon dient,  
Und seiner vollen Säcke Zahl  
Nur zu vermehren sinnt:  
Weh' dem! der ist ein armer Wicht,  
Er kennt die gold'ne Freiheit nicht.

Doch wer dies Alles leicht entbehrt,  
Wornach der Thor nur strebt,  
Und froh bei seinem eignen Herd  
Nur sich, nie Andern, lebt,  
Der ist's allein, der sagen kann:  
Wohl mir, ich bin ein freier Mann!



Am Geburtshaus von Aloys Blumauer (Enge Gasse 2) erinnert eine Tafel an den Literaten und eine Kanonenkugel an die Schlacht von Steyr (1805) sowie die französische Besetzung der Stadt.

Fotos: Magistrat Steyr | Presse

## Aloys Blumauer

Die Ideen der Aufklärung brachten nicht erst die Franzosen nach Österreich. Der 1755 in Steyr geborene Autor **Aloys Blumauer** schrieb und publizierte aufklärerische, fast revolutionäre Ideen. Blumauer war Freimaurer und Mitglied des Illuminatenordens. In Zusammenarbeit mit dem Freimaurer **Wolfgang Amadeus Mozart** entstand „Das Lied der Freiheit“, bei dem Blumauer den Text und Mozart die Melodie beisteuerte (links). Heute erinnern auch zwei Blumauergassen (Steyr und Wien) an den 1798 verstorbenen Dichter.

### Aufklärung

Die Berufung auf die Vernunft als universelle Urteilsinstanz, mit der man sich von althergebrachten, starren und überholten Vorstellungen und Ideologien befreien will, gilt als zentrales Merkmal der Aufklärung. Die Macht der Kirche und Herrscher „von Gottes Gnaden“ standen im Zentrum der Kritik.

# Plauen, Kettering, Eisenerz, Bethlehem, San Benedetto

## 50 Jahre Städtepartnerschaften

Seit 50 Jahren pflegt die Stadt Steyr Partnerschaften mit anderen Städten. Derzeit hat Steyr mit fünf Städten eine sogenannte Städtepartnerschaft.

### Plauen

Bereits seit 1970 besteht die Städtefreundschaft zwischen Steyr und Plauen. Damals im Jahr 1970 war die Partnerschaft mit der in der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik (DDR) gelegenen Stadt ein kühner und politisch motivierter Schritt hinter den Eisernen Vorhang – es entstand eine Beziehung, die die ideologischen Grenzen des Europas der Nachkriegszeit überwinden musste. Die Grenzen, Gräben und der Eisernen Vorhang sind heute verschwunden. Die Freundschaft zu der Stadt im wunderschönen Vogtland ist geblieben.

### Kettering

Ein Jahr später, es war 1971, hat Steyr Freundschaft mit Kettering in den Vereinigten



Foto: Kranzmayr

In der Wiener Staatsoper unterzeichneten Palästinenser-Präsident Jassir Arafat (2. v. li.) und Bundeskanzler Mag. Viktor Klima (2. v. re.) die Urkunde der neuen Städtepartnerschaft zwischen Bethlehem und Steyr. Mit auf dem Bild sind auch die beiden Bürgermeister Hanna Jamil Nasser (links) und Hermann Leithenmayr (rechts). Aus der Partnerschaft ergaben sich zahlreiche Projekte, so wurden 2005 im Rahmen eines Friedensfestes, bei dem aus allen fünf Partnerstädten eine Delegation in Steyr war, 40.000 Euro für ein Kinderspital in Bethlehem gesammelt.



Foto: Libra Trading & Consulting GmbH

Staaten (USA) geschlossen. Auch diese Partnerschaft ist in den Zeiten des Kalten Krieges entstanden. Schon seit 1976 besuchen einander regelmäßig junge Menschen aus Kettering und aus Steyr. Diese erfolgreichen Jugendaustauschprogramme haben sehr viel zur Weltoffenheit in unserer Stadt beigetragen.

### Eisenerz

Steyr und die der Stadt Eisenerz in der Steiermark verbindet schon seit Jahrhunderten das Element Eisen. In jüngerer Geschichte haben sich Steyr und Eisenerz auch politisch und kulturell in eine ähnliche Richtung entwickelt. Im Jahr 1984 sind an die 700 Steyrer mit einem Sonderzug zum Eisenerzer Stadtfest gereist, Musikgruppen aus Eisenerz sind willkommene Gäste bei Veranstaltungen in Steyr. Die Städtefreundschaft ist offiziell am 14. Oktober 1988 unterzeichnet worden.

### Bethlehem

Die Freundschaft zu Bethlehem besteht seit Ende 1999. Es ist eine Partnerschaft der Weihnachtsstädte. Die Freunde in Palästina befinden sich in einem anderen Kulturkreis und in einer Bebenzone der Weltpolitik. Es

wird versucht, der Partnerstadt im Nahen Osten so gut es geht zu helfen, sowohl durch humanitäre Hilfe als auch durch diplomatische Interventionen.

### San Benedetto del Tronto

Die jüngste Partnerstadt ist San Benedetto del Tronto in der italienischen Region Marken. Wenn wir an Italien denken, fallen uns viele angenehme Dinge ein – Urlaub, Sonne, gutes Essen, Wein, Musik und Baukunst. Hintergrund für die Freundschaft mit San Benedetto, offiziell besiegelt am 2. Februar 2001, ist aber auch das politische und wirtschaftliche Projekt „Europäische Union“. In der noch kurzen Zeit der Freundschaft haben sich schon sehr viele positive Beziehungen entwickelt, besonders im Sektor der Bildung, der Wirtschaft und der Kultur.

### Verein für Städtefreundschaften

Die Kontakte zu den Steyrer Partnerstädten Eisenerz, Kettering (USA), Plauen (Deutschland), Bethlehem (Palästina) und San Benedetto del Tronto (Italien) werden in erster Linie von den Mitgliedern des Steyrer Vereins für Städtefreundschaften gepflegt. Auch die gemeinsamen Aktivitäten werden von diesem Team organisiert. Interessenten, die sich für interkulturelle Kontakte und Freundschaften engagieren wollen, sind beim Verein für Städtefreundschaften jederzeit willkommen. Zu den Hauptaktivitäten zählen Schüler- und Studentenaustausch, Reisen in die Partnerstädte sowie Aufbau und Pflege von Kontakten und Freundschaften.

**Informationen:** Mag. Ute Wiesmayr (Geschäftsführerin des Verein für Städtefreundschaften), E-Mail: [wiesmayr@eduhi.at](mailto:wiesmayr@eduhi.at)

Der Jugendaustausch ist im Rahmen der Städtepartnerschaften eine tragende Säule. Zu sehen sind zwei Jugendgruppen aus Kettering (USA), aus den Jahren 1977 (oben) und 2017 (rechts).



Foto: Magistrat Steyr | Presse



Zur Unterstützung in unserem Betrieb suchen wir eine/n selbstständig arbeitende/n und motivierte/n Mitarbeiter/in im Bereich

## ARBEITSVORBEREITUNG UND PROJEKT BETREUUNG IM TÜRENBEREICH VOLLZEIT

Mit 40 bestens geschulten Mitarbeitern sind wir die größte Bau- und Möbeltischlerei in Steyr und Umgebung. Bei uns stehen ein familiäres Betriebsklima und die fachliche Expertise der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Mittelpunkt und machen uns zum optimalen Ansprechpartner für Möbel, Fenster, Türen, Stiegen, Küchen und Böden. Es erwarten Sie ein sehr abwechslungsreicher und spannender Aufgabenbereich, sowie ein angenehmes und familiäres Betriebsklima.

Das Gehalt für die ausgeschriebene Position liegt bei € 2.300,- Brutto/Monat auf Vollzeitbasis mit Bereitschaft zur Überzahlung, je nach Qualifikation und Berufserfahrung. Bitte senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung per Email an: **office@tischlerei-hackl.at**

### IHR PROFIL

- Ausbildung: Lehrabschluss
- Arbeitserfahrung nach der Lehre: mind. 3 bis 5 Jahre
- Arbeitsgenehmigung: Österreich
- Wohnsitz: Österreich
- Sehr gute CAD- Kenntnisse (AutoCAD)
- Kenntnisse an der CNC Maschine inkl. Datenaustausch von Vorteil
- Sehr gute Produktkenntnisse im Bereich Innentüren und Böden
- Professionelles Auftreten vor dem Kunden

### IHRE AUFGABEN

- Erstellung fertiger Werkstattpläne, welche von Ihnen im direkten Gespräch mit Architekten bzw. Endkunden abgesprochen und freigegeben werden. Teilweise Abnahme von Naturmaßen beim Kunden.
- Erstellung von Stücklisten inkl. Bestellwesen
- Überwachung der Abläufe in der Werkstätte zur termingerechten und qualitativ höchstwertigen Fertigstellung der Kundenaufträge
- Betreuung von Aufträgen im Bereich Innentüren, Böden, etc. inkl. kompletter AV und Bestellungen, sowie Projektabwicklung mit dem Kunden
- Technische Abwicklung von Wohnungsanierungen mit Bauträgern und Projektabwicklung im Objektbereich

Tischlerei Hackl GmbH, Resthofstr. 28, 4400 Steyr  
Tel.: 07252/71071, E-Mail: office@tischlerei-hackl.at, www.tischlerei-hackl.at



## GRILLABEND mit Live Cooking und Live Musik

**Dieses Jahr schon ab Juni**  
jeden Mittwoch, Juni, Juli & August 20  
ab 18:00 Uhr, bei jedem Wetter

Chefin Regina Baumgartner singt und musiziert  
gemeinsam mit Gerhard Meidl und Andreas Kelcher.

*Spezialitäten vom Grill:*  
Garnelen, Calamari, Halumi, frischer Fisch, Burger  
(auch glutenfrei), Ribs, Steaks etc.

Reservierungen unter: Tel.: 07252/52184  
office@christkindlwirt.at, www.christkindlwirt.at

5  
JAHRE  
GARANTIE

# FORD KUGA PLUG-IN HYBRID



**ELEKTRISCH AUF KNOPFD RUCK.**

BIS ZU 56 KM REIN ELEKTRISCHE REICHWEITE.\*

DER NEUE FORD KUGA JETZT AB € 21.890,-\*\* BEI LEASING.



Ford Kuga: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,0 – 7,0 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 132 – 163 g/km (Prüfverfahren: WLTP) | Ford Kuga Plug-in Hybrid: Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert 1,4 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission gewichtet kombiniert 32 g/km | Stromverbrauch: 16,8 kWh/100 km (Prüfverfahren: WLTP)

## AUTOHAUS STEYR-TABOR

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr  
07252/85885, [info@ford-steyr.at](mailto:info@ford-steyr.at)  
[www.ford-steyr.at](http://www.ford-steyr.at)

**JETZT PROBEFAHREN!**

weitere Infos auf  
[www.ford4you.at](http://www.ford4you.at)

Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch finden Sie unter <http://www.autoverbrauch.at/Symbolfoto1>) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung sowie Ford Bank Bonus und Versicherungsbonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 31.07.2020 bei Ford Bank Leasing in Verbindung mit dem Abschluss des Vorteilssets (Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenschutz- und/oder Rechtschutzversicherung) der Ford Auto Versicherung (Versicherer: Garanta Versicherungs-AG Österreich). Leasingrate € 89,- zzgl. € 200,- Bearbeitungsgebühr und 1,17% gesetzlicher Vertragsgebühr, Laufzeit 36 Monate, 30% Anzahlung, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Fixzinssatz 4,9%, Gesamtbelastung € 24.373,83 freibleibendes unverbindliches Angebot, vorbehaltlich Bonitätsprüfung der Ford Bank Austria. \*Bei voller Aufladung. Die nach dem WLTP-Verfahren ermittelte rein elektrische Reichweite von bis zu 56 km gilt für eine verfügbare Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Fahrzeugzustand, Alter der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. Nähere Informationen auf [www.ford.at](http://www.ford.at). Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

Erwecken Sie Ihre Möbel zu neuem Leben!

# Wir tapezieren und polstern

**SCHÖNE MÖBEL BAUEN UND RENOVIEREN!**

Einmaliges Service eines regionalen Handwerksbetriebes.

Gerne tapezieren, polstern und BERATEN wir Sie zu Hause und gegen Voranmeldung auch im Schauraum Steyr (Dukartstraße 15 - Ärztehaus).

**Beratung & Durchführung aus einer Hand. Handschlagqualität.**  
Kontaktieren Sie uns und erfahren Sie mehr unter 07255/4445.



**AUS ALT  
MACH NEU**



50  
JAHRE  
**STÖLLNBERGER** GmbH  
TISCHLEREI &  
RAUMAUSSTATTUNG



tischlerei  
**staudinger**  
wohn\_praxis\_raum

Stöllnberger GmbH  
A-4460 Losenstein  
Industriegebiet 2

T +43 (0) 72 55 / 44 45  
E [tischlerei@stoellnberger.com](mailto:tischlerei@stoellnberger.com)  
[www.stoellnberger.com](http://www.stoellnberger.com)

Staudinger GmbH  
A-4400 Steyr  
Dukartstraße 15

T +43 (0) 72 52 / 760 08-0  
E [tischlerei@staudinger.at](mailto:tischlerei@staudinger.at)  
[www.staudinger.at](http://www.staudinger.at)

## Panoramaweg des Rotary Clubs fertig

Vor kurzem ist die letzte Station des Rotary-Panoramaweges fertiggestellt worden. Rotary-Präsident Christian Moser und Bürgermeister Gerald Hackl enthüllten die Stele auf der Aussichtsterrasse beim Neutor.

Mit der jüngsten Informationstafel ist das Projekt der Steyrer Rotarier nun vervollständigt. Der Panoramaweg führt in **zwei Schleifen** durch Steyr: Die **Süd-Runde** beginnt bei der Ennsbrücke, führt zum Kollertor, weiter auf der neuen Promenade an der Dukartstraße zum Schiffmeisterhaus, dann zum neuen Standort Neutor und weiter über den Stadtgraben zum Schloss Lamberg. Die **Nord-Route** führt vom Schloss Lamberg zum Taborturm, entlang des

Friedhofs zum Wieserfeldplatz, weiter über das ehemalige Frautor in Steyrdorf zum Museum Arbeitswelt und zurück zum Schloss. „Nach 15 Jahren konnte unser Vorhaben nun zeitgerecht vor der Landesausstellung 2021 abgeschlossen werden. An zwölf Standorten sind insgesamt 15 zweisprachige Informations-Stelen aufgestellt“, freut sich Christian Moser, der Präsident des Rotary Clubs Steyr. Stadtschef Gerald Hackl betonte anlässlich der Enthüllung in seiner Dankesrede die hervorragende Auswahl der Plätze, an denen sowohl Gästen als auch Steyrer Bürgern die Schönheiten der Stadt mittels der stilvoll gestalteten Stelen nähergebracht werden.



Auf der Aussichtsterrasse beim Neutor enthüllen Rotary-Präsident Christian Moser (rechts) und Bürgermeister Gerald Hackl die Stele.

## Gedenktafel erinnert an Marlen Haushofer

Die bekannte Steyrer Schriftstellerin Marlen Haushofer wäre heuer 100 Jahre alt geworden, zugleich jährte sich ihr Todestag zum fünfzigsten Mal (\*11. April 1920, † 21. März 1970). Das Marlen Haushofer Literaturforum Steyr organisierte bereits bzw. plant noch in diesem Gedenkjahr einige Veranstaltungen zu Ehren der Literatin. Vor kurzem fand die offizielle Enthüllung einer Gedenktafel statt, die (dank der Bereitschaft des Gebäudeeigentümers) am Haus Berggasse 81 angebracht ist. An der kleinen Feier nahmen auch die Söhne und ein Enkel Marlen Haushofers teil.

Dieses Haus an der Berggasse – winkelig, klein, mit mörderischer Stiege, wie Haushofer einmal schrieb – war einer von mehreren

Wohn- und Lebensorten der Schriftstellerin in Steyr. Es war aber jener Ort, mit dem sie wahrscheinlich am meisten verbunden hat. Marlen Haushofer wohnte hier von 1952 bis 1955, in dieser Zeit verfasste sie auch ihren ersten Roman »Eine Handvoll Leben«, der 1955 erschienen ist. MMag. Michaela Frech vom Haushofer Literaturforum dazu: „Die Berggasse 81 war wohl jener Ort, der für Marlen Haushofer am bedeutendsten war, wo sie im Erdgeschoß in der Zahnarztpraxis ihres Mannes mitgearbeitet hat, in der Wohnung im ersten Stock am Küchentisch gegessen ist, um an einem Buch zu schreiben, kurzum viel gelebt und viel gearbeitet hat.“



Vizebürgermeister Wilhelm Hauser (rechts) und Kulturstadtrat Gunter Mayrhofer nehmen der Gedenktafel die eigens angefertigte Schutzmaske ab.

Bei der Gedenktafel-Enthüllung anwesend waren auch die Söhne und ein Enkel Marlen Haushofers. Im Bild (von links): Nachlass-Verwalterin Sybille Haushofer, Manfred, Christian und Georg Haushofer sowie vom Steyrer Haushofer Literaturforum Marlene Krisper und Michaela Frech.



Fotos: Maggärra Steyr | Presse

## In memoriam Ernst Schimanko: Führungen im Steyrer Friedhof

Der Steyrer Heimatforscher Ernst Schimanko (Bild) starb im September vorigen Jahres im Alter von 73 Jahren. Als Vorstandsmitglied des Vereins Heimatpflege



Foto: privat

hatte er sich unter anderem für die Erhaltung bzw. Restaurierung von Grabstätten im Steyrer Friedhof engagiert. Schimanko war auch maßgeblich daran beteiligt gewesen, eine Ausstellung von schmiedeeisernen Grabkreuzen im Friedhof zu installieren. Anlässlich seines ersten Todestages finden zwei Friedhofs-Gedächtnisführungen statt.

Die Stadtführerin Brigitte Mayer und die Sagenerzählerin Margot Schmidl bieten am **Do, 3. September, und am So, 6. September**, eine Führung durch den Steyrer Friedhof an, im Gedenken an Ernst Schimanko. Beginn ist jeweils **um 14 Uhr**, Treffpunkt ist beim Eingang in den Renaissance-Friedhof (1. Abschnitt) beim Schnallentor. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. „Schwerpunkt jedes Rundgangs wird der evangelische Friedhof mit den historischen Grabkreuzen sein, die Ernst Schimanko gerettet hat“, verrät Margot Schmidl. Neben seinem Engagement für den Steyrer Friedhof hat sich Schimanko auch durch die Gestaltung seiner beliebten Kalender (Gasthäuser, Geschäfte, Villen & Schlösser in alten Ansichten) sowie als Buchautor einen Namen gemacht. Der stets bescheidene und freundliche Familienmensch besaß eine große historische Sammlung von Steyrer Motiven und hatte ein unglaublich umfangreiches Wissen über Steyr, das er gerne zur Verfügung stellte.

## »Die Wand« von Marlen Haushofer im Open-Air-Kino

Am **Mo, 3. August**, wird um 21 Uhr im Schlossgraben der Film „Die Wand“ nach dem Roman von Marlen Haushofer gezeigt. Davor findet um **20.30 Uhr ein Gespräch mit Hauptdarstellerin Martina Gedeck und Filmregisseur Julian Pölsler** statt. Moderiert wird diese Unterhaltung von der Steyrer Germanistin Marlene Krisper – es geht dabei unter anderem um Herausforderungen dieser Literaturverfilmung und persönliche Momente. Zum **Filminhalt**: Eine Frau bricht aus, um sich aus allen familiären und gesellschaftlichen Zwängen zu befreien. Es ist ein radikaler Rückzug hinter eine Wand, um dahinter ein neues, sinnvoller Leben zu erfinden. Jenseits dieser Wand sind Mensch und Tier im Tod erstarrt. Die namenlose Frau befindet sich über Nacht in einer menschlichen Ursituation. Sie befreit sich von den Klischees äußerlicher Weiblichkeit, ist endlich nur Mensch, ein selbstbestimmtes Wesen. Die eigentliche Wand liegt wohl in Marlen Haushofer selbst, wenn sie sagt: „Jene Wand, die ich meine, ist eigentlich ein seelischer Zustand, der nach außen hin plötzlich sichtbar wird.“ Der **Eintritt** zu dieser Veranstaltung des Marlen Haushofer Literaturforum in Kooperation mit dem Citykino und dem Musikfestival Steyr kostet 17 Euro, im Vorverkauf (Citykino) 15 Euro. Bei Schlechtwetter wird die Vorführung ins Stadttheater verlegt. In diesem Fall haben Vorverkaufskarten Vorrang und einen gesicherten Platz.

## Der gute Geist der Steyrdorfschule geht in Pension

**G**ünther Geist, der beliebte Direktor der Steyrdorfschule auf dem Tabor, tritt nach 21 intensiven und herausfordernden Jahren in den Ruhestand. Die Leitung der Schule an der Industriestraße wird ab Herbst Martina Hochleitner, MA übernehmen, die hier bereits viele Jahre unterrichtet hat. Günther Geist kam der großen Liebe wegen nach Steyr und unterrichtete zunächst an der Landessondererziehungsschule Gleink. Nach acht Jahren wechselte der gebürtige Salzburger in die Allgemeine Sonderschule Industriestraße, heute bekannt als Steyrdorfschule, wo er 1999 auch die Leitung übernahm. Mit ihm zog buchstäblich neuer Geist in die Schule ein: Montessori-Pädagogik, offener Unterricht, Kybernetische Methode, Freinet Pädagogik, „Neue Autorität“ nach Haim Omer und vier durchgängige Integrationsklassen prägen seit damals das Leitbild der Schule. Diese entwickelte sich über die vergangenen Jahre zu einem wichtigen sonderpädagogischen Standort, an dem Kinder mit und ohne Beeinträchtigung unterrichtet werden. 2018 sollte das Erfolgsprojekt Steyrdorfschule geschlossen werden. Ein Erlass des Bundesministeriums sah keine Integrations-Klassen an Sonderschulen vor und entschied das Ende des erfolgreichen Schulversuches. Durch eine groß angelegte Elterninitiative konnte die Schule in ihrer bewährten Form erhalten bleiben. „Durch Engagement von Direktor Geist in den vergangenen Jahren ist nicht nur innerhalb der Schule viel passiert, sondern auch außerhalb: die Schule wurde renoviert, der Garten neu gestaltet“, ist sich das Lehrerteam



Der langjährige Direktor der Steyrdorfschule Günther Geist verabschiedet sich in den Ruhestand.

der Steyrdorfschule einig. Mehrere hundert Kinder lernten Günther Geist als korrekten, aber durchaus liebevollen und fürsorglichen Direktor kennen, dem das Wohl jedes einzelnen Kindes immer als oberste Prämisse galt. „Er war an der Entwicklung einer kindgerechten, humanen Pädagogik, der Idee und Umsetzung des offenen Lernens und einer Inklusions-Landschaft in Steyr maßgeblich beteiligt“, betont seine Nachfolgerin Martina Hochleitner. Zum Team der Steyrdorfschule gehören 24 Lehrerinnen und Lehrer, neun Helferinnen und fünf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zur Pflege des Schulhauses. Derzeit werden hier 116 Volksschulkinder, Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf und schwerstbehinderte Kinder in einem Haus der Inklusion gefördert, gefordert sowie begleitet.

## Haushofer-Schreibwettbewerb: Hohe Qualität bei Einreichungen

**4**6 Einreichungen von 38 weiblichen und acht männlichen Schülern erhielt das Marlen Haushofer Literaturforum Steyr zu seinem Schreibwettbewerb im Gedenkjahr an die gro-

ße österreichische Schriftstellerin. In der **Kategorie der 10- bis 14-Jährigen** gab es zum Thema „Katzengeschichten“ 30 Einsendungen von 24 Mädchen und sechs Burschen. Gewonnen hat **Viona Knoll** aus Steyr, Schülerin der Sportmittelschule Tabor, mit ihrem Text „Der Spielzeugladen im Tannenwald“. Platz zwei ging an die Steyrerin **Nina Marie Pottfay** von der NMS Rudigier mit der Ge-

schichte „Mein Leben als Katze“. Den dritten Rang erreichte **Lilly Helen Weiß** aus Linz mit ihrem Text „Sorry, Menschen“. In der **Kategorie der Oberstufenschüler** hatte man Texte über „Meine Kindheit“ gesucht. Von den 14 Teilnehmerinnen und zwei Teilnehmern überzeugte **Katrin Ellmer** aus Bad Ischl klar mit dem Text „Himbeeren“, gefolgt von **Mavie Lamm** aus Saxen mit der Geschichte „Goldstaub und kaputte Hosen“ sowie **Katharina Schönggruber** aus Roßleithen mit ihrem Text „Sonnenaufgang Ende April“. Außerdem wurden noch insgesamt acht Anerkennungspreise vergeben.

Die Jury, bestehend aus Till Mairhofer, Michaela Frech, Marlene Krisper, Andreas Schnabl, war von der Qualität der eingereichten Texte positiv überrascht. Die Entscheidung für die jeweiligen Siegertexte sei aber einstimmig und ohne lange Diskussion erfolgt.

Die Sieger in der Kategorie der Unterstufenschüler – im Bild (v. l.): Lilly Helen Weiß aus Linz, Andreas Schnabl und Marlene Krisper vom Haushofer Literaturforum, Gewinnerin Viona Knoll aus Steyr – Schülerin der Sportmittelschule Tabor, Nina Marie Pottfay von der NMS Rudigier sowie Michaela Frech vom Haushofer Literaturforum.





# NACHHALTIGE ENTSCHEIDUNG

LILIAN, EIN KLASSIKER DER WITTMANN MÖBELWERKSTÄTTEN, DIE VERKÖRPERUNG VON ELEGANZ UND KOMFORT, HANDGEFERTIGT IN ÖSTERREICH. KOMBINIEREN SIE FEINSTE LEDER UND ELEGANTE STOFFE NACH LUST UND LAUNE ZUM EINHEITLICHEN PREIS.



LILIAN  
1.896€\*

See<sup>+</sup>  
maschik  
Innenarchitektur

\*Sie erhalten den Lilian Sessel in allen Ledern und Stoffen der Wittmann Kollektion, auch zweifarbig, bis zum 31.12.2020 zum einheitlichen Preis von 1.896 € inkl. MwSt. (unverbindliche Preisempfehlung). [www.wittmann.at](http://www.wittmann.at)

See+Maschik GmbH  
Europastraße 43, 4600 Wels, Austria  
T +43 (0)7242 46626-0  
[info@see-maschik.at](mailto:info@see-maschik.at), [www.see-maschik.at](http://www.see-maschik.at)

[www.eurosnap.at](http://www.eurosnap.at)

INNOVATIV & KREATIV  
**eurosnap**

## KÜCHENRÜCKWÄNDE (Glas od. Plexiglas)

Wir bieten über 1.000 Motive - eigene Motive möglich!



AKTION bis 31. 8. 2020  
Motive **GRATIS!**



**SPEZIALDRUCKE** auf  
Holz, Glas, Metall usw. bis 3x2,5m

**DIE Druckexperten**  
aus der Region!

4441 Ramingdorf 51 (Gewerbepark)  
07252 / 41 719-220  
[druck@eurosnap.at](mailto:druck@eurosnap.at)



## Jeden Sonntag frühstücken wie im Urlaub!



**SONNTAGSBRUNCH** immer von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Jeden Sonntag ausgedehntes Frühstück bis 12.00 Uhr und das Kochen sein lassen. Bei Schönwetter im Gastgarten. Probieren Sie es gleich einmal aus. Genießen Sie dieses reichhaltige Frühstücksbuffet in gemütlicher Atmosphäre ab € 22,- und reservieren Sie rechtzeitig! Infos und Tischreservierung auf [www.mader.at](http://www.mader.at) oder unter 07252 53 358.



**Du liebst Herausforderungen und hast Teamgeist?  
Du willst etwas greifbares, nutzbares, wirtschaftliches schaffen?**

Starte Deine berufliche Zukunft in unserem Team von SpezialistInnen mit Standorten in Sierning, München und Stuttgart. Wir forschen und entwickeln für die Automobilindustrie, deren Zulieferer sowie für die Maschinenbau- und Elektronikindustrie. Wenn Du so wie wir von Technik begeistert bist, dann freuen wir uns über Deine Bewerbung bei Herrn Mag. Armin Pachinger unter [bewerbung@bitter.at](mailto:bewerbung@bitter.at).

Bitter GmbH, Gewerbestraße 12, A-4522 Sierning | [www.bitter.at](http://www.bitter.at)



... von Technik begeistert!

# Eine Lehre bei AGRU macht dich stark!

**BESSERE KARRIERECHANCEN**  
dank Lehre mit Matura in der  
Zukunftsbranche Kunststofftechnik!

**TOP-AUSBILDUNG**  
in einer der modernsten Lehrwerk-  
stätten Oberösterreichs!

**EIN SICHERER ARBEITSPLATZ**  
in unserem weltweit tätigen  
Familienunternehmen!

**AUSLANDSAUFENTHALT**  
in den USA und Prämien bei über-  
durchschnittlichen Leistungen!



     
@agruworld  
www.agru.at



Vom Betrieb abgeschottete Lern-  
räume mit lichtdurchfluteter Archi-  
tektur und detaillierte Lehrpläne  
sorgen für angenehmes und praxisge-  
rechtes Lernen.



Ausbildung für Damen und Herren  
in den Berufen Kunststofftechniker,  
Kunststoffformgeber, Metalltech-  
niker, Betriebslogistiker und Büro-  
kaufmann/-frau.



Modernster Maschinenpark für  
praxisgerechtes Erlernen der Ferti-  
gungstechnologien Extrusion, Spritz-  
guss sowie der mechanischen Bearbei-  
tung.

## Bewirb dich jetzt: [lehre@agru.at](mailto:lehre@agru.at)

agru Kunststofftechnik Gesellschaft m.b.H.  
Ing.-Pesendorfer-Straße 31, 4540 Bad Hall, Österreich



The Plastics Experts.

# 26 neue Türmodelle

Echtholz furnier  
CPL-Laminat,  
Massivholz oder  
weiß lackiert

Jetzt zum Sonderpreis!



BETRIEB: BEHAMBERG

SCHAURAUUM: STEYR-GLEINK

Ennser Straße 54a

Telefon 07252/30009

Fax 07252/30009-20

HOLZBAU  
TISCHLEREI  
**FUCHSHÜBER**  
...der Türenmacher!

[www.fuchshuber-holz.at](http://www.fuchshuber-holz.at)

Türen und Böden - Möbel aller Art  
Dachstühle - Holzhäuser

**RED ZAC**  
Elektronik. Voller Service.



## Unsere Klimaanlage-Systeme für den „heißen“ Sommer 2020.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und  
holen sich ein unverbindliches Angebot für eines  
unserer **Klimaanlagen-Systeme** inkl. Montage.

### 1. Split-System

An ein Außengerät ist ein Innengerät  
angeschlossen. Für das Heizen oder  
Kühlen eines Raumes.

### 2. Multisplit-System

An ein Außengerät sind bis zu 5 Innengeräte  
angeschlossen. Für das Heizen und/oder  
Kühlen von bis zu 5 verschiedenen Räumen.  
Individuelle Regelung in den einzelnen  
Räumen.

**Monogeräte\***  
zum Mitnehmen

\*Kein Einbau notwendig.



### IHR ANSPRECHPARTNER

Stephan Geyerlechner  
0699 17 17 89 40 oder [geyerlechner@kammerhofer.at](mailto:geyerlechner@kammerhofer.at)  
Elektro Kammerhofer GmbH, Zirnerstraße 7, 4400 Steyr  
[www.kammerhofer.at](http://www.kammerhofer.at), [www.ek-onlineshop.at](http://www.ek-onlineshop.at)



**EK**

**KAMMERHOFER**

Was?  
Wann?  
Wo?



## Ausstellungen

**Bis 1. August**

Do–So | 10–12 u. 14–17 Uhr

Kunstverein Steyr, Blumauergasse 4  
Photographische Alltäglichkeiten

### Erzählfenster

Ausstellung von **Eva Schlögl** und **Rina Tremel**.

Die einzelnen Werke greifen verschiedene Aspekte des Alltäglichen und Gewohnten heraus. Eva Schlögl und Rina Tremel bearbeiten, manipulieren und verschieben dabei Betrachtungswinkel und Maßstab. In die Tiefen und Hintergründe dieser dargestellten und als üblich

bezeichneten „Normalität“ führen die Künstlerinnen hinein. Eva Schlögl, die ihre Wurzeln in Steyr hat, und die aus Südtirol stammende Rina Tremel kommen am 1. August ab 14 Uhr in der Galerie. **Eintritt frei.**

Foto: Rina Tremel

**Bis 8. August**

Mi–Fr | 10–12 u. 15–17:45 Uhr

Sa | 10–13 Uhr

Kunsthandel Pohlhammer, Grünmarkt 21

### Andreas Schoenangerer:

#### Metabolische Bilder

Andreas Schoenangerer entwirft Modelle, die sich selbst befragen. Doppelte Böden und Widersprüche sind für den Bildhauer Methode. Auch seine aktuellen Arbeiten dürfen entsprechend verstanden werden. Nicht zuletzt als Abbilder eines seiner zentralen Anliegen: Ambiguitätstoleranz als Chance.

**Eintritt frei.**

**Bis 30. Oktober**

Mo–Fr | 8–20 Uhr

Arbeiterkammer, Redtenbachergasse 1a

### Fotogalerie 2020

Der Fotoclub der Naturfreunde Steyr zeigt Arbeiten seiner Mitglieder. **Eintritt frei.**

**Bis 15. November**

Do–So | 10–17 Uhr

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

### Arbeit ist unsichtbar

Wenn an Arbeit gedacht wird, dann vor allem an Fabriken, Büros, Maschinen, Werkzeuge, Energie, Rohstoffe und an Menschen, die ihre Arbeit verrichten. Das alles ist sichtbar. Aber wie und warum und mit welchen Gefühlen Menschen ihre Arbeit tun, was sie fordert und überfordert, was Arbeit gibt und wozu sie zwingt, das bleibt oft im Verborgenen. Die Ausstellung „Arbeit ist unsichtbar“ wirft genau darauf ihren Blick und möchte zur Diskussion über unsere gegenwärtige und zukünftige Arbeitswelt anregen.

Darüber hinaus zeigt die Schau, wie sich die Arbeitswelt in den vergangenen 150 Jahren verändert hat und wie Menschen auf diese Veränderungen reagiert haben. Gezeigt werden Geschichten über Eigensinn, Widerstand, Kooperation und Motivation, aber auch über Stress, Angst, Überforderung und Ohnmacht.

**Eintritt:** 7 Euro für Erwachsene, ermäßigt 5 Euro, Kinder bis 6 Jahre frei. Weitere Ermäßigungen und **Infos** zu Führungen: [www.museum-steyr.at](http://www.museum-steyr.at)

**Angebote für Familien und Kinder:** Die Rätselreise für Familien sowie die Rätselrallye durch den Wehrgraben und das Malbuch für Kinder durch die Ausstellung sind kostenfrei an der Kassa erhältlich.

### Öffentliche Führungen im August:

#### Corona und unsere Arbeitswelt

**Sa, 8. August, 14–15:30 Uhr**

Bei dieser Führung wird die Ausstellung „Arbeit ist unsichtbar“ mit pädagogischer Begleitung gemeinsam erkundet. Erörtert wird dabei unter anderem, wie sich unsere Arbeitswelt in den vergangenen 150 Jahren und insbesondere seit März 2020 verändert hat. Die Teilnehmer sind hier eingeladen, ihre Erfahrungen auch in Bezug auf die Corona-Pandemie in die Führung miteinzubringen.



Foto: Naturfreunde

Mitglieder des Naturfreunde-Fotoclubs zeigen bis 30. Oktober in der Arbeiterkammer ihre Werke.

Foto: C. Zechl



Noch bis 15. November kann man die Ausstellung „Arbeit ist unsichtbar“ im Museum Arbeitswelt besichtigen.

### Arbeit und Nachhaltigkeit

**Sa, 22. August, 14–15:30 Uhr**

Die Führung durch die Ausstellung „Arbeit ist unsichtbar“ spürt der Frage nach, wie sich Arbeit und Umwelt zueinander verhalten und wie eine nachhaltige Arbeitswelt aussehen kann. Der Umgang mit Ressourcen seit der Industrialisierung bis heute ist ebenso Thema, wie die vielfältigen Chancen als auch die Herausforderungen, die mit der Digitalisierung der Arbeitswelt einhergehen.

**Führungen:** 9 Euro, maximal 15 Personen.

**Anmeldung erforderlich** unter: 07252/77351 bzw. [anmeldung@museum-steyr.at](mailto:anmeldung@museum-steyr.at)

### Ganzjährig zu besichtigen

für Gruppen nach Vereinbarung

Museumssteg, Zwischenbrücken

#### Stollen der Erinnerung

Eingebettet in einen ehemaligen Luftschutzbunker, thematisiert der Stollen der Erinnerung die Geschichte Steyrs zur Zeit des Nationalsozialismus.

Schauplatz ist der ab 1943 von KZ-Häftlingen errichtete Lambergstollen nahe dem Zusammenfluss von Enns und Steyr. Im Mittelpunkt der Schau stehen die Geschichte des KZ Steyr-Münichholz und das Schicksal von tausenden Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeitern. Im Stollen der Erinnerung herrschen Temperaturen um die 10° Celsius, entsprechende Kleidung wird empfohlen. Für **Einzelbesucher**



Foto: A. Borchberger

Was?  
Wann?  
Wo?

ist der Stollen am **Fr 14. August von 14 bis 17 Uhr** sowie an speziellen Tagen geöffnet. Informationen dazu findet man auf der Website des Museums.

### Öffentliche Führung im August:

#### **Führung am Gedenktag zum Genozid an den Roma & Sinti**

**So, 2. August, 14–15.30 Uhr**

Anlässlich des internationalen Gedenktages wird im Dialog die Ausstellung im Gedenkort **Stollen der Erinnerung** erkundet. Neben einem Überblick über die Rolle Steyrs im Zweiten Weltkrieg wird insbesondere die Geschichte der österreichischen Roma & Sinti behandelt. Es werden Einzelschicksale thematisiert und Gedenkzeichen in Steyr und Umgebung, die der Erinnerung an Roma & Sinti gewidmet sind, vorgestellt.

**Kosten:** 9 Euro pro Person, Maximal 15 Personen.

**Anmeldung erforderlich** unter: 07252/77351 bzw. anmeldung@museum-steyr.at

## Veranstaltungen

**Jeden Do** 18:30 Uhr

Schwechaterhof, Leopold-Werndl-Straße 1  
**Biervorkostung mit Biersommelier**  
Acht verschiedene Biersorten inklusive Tapas.  
**Preis:** 23,50 Euro pro Person. Anmeldung im Schwechaterhof, Tel. 07252/53067

**Jeden Do und Sa** 20 Uhr

Treffpunkt: Rathaus  
**Nachtwächterrundgang mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm**  
Ein Nachtwächter in alter Tracht mit Hellebarde und Laterne führt mit allerlei Gschichtln und Anekdoten aus früheren Zeiten durch die Stadt. **Anmeldung:** bis 12 Uhr am Führungstag beim Tourismusverband Steyr, Tel. 07252/53229. **Preis:** 9 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren 4 Euro (mit öö. Familienkarte Kinder frei) inkl. Laterne zum Mitnehmen.

**Jeden Fr** 16 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

#### **Stadtführung mit den Austria Guides**

Entdeckungsreise durch Steyr für Familien. Bei einem ca. einstündigen Spaziergang können Kinder und Erwachsene die Altstadt von Steyr (neu) entdecken. Unterhaltsame G'schichtln lassen den Blick nach oben und in unerwartete Richtungen wandern.

**Anmeldung:** bis spätestens am Vortag 18 Uhr unter Tel. 0699/18118833 oder per E-mail an office@stadtfuehrungen-steyr.at (Mindestteilnehmer 6 Erwachsene)

**Preis:** 9 Euro (Ein Kind bis 14 Jahre pro Erwachsenen gratis – jedes weitere Kind 5 Euro)

**Jeden Sa** 13 Uhr

E-Mobility Verleihstation, Enge Gasse 3

#### **E-Bike-Genusstour „Mostbauer“**

(familientauglich)

Wer Sightseeing mit Naturerleben verbinden möchte, schwingt sich aufs gemütliche E-Bike und lässt sich zu einzigartigen Schauplätzen in und um Steyr führen. Vorbei an historischen Sehenswürdigkeiten, alten Wehranlagen und Brücken geht es in das Naturschutzgebiet Unterhimmeler Au. Am Steyrtalradweg, entlang der Museumsbahn, führt die Tour bis Steinbach/Steyr, wo nach einem längeren Anstieg in der Moststub'n Binderberg Speisen und Getränke aus eigener Landwirtschaft und eine Cider-Verkostung warten. Entlang der Enns, vorbei am Stift Garsten, geht es zurück nach Steyr. **Dauer** 5-6 Stunden. **Preis:** 50 Euro pro Person (E-Bike inkl. Guide & Getränk und Cider-Verkostung)

**Buchung** bei Bike-Experts 0664/5810071 oder bernhard-huber@gmx.at

#### **Täglich**

Segway Base, Grünmarkt 15

#### **Steyrer Segway Tour**

2-Stunden-Tour für maximal 8 Personen. Eigener Helm und Mund/Nasenschutz ist mitzubringen.

**Anmeldung** unter Tel. 0720/554721 erforderlich. **Preis:** 59 Euro pro Person.

Weitere Touren und Informationen: www.segway-in-steyr.at

#### **Jeden Sa im Juli u. August**

Ab Steyr Lokalbahnhof 14 und 18:30 Uhr

Ab Grünburg 11 und 17 Uhr

#### **Jeden So im Juli u. August**

Ab Steyr Lokalbahnhof 10, 14, 18:30 Uhr

Ab Grünburg 8:30, 12 und 17 Uhr

Steyr/Lokalbahnhof, Grünburg

#### **Steyrtal Museumsbahn**

Eine Fahrt mit der ältesten Schmalspurbahn Österreichs in immer ein Erlebnis. Die 17 km lange Strecke von Steyr nach Grünburg führt durch die wildromantische Au-Landschaft des Steyr-Flusses. **Auskunft und Buchung:**

Tel.: 0676/5368717, info@steyrtalbahnhof.at



Auch diesen Sommer schnauft die Steyrtalbahn durch beschauliche Landschaft.

#### **Bis 22. August**

Innenhof City-Kino, Dominikanerhof, Schlossgraben

#### **Open-Air-Sommerkino**

**Fr. 17. Juli,** 21:30 Uhr, Dominikanerhof: **Gypsy Queen**; **Sa. 18. Juli,** 21:30 Uhr, Dominikanerhof: **Der geheime Roman des Monsieur Pick**; **Mo. 27. Juli,** 21 Uhr, Schlossgraben: **The Greatest Showman**; **Di. 28. Juli,** 21 Uhr, Schlossgraben: **Edison – Ein Leben voller Licht**; **Mo. 3. August,** 21 Uhr, Schlossgraben: **Die Wand** – Literaturverfilmung des Romans von Marlen Haushofer, 20:30 Uhr: Gespräch mit Regisseur Julian Pölsler und Hauptdarstellerin Gedek (AK: 17 Euro, VVK: 15 Euro); **Di. 4. August,** 21 Uhr, Schlossgraben: **Love Sarah**; **Do. 6. August,** 21 Uhr, Innenhof City-Kino: **Sibyl** – **Therapie zwecklos**; **Fr. 7. August,** 21 Uhr, Innenhof City-Kino: **Die schönsten Jahre eines Lebens**; **Sa. 8. August,** 21 Uhr, Innenhof City-Kino: **Couch Connections**; **So. 9. August,** 21 Uhr, Innenhof City-Kino: **Master Cheng**; **Mi. 12. August,** 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **Casablanca**; **Do. 13. August,** 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **Das perfekte Geheimnis**; **Fr. 14. Au-**



Beim Sommerkino wird im Schlossgraben, im Dominikanerhof und im Innenhof des City-Kinos ein abwechslungsreiches Filmprogramm geboten.

**gust**, 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **II Traditore – Als Kronzeuge gegen die Cosa Nostra**; **Fr. 14. August**, 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **Auf der Couch in Tunis – Arab Blues**; **Sa. 15. August**, 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **Das perfekte Geheimnis**; **So. 16. August**, 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **Go Trabi go**; **Mi. 19. August**, 20:30 Uhr, Innenhof City-Kino: **Der Zauberer von Oz**; **Do. 20. August**, 20:30 Uhr, Innenhof City-Kino: **Comedian Harmonists**; **Fr. 21. August**, 20:30 Uhr, Innenhof City-Kino: **Wege des Lebens – The Roads Not Taken**; **Sa. 22. August**, 20:45 Uhr, Innenhof City-Kino: **Waren einmal Revoluzzer**.

Bei **Schlechtwetter** werden die Filme im City Kino gespielt. **Karten**: Dominikanerhof und Schlossgraben: VVK: 10 Euro, AK 12 Euro, Innenhof City-Kino: VVK: 8 Euro, AK 10 Euro, Vorverkaufskarten sind bis zum Vortag der jeweiligen Vorstellung im City Kino erhältlich (Stelzhamerstraße 2b).  
**Info**: [www.kino-steyr.at](http://www.kino-steyr.at)

**17. Juli** Fr | 18:30 Uhr

Schloss Lamberg  
**Schlosskonzerte 2020**  
**Musikverein Christkindl**  
Musikkapellen aus Steyr und Umgebung bieten im Hof des Schlosses Lamberg Blasmusik vom Feinsten, Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt. **Eintritt frei**.

**23. Juli** Do | 20:30 Uhr

**Weitere Termine**: 24./25./30./31. Juli, & 1./6./7./8. August  
Schlossgraben, Schloss Lamberg  
**Musikfestival Steyr: Premiere**  
**„MUSICAL FEVER“ – das 1. Juke-Box-Musical mit Hits von ABBA bis Webber**



In schummriger Kneipenatmosphäre philosophieren ein Pianist und der Theaterimpresario über das Leben, die Liebe und ihre Leidenschaft für Musicals in der Zeit von Entbehrungen und leeren Theatersälen. Wie tanzt man alleine Wiener Walzer? Wie spielt man Liebesszenen mit zwei Metern Abstand? Zentrum des Geschehens ist eine 12 x 10 Meter große Juke-Box, flankiert von überdimensionierten Schallplatten. Welcher Song verbirgt sich hinter A 23 – ist es „Mamma Mia“ von Abba oder „Don't Cry for me Argentina“ von Webber? In rund 90 Minuten erleben die Zuschauer eine musikalische Zeitreise, live performed von Stars der österreichischen Musicalszenen. Auf der Bühne stehen **Nik Raspotnik, Markus Richter, Daniela Dett, Sandra Bell, Andreas Brencic** und weitere Publikumsliebhaber.  
**Karten** zu 39/53/63/73/75 Euro sind im Tourismusverband Steyr und unter [www.musikfestivalsteyr.at](http://www.musikfestivalsteyr.at) erhältlich.

**24. Juli** Fr | 18:30 Uhr

Schloss Lamberg  
**Schlosskonzerte 2020**  
**Musikverein Dambach**  
Musikkapellen aus Steyr und Umgebung bieten im Hof des Schlosses Lamberg Blasmusik vom Feinsten, Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt. **Eintritt frei**.

**25. Juli** Sa | 14 Uhr

Treffpunkt: Rathaus  
**Erlebnispaziergang „MERKWÜRDIGE GESCHMÄCKER“**  
Die Menschen haben immer gegessen und getrunken. Steyr ist bekannt als Handelsstadt, was sowohl architektonisch als gedanklich als auch lukullisch Auswirkungen auf die Stadt und ihre Bewohner hatte. Adel, Bürger, Tagelöhner, Mittelalter, Renaissance, Barock. Ein Streifzug durch die Genüsse von Steyr in vielerlei Hinsicht.  
**Dauer**: ca. 2 Stunden. **Anmeldung** am Führungstag bis 12 Uhr beim Tourismusverband Steyr, Tel. 07252/53229  
**Kosten**: 9 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren 4 Euro (mit öö. Familienkarte Kinder frei).

**31. Juli** Fr | 18:30 Uhr

Schloss Lamberg  
**Schlosskonzerte 2020**  
**Wegerer Schrammeln**  
Musikkapellen aus Steyr und Umgebung bieten im Hof des Schlosses Lamberg Blasmusik vom Feinsten, Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt. **Eintritt frei**.

**1. August** Sa

Stadtplatz  
**Gewerbeflohmarkt**

**1. August** Sa | 14 Uhr

**Weitere Termine**: 8. & 15. August  
Treffpunkt: Rathaus  
**Erlebnispaziergang „Verborgene Innenhöfe“**  
Viele Häuser am Stadtplatz und im Steyrdorf verfügen über verborgene Innenhöfe aus der Spätgotik oder Renaissance. Mancherorts überraschen musikalische Einlagen. **Dauer**: ca. 2 Stunden. **Anmeldung** am Führungstag bis 12 Uhr beim Tourismusverband Steyr, Tel. 07252/53229. **Kosten**: 9 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren 4 Euro (mit öö. Familienkarte Kinder frei).

**2. August** So | 20:30 Uhr

**Weiterer Termin**: 9. August  
Schlossgraben, Schloss Lamberg  
**O-MIA Operette made in Austria**  
**Open Air im Schlossgraben im Rahmen des Musikfestival Steyr.**  
Das multimediale historisch-dokumentarische Operettenkonzert der Operstars **Ildikó Raimondi** und **Herbert Lippert** positioniert Operette neu. Ihrem Charme, ihrer Genialität und ihrer Brillanz wird zu neuer Aufmerksamkeit verholfen. Mit Energie und Freude verbinden sie Bekanntes mit Unbekanntem, Tradition trifft auf multimedialen Zeitgeist und die Kammer Sänger.  
Mitwirkende: Die Kammer Sänger **Ildikó Raimondi** und **Herbert Lippert** sowie **Pavel Kachnov** (Klavier). **Karten** zu 39/53/63/73/75 Euro sind im Tourismusverband Steyr und unter [www.musikfestivalsteyr.at](http://www.musikfestivalsteyr.at) erhältlich.



Die beiden Kammer Sänger Ildikó Raimondi und Herbert Lippert treten im Rahmen des Musikfestivals Steyr bei „O-MIA Operette made in Austria“ im Schlossgraben auf.

Was?  
Wann?  
Wo?



## 5. und 6. August

Mi, Do | jeweils 19:30 Uhr

SchlossTonne, Berggasse 2

Lesung mit Hapé Schreiberhuber

### Sommergedichte

#### Rainer Maria Rilke

Symbolhafte Naturempfindung eines Rhapsoden und Weltinnenraum-Sehenden zeichnen die Meisterschaft des österreichischen Dichters der Moderne aus. Berühmte Gedichte wie „Venedig“ (1897) und „Die Kirche von Nago“ (1898) sowie weitere Sommergedichte werden rezitiert.

**Karten:** 25 Euro Abendkasse, 20 Euro. Vorverkauf unter Tel. 0676/83844 8199, tickets@styraburg.com (Vorverkauf endet am Vortag der Veranstaltung).

## 7. August

Fr | 18:30 Uhr

Schloss Lamberg

### Schlosskonzerte 2020

#### SZ Big Band Bad Hall

Musikkapellen aus Steyr und Umgebung bieten im Hof des Schlosses Lamberg Blasmusik vom Feinsten, Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt. **Eintritt frei.**

## 14. August

Fr | 18:30 Uhr

Schloss Lamberg

### Schlosskonzerte 2020

#### Musikverein St. Ulrich

Musikkapellen aus Steyr und Umgebung bieten im Hof des Schlosses Lamberg Blasmusik vom Feinsten, Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt. **Eintritt frei.**

## 14.–16. August

Fr–So | 9–18 Uhr

Stadtplatz

### Töpfermarkt

Die Angebotspalette erstreckt sich von Gebrauchsgegenständen bis hin zu Keramikschmuck, Musikinstrumenten, Zimmerbrunnen und Lampen, vom Mitbringsel bis zum kompletten Speiseservice, von Kunstgegenständen bis hin zu Gebrauchsgegenständen, die den Alltag verschönern. Auch Freunde und Liebhaber eleganten und stilvollen Wohnens werden in diesem bunten Treiben auf ihre

Rechnung kommen. Die Kunst des Töpfers wird während der Marktzeiten auf einer Töpferscheibe vorgetöpfert. Aus einem erdigen Klumpen Ton entsteht vor den Augen der Besucher ein Kunstgegenstand.

Ein ganz spezielles Erlebnis auch für **Kinder:** Denn sie haben die Möglichkeit, am Markt ihre Kreativität voll auszuleben – auf eigenen Töpfertischen.

## 21. August

Fr | 18:30 Uhr

Schloss Lamberg

### Schlosskonzerte 2020

#### Musikverein Gleink

Musikkapellen aus Steyr und Umgebung bieten im Hof des Schlosses Lamberg Blasmusik vom Feinsten, Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt. **Eintritt frei.**

## 21. August

Fr | 18:30 Uhr

Restaurant Minichmayr, Haratzmüllerstraße 1

### Nachtwächter Dine-around

Zwei Nachtwächter in alter Tracht mit Hellebarde, Horn und Laterne begleiten zu ganz speziellen Überraschungsorten: Begrüßungssekt im Nachtwächter-Restaurant, Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm, Vorspeise im Steyrer Kripperl, „Steyrdorf-Suppe“ bei Kerzenschein im Michaelerkeller, Hauptspeise und Dessert im Nachtwächter-Restaurant.

**Dauer:** ca. 3,5 Stunden.

**Preis:** 69 Euro pro Person inkl. aller Eintritte, Laterne zum Mitnehmen, mittelalterlicher Musik und Sekt, 4-gängiges Dine-around-Menü. Kinder bis 3 Jahre kostenlos, Kinder von 3 bis 12 Jahren zahlen die Hälfte.

**Anmeldung** im Tourismusverband Steyr unter Tel. 07252/53229 bis spätestens eine Woche vor dem Veranstaltungstermin erforderlich, begrenzte Teilnehmerplätze.

## 22. August

Sa | 14 Uhr

**Weiterer Termin:** 29. August

Treffpunkt: Rathaus

### Erlebnispaziergang „Versteckt, entdeckt – Schatzkammer Steyr“

Entdeckungsreise zu sichtbaren und versteckten Kunstschätze. In der neu renovierten Stadtpfarrkirche, der kleinen Schwester des Stephansdoms erklingt die – von Anton Bruckner geliebte – Chrismann Orgel. Im Schloss Lamberg begegnet man barocken Zwergen und besucht die Adelsbibliothek der Grafen. Den Abschluss bildet die Radierwerkstatt von Erich Fröschl im Steyrdorf.

**Dauer:** 2 Stunden

**Anmeldung** am Führungstag bis 12 Uhr beim Tourismusverband Steyr, Tel. 07252/53229.

**Kosten:** 9 Euro, Kinder von 6 bis 14 Jahren 4 Euro (mit öö. Familienkarte Kinder frei).

## Jugend- und Kulturhaus



Gaswerkgasse 2

Tel. 76285 | www.roeda.at



Foto: Magistrat Steyr | Presse

Im Röda kann man den Vorwärts-Kickern auf die Beine sehen.

## Bis 31. Juli

Einlass jeweils 18 Uhr

### Übertragung SK Vorwärts Steyr

Im großen Saal und im Gastgarten werden die Spiele von Vorwärts Steyr übertragen.

**Fr., 17.7., 20:25 Uhr: SK Vorwärts–SV Lafnitz**

**Fr., 24.7., 19:10 Uhr: GAK–SK Vorwärts**

**Fr., 31.7., 19:10 Uhr: SK Vorwärts–FC Liefering**

## 18. u. 25. Juli

Sa | 20 Uhr

Eintritt frei

### Röda DJ-Corner feat. Röda Allstars

Indie-Pop-Rock im Beisl.

## 1. August

Sa | 20 Uhr

Eintritt frei, Beisl

### Summa Summarum 2020

Surprise, Surprise.

Das Programm wird rechtzeitig auf der Homepage bekanntgegeben.

## Neuaufstellung im Röda

In der Corona-Pause war das Kulturhaus Röda nicht untätig. Neben Renovierungs- und Verschönerungsarbeiten sowie aufwändiger Akustikverbesserung im großen Saal gab es auch einen personellen Umbruch. Neu für den Vorstand kandidieren **Felix Dicketmüller** (Veranstaltungstechniker) als Kassier und **Michael Atteneder** (Grafikdesigner) als neuer Obmann. Der langjährige Geschäftsführer **Thomas Kern** sucht sich eine neue Herausforderung und verlässt das Röda-Team nach acht erfolgreichen Jahren, die Nachfolge wird ausgeschrieben. **Info:** www.roeda.at. Für das seit 1997 bestehende Kulturhaus im Steyrer Wehrgraben sollen in dieser neuen Konstellation bewährte Formate weiterentwickelt, neue Zielgruppen für Kulturveranstaltungen erschlossen und dringend notwendige Investitionen angegangen werden.

# Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Bahnhofstraße 4a  
Tel. 07252/48423

Das Team der städtischen Bücherei stellt interessante Neuerscheinungen vor, die auch zum Ausleihen zur Verfügung stehen:

## Sylvia Plach

### Gefühlscocktail (Teil 1)

2020, Liebeskomödie, Eigenverlag, 279 Seiten

Es sollte ein ruhiger Urlaub für Lillian Bennett werden, aber bereits während des Fluges von London nach Wien kommt es zu Turbulenzen

mit Tom, ihrem seit einer Stunde auserkorenen Traummann, der von da an einen gewaltigen Wirbelsturm in das Leben von Lilly bringt.

Gut, dass sie ihre beste Freundin Darla hat, oder kann die ihr diesmal nicht behilflich sein? Denn, was hat sie mit Tom am Hut? Und wieso taucht

plötzlich ihr Ex-Freund Ronny auf? Wohin führt die mit der Zeit völlig aus der Bahn geworfene Lilly diese Achterbahn der Gefühle? Sie erlebt mit viel Humor und Charme vier abwechslungs- sowie wendungsreiche Wochen, die mit prickelnden Abenteuern gespickt sind. Dabei vergisst sie nicht das Wesentliche: Liebe macht das Leben aufregender.

## Donna Leon

### Geheime Quellen

Commissario Brunettis neunundzwanzigster Fall

2020, Krimi, Diogenes Verlag, 320 Seiten

Als Vittorio Fadalto in einer Sommernacht auf dem Rückweg von der Arbeit mit dem Motorrad verunglückt, glauben alle an einen Unfall. Nur nicht seine Frau, die Brunetti um Hilfe bittet. Wollte tatsächlich jemand Fadalto etwas Böses?

Oder sind das nur Hirngespinnste seiner schwerkranken Frau? Brunetti braucht all seine Intuition – und enthüllt schließlich ein Ver-



# Gesund und glücklich in sieben Tagen mit der richtigen Ernährung

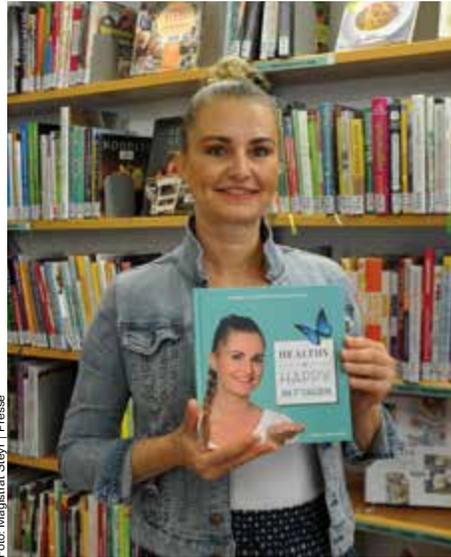
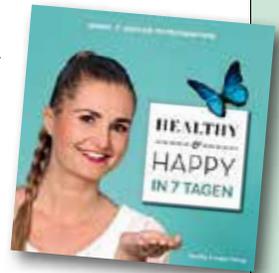


Foto: Magistraat Steyr | Presse

Michaela Hansl war vor kurzem zu Gast in der Steyrer Stadtbücherei und überreichte ein Exemplar ihrer Neuerscheinung „Healthy & Happy in 7 Tagen“ für den Bestand der Bibliothek.

Als Event-Catering-Unternehmerin kochte die gebürtige Steyrerin Michaela Hansl schon für Größen der internationalen Show- und Musikszene wie die Rockveteranen AC/DC, den britischen Songwriter George Ezra oder die Sängerin Carla Bruni sowie auch für nationale Stars wie Rainhard Fendrich, Ina Regen und Anna Netrebko. Nun hat die auch als Ernährungscoach tätige Wahl-Niederösterreicherin im Eigenverlag ein Buch mit dem Titel „Healthy & Happy in 7 Tagen“ veröffentlicht. Das Ernährungsbuch beinhaltet auf 55 Seiten die besten Rezepte für ein gesundes und glückliches Leben, entwickelt nach ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen, mit natürlichen Zutaten und einfach nachzukochen. Die Gerichte kann man einfach in den Lebensalltag einbauen.



brechen größeren Ausmaßes mit Folgen für die Gewässer des ganzen Veneto.

## Eileen Crist

### Schöpfung ohne Krone

Warum wir uns zurückziehen müssen, um die Artenvielfalt zu bewahren

2020, oekom Verlag, 400 Seiten

Hunderte Wale, die vor der Küste von Wales Heringsschwärme jagen; gewaltige Bisonherden in der amerikanischen Prärie; dichte Urwälder auf allen Kontinenten: Pflanzen und Tiere verteilen sich vor gar nicht langer Zeit in unfassbarer Fülle und Vielfalt über die ganze Erde. Heute sind unzählige Arten vom Aussterben bedroht, und die wilde Vielfalt ist einer vom Menschen kolonialiserten Landschaft gewichen, die alleine dazu dient, Konsumwünsche zu befriedigen. „Weil wir uns selbst eingeredet haben, wir seien die Krone der Schöpfung und die Welt sei unsere Ressourcenmine, haben wir vergessen, dass wir nur ein Teil einer faszinierenden Welt sind, in der alles Lebendige seinen Platz hat“, analysiert Eileen Crist. In ihrem eindringlichen Appell zum Handeln beschreibt sie, wie es so weit kommen konnte, und zeichnet den Weg



in eine neue Zivilisation, die ihrer Mitwelt wieder Platz einräumt.

## Martin Schürz

### Überreichtum

2019, Campus Verlag, 226 Seiten

Der antike Philosoph Platon verstand unter „Überreichtum“ exzessiven Reichtum, der nicht glücklich mache, weil er nicht tugendhaft sei. Das Thema dieses Buches ist also alt, doch es wird nach wie vor kontrovers diskutiert. Denn die weltweite Vermögenskonzentration ist enorm und soziale Ungleichheit ein beständiges Problem. Wie Vermögen verteilt wird, ist keine private Frage. Sie geht alle etwas an. Martin Schürz führt die Zahlen vor Augen, erklärt, was problematisch am Überreichtum ist. Gerade Gefühlszuschreibungen sind für die Akzeptanz der Privilegien der Überreichen bedeutsam: Neid und Hass werden vorwiegend den Armen als Laster zugeschrieben, Großzügigkeit und Mitleid den Überreichen als Tugenden. Wer eine gerechte Gesellschaft



will, muss zuerst verstehen, wie Vermögenskonzentration wahrgenommen wird. Denn Überreichtum gefährdet die Demokratie und die politische Gleichheit.

# „Wohnen in Stadtnähe“

ST. ULRICH/STEYR  
Grabenhoferweg

Nur noch 1 Wohnung  
verfügbar!



## Eigentumswohnung 105 m<sup>2</sup> mit Terrasse und Eigengarten

- Niedrigenergiebauweise, Wärmepumpenheizung und Kühlung im Sommer, kontrollierte Wohnraumlüftung, Photovoltaikanlage
- Tiefgarage für E-Mobilität vorbereitet
- barrierefrei mit Aufzug
- Baubeginn bereits erfolgt
- HWB 28 kWh/m<sup>2</sup>/a

**Bezugsfertig Juli 2020**

BAUTRÄGER  
**DR. BRÜCKNER**



HWB: 28,7-33,9 kWh/m<sup>2</sup>a  
Optimalenergie-  
Bauweise

## Doppelhäuser Garsten Wohnraum Eigenheim

Zehn Doppelhäuser mit Eigengärten  
Wohnnutzflächen von 105 bis 114 m<sup>2</sup>  
Fertigstellung 2021

Jetzt informieren!  
Tel.: 07252 / 52932-75

**Styria**  
Gesetzliche Styria Wohn- & Fertigungsgesellschaft  
[www.styria-wohnbau.at](http://www.styria-wohnbau.at)

## KURZ- HAAR- SCHNITT

**16,90**  
statt 19,70

**Kurzhaarschnitt**  
klassischer Herrenhaarschnitt  
**GÜLTIG VON 20.7. BIS 22.8.2020**  
Für Damen und Herren.

**Öffnungszeiten KLIPP Salon**  
**STEYR** (Ennsstr. 29)  
**DIETACH** (Fachmarkttring 2)  
**BAD HALL** (Bahnhofstraße 12a)  
Mo - Fr: 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 8.00 - 16.00 Uhr

**HEY! STEYR**  
(Anton-Plochberger-Str. 2)  
Mo - Fr: 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa: 8.30 - 16.00 Uhr

Friseurbesuch ohne Termin!  
Salon-Info: 07242/65755  
[www.klipp.at](http://www.klipp.at)

**KLIPP**  
UNSER FRISÖR



Foto: Magistrat Steyr | Presse

## Stadtplatz-Eislaufplatz auch für die nächsten drei Jahre geplant

Auch in den kommenden drei Wintersaisons sollen die Fans des Eissports auf dem Steyrer Stadtplatz auf ihre Rechnung kommen. Die Stadt wird mit dem Betreiber des Eisplatzes, dem **Curling Club Steyr**, einen entsprechenden Vertrag abschließen. Dabei ist auch geplant, dass die Stadt je Saison 15.000 Euro Subvention gewährt.

## Sanierung Eishockey-Gebäude

Im Eishockey-Gebäude am Rennbahnweg wird die zweite Etappe der Bodensanierung in den Garderoben durchgeführt. Der Stadtsenat genehmigt dafür knapp 15.000 Euro.

# Hrinkow Advarics Cycleang Trainingslager in der Heimat

Steyr wurde von 27. Juni bis 2. Juli der Hotspot der Radprofis vom Team Hrinkow Advarics Cycleang. Erstmals seit der Corona Krise trafen alle Fahrer und Betreuer aufeinander, um sich auf die anstehenden Rennen im Juli vorzubereiten. „Gezielt wollten wir ein Trainingslager in Steyr absolvieren, um einen Beitrag zu leisten und die heimische Wirtschaft zu stärken“, so Dominik Hrinkow. Untergebracht war das Continental Team im Hotel Christkindlwirt. Neben vielen schnellen Trainingskilometern standen auch zahlreiche Gespräche, Foto- und Videoshootings an.

## Österreich dreht am Rad

Am Tag 6 der TV-Show „Österreich dreht am Rad“ stand die erste von drei „Hart und Härter Challenges“ auf dem Programm. Von Heiligenblut auf den Großglockner zum Hochtor im Einzelzeitfahrmodus kämpften 32 Athletinnen und Athleten um den Sieg. Jonas Rapp vom Team Hrinkow Advarics Cycleang übernahm zwischenzeitlich die Gesamtführung mit einer Auffahrtszeit von 34:05,9 Minuten. Am Ende belegt der Langzeitführende Rang 3 und schrammt nur knapp am Glocknerkönig vorbei.



Foto: Klaus Mader

Von links nach rechts: Technischer Direktor Dominik Hrinkow, sportlicher Leiter Adam Homolka, das Team (rechts hinten Jonas Rapp), Leiter FA Schule und Sport Christian Baumgarten, Teammanager Alexander Hrinkow, Roland Köhler und Nationalrat Ing. Markus Vogl.

## Sportterminkalender Juli/August



Termin	Zeit	Sportart	Veranstaltung   Verein   Gegner	Ort
26. Juli	11 Uhr	Tennis	ATSV Steyr Tennis 1 gg. 1. Klosterneuburger TV 1 (1. Runde)	ATSV Tennisstadion Rennbahn
1. August	12 Uhr	Bahnengolf	50. Turnier um den Steyrer Panther (Jubiläumsturnier) – ASKÖ Minigolfclub Steyr	Minigolfanlage Resthofstraße 32
2. August	11 Uhr	Tennis	Original Kornspitz Team OÖ 1 gg. TK IEV MED-EL 1 (1. Runde)	ATSV Tennisstadion Rennbahn
7. August	13 Uhr	Tennis	ATSV Steyr Tennis 1 gg. TC Bakl Weigelsdorf 1 (4. Runde)	ATSV Tennisstadion Rennbahn
9. August	11 Uhr	Tennis	Original Kornspitz Team OÖ 1 gg. UTC BH Wr. Neustadt 1 (3. Runde)	ATSV Tennisstadion Rennbahn
9. August	ganztägig	Bahnengolf	Stadtmeisterschaft im Bahnengolf – FA Schule und Sport   PSV Steyr	Bahnengolfanlage PSV Münchenholz

### Veranstaltungsvorschau

30. August	ganztägig	Bahnengolf	Preis der Stadt Steyr – PSV Steyr	Bahnengolfanlage PSV Münchenholz
------------	-----------	------------	-----------------------------------	----------------------------------

## Neuigkeiten vom Tourismusverband

Unsere Werbeaktivitäten laufen auf Hochtouren. So hatten wir in der Krone Bunt eine Doppelseite (2 Millionen Leser) sowie eine Beilage in den ÖÖNachrichten. Als Partner der Naturraum-Kampagne des ÖÖ Tourismus sind wir immer wieder mit dem Wander- und Radangebot in den sozialen Netzwerken präsent und auch auf Portalen von Bloggern (ein Beispiel: [www.kosmoponetin.com](http://www.kosmoponetin.com)). An über 12.000 Stammkunden wurde ein Angebotsfolder mit buchbaren Packages und Ideen für einen Aufenthalt in Steyr und der Nationalpark Region geschickt. Mit der Aktion „Steyrer Business Comeback“ haben wir eine Kommunikationsoffensive in Richtung Firmen und Seminare gestartet. Dazu fand auch der erste Veranstaltungsbesuch auf der BIZZ in Wien Mitte Juli statt.

Unser Pauschalangebot „Steyr Moments“ kommt bei den Gästen gut an und wir freuen uns über gute Buchungszahlen. Intendant Karl-Michael Ebner ist es zu verdanken, dass das Musikfestival Steyr im Sommer stattfindet. Die Veranstaltungen locken ein kulturinteressiertes Publikum in

die Stadt, die den Festivalbesuch mit einem Kurzurlaub verbinden. Am ersten August-Wochenende laden wir unsere Stammgäste wieder zum „Botschafter Treffen“ ein und freuen uns auf einen entspannten Austausch bei einer Fahrt mit der Steyrtal Museumsbahn (mit Countrymusik und Brettljause), beim Besuch von „Musical Fever“ im Schlossgraben und einer Führung in der Schlossbibliothek. Mit aktuellem Kartenmaterial zum Genussradfahren, Mountainbiken und Pilgern haben wir die perfekten Planungshilfen für Ausflüge und Aufenthalte in Steyr und der Nationalpark Region geschaffen, die auch alle als Download auf unserer Homepage zur Verfügung stehen. Genießen Sie die nächsten Sommerwochen in unserer schönen Region – sei es sportlich, kulturell oder in gemütlicher Gesellschaft im Gastgarten.

**Georg Baumgartner**  
Aufsichtsrats-Vorsitzender  
Stellvertreter  
Tourismusverband Steyr  
und die Nationalparkregion



Foto: Magistrat Steyr | Presse

## Sanierung beim Schloss Lamberg abgeschlossen

Die Sanierungsarbeiten im Bereich des Schlosses Lamberg sind trotz der Corona-Krise rechtzeitig wie geplant abgeschlossen worden. Insgesamt hat man unter anderem 2000 Quadratmeter Asphaltbelag und 400 Meter Randeinfassung erneuert sowie 1200 Quadratmeter Granit-Pflaster verlegt. Nun sind sämtliche Randeinfassungen und Gehweg-Flächen neu. Die ursprünglich mit Asphalt befestigten Gehwege hat man mit Kleinsteinpflaster aus Granit belegt. Der Vorplatz der Schlossgalerie ist ebenfalls mit Kleinsteinpflaster aus Granit ausgelegt.

In der Verlängerung der Berggasse hat man den Asphaltbelag der Fahrbahn durch Naturstein-Pflaster ersetzt. Auch die Verrohrung der Straßenbeleuchtung ist im Zuge der Arbeiten erneuert worden. Während der Bauzeit hat man an nur zwei Tagen Teile der Straße für den Verkehr sperren müssen. Die Kosten für das Projekt: etwa 440.000 Euro.

## Wertsicherung Mai 2020

### Verbraucherpreisindex 2015 = 100

April.....	108,1
Mai.....	107,4

### Verbraucherpreisindex 2010 = 100

April.....	119,7
Mai.....	118,9

### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

April.....	131,0
Mai.....	130,2

### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

April.....	144,9
Mai.....	143,9

### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

April.....	152,4
Mai.....	151,4

### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

April.....	199,3
Mai.....	198,0

### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

April.....	309,8
Mai.....	307,8

### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

April.....	543,7
Mai.....	540,2

### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

April.....	692,8
Mai.....	688,3

### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

April.....	695,1
Mai.....	690,6

### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

April.....	5246,4
Mai.....	5212,4

### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

April.....	5170,4
Mai.....	5136,9

### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

April.....	6087,4
Mai.....	6048,0

## Ennskraft: Neues Vorstandsmitglied

Dipl.-Ing. Dr. Erwin Mair ist seit 1. Juli technischer Vorstandsdirektor der Ennskraftwerke AG. Dr. Erwin Mair studierte Elektrotechnik an der TU Wien. Nach der Promotion zum Doktor der Technik führte ihn sein Weg für einen längeren Forschungsaufenthalt nach Kalifornien. 1990 trat Dr. Mair in den Energie AG-Konzern ein. Mit der Entwicklung der Ennskraftwerke AG ist Dr. Mair bestens vertraut, da er seit 1997 Vorsitzender des Eigentümerausschusses der Ennskraft ist. Dr. Mair folgt dem bisherigen technischen Vorstandsmitglied Dr. Gerhard Zettler nach.

# Die Stadt Steyr als Lebensraum für Mensch und Tier

Immer wieder kommt es besonders im städtischen Bereich zu Konflikten aufgrund von Tieren (Wild- und Haustieren). Bürger haben unterschiedliche Bedürfnisse, für die einen ist die Liebe zum Tier sehr ausgeprägt, für die anderen können Tiere zur Belastung werden. Solche unterschiedlichen Einstellungen führen damit oft zu Meinungsverschiedenheiten. Wichtig dabei ist immer, und das darf nicht vergessen werden: Auch Tiere haben ihre Bedürfnisse.

## Wildtiere in der Stadt

Viele der in Mitteleuropa vorkommenden Wildtierarten kommen auch in der Stadt vor. Natur macht nicht halt vor Stadtgrenzen. Sie durchdringt den Siedlungsraum und ist ein wichtiger Teil der Lebensqualität einer Stadt. Grünräume bieten sowohl uns Menschen als auch wildlebenden Tieren einen Lebensraum. Die Vielfalt der wildlebenden Tiere in Steyr ist groß. Sie erstreckt sich von Vogelarten über Fledermäuse, Marder bis hin zu diversen Insekten und anderen Tierarten. Die Qualität der Stadt Steyr als Lebensraum für Menschen, Tiere und Pflanzen sowie die Einstellung der städtischen Bevölkerung zur Natur haben demnach eine entsprechend große Bedeutung.

Zu den Wildtieren, zu denen unter anderem immer wieder Anfragen an das Veterinäramt gestellt werden, gehören Vogelarten wie Schwäne, Enten oder Tauben. Besonders die **Fütterung** dieser Tiere wird kontroversiell gesehen. Die einen füttern aus Überzeugung, die anderen haben ihre liebe Not damit.



Foto: Magistrat Steyr | Presse

Wildtiere finden genügend Futter in der Stadt. Durch Brot können die Tiere krank werden. Daher soll das Füttern von Wildvögeln unterlassen werden.

Unabhängig vom **Taubenfütterungsverbot** in der Stadt Steyr, welches das Füttern von wild lebenden Tauben im Stadtgebiet verbietet, ist auch das Auslegen von Futter- und Nahrungsmitteln untersagt. Dieses meist nicht artgerechte Futter, wie Brot- oder andere Nahrungsreste, kann unseren Schwänen, Enten und Tauben sogar mehr schaden als nutzen. Krankheiten und Parasiten können sich durch falsche Fütterung aus Menschenhand verbreiten. Diese Tiere finden gerade in einer Stadt wie Steyr, wo es von Natur aus noch viele naturbelassene Lebensräume gibt, ausreichend Nahrung. Daher der Appell an alle, das **Füttern von Wildvögeln zu unterlassen**.

## Hunde als wichtige Begleiter

In vielen Lebenssituationen sind Hunde wichtige Begleiter des Menschen. Sie sind treu an der Seite des Hundehalters, sie geben Sicherheit, sie geben Liebe, sie animieren dazu sich zu bewegen, sie machen Spaß, und es gibt noch viele weitere Gründe, warum man sich für einen Hund entscheidet. All dies können Hundehalter gut nachvollziehen. Es gibt jedoch auch immer wieder Situationen, in denen sich Hundehalter und deren Hunde in der Öffentlichkeit nicht so verhalten, wie von anderen erwartet wird.

Wie gut es einem Hund geht, hängt in erster Linie von den Kenntnissen und Bemühungen seines Halters ab. Erziehung und Rücksichtnahme sind gefragt. Hundehalter sollten darauf achten, dass ihre Vierbeiner niemanden belästigen und nicht unkontrolliert zu anderen Hunden oder gar Kindern laufen. Jeder Mensch und auch jeder Hund reagiert anders. Mangelnde Disziplin und Uneinsichtigkeit einiger Hundebesitzer sorgen immer wieder für Konflikte. Wir wollen daran erinnern, dass es für Hunde in Steyr gesetzliche Rahmenbedingungen gibt, die zum Wohle aller eingehalten werden müssen. So dürfen wir nochmals darauf hinweisen, dass es in Steyr nicht erlaubt ist, Hunde mit auf Spielplätze zu nehmen, und dass die **Leinen- oder Maulkorbpflicht im Ortsgebiet** einzuhalten ist.

Es sollte auch ganz normal sein, die Hinterlassenschaften seines Hundes zu entsorgen. Zeigen Sie sich als Hundehalter als Vorbild und ermöglichen Sie Ihrem Liebling ein Leben in Steyr, bei dem das Tier akzeptiert wird.

Wenn jeder seinen Beitrag leistet, ist die Stadt Steyr ein sehr wertvoller Lebensraum, in dem ausreichend Platz für Mensch und Tier ist.

## Die Amtstierärztin berichtet

Magistrat der Stadt Steyr  
GB für Finanzen  
FA für Steuerangelegenheiten

## Hundemarken- gebührenverordnung

Verordnung des Bürgermeisters vom  
30. Juni 2020

Gemäß § 2a OÖ Hundehaltegesetz 2002, LG-Bl. Nr. 147/2002 i.d.G.F. wird verordnet:

**§ 1** Hunde, die in Steyr gehalten werden, sind ab der Anmeldung dauerhaft mit amtlichen Hundemarken zu kennzeichnen.

**§ 2** Mit der Anmeldung eines Hundes, der in Steyr gehalten wird, wird eine Gebühr für die Hundemarke fällig. Ebenso wird für eine neue amtliche Hundemarke bei Verlust oder Unleserlichkeit diese Gebühr fällig.

**§ 3** Die Höhe der Gebühr beträgt € 2,50 pro Hundemarke.

**§ 4** Die Abgabe ist spätestens gleichzeitig mit der Hundeabgabe zu entrichten.

**§ 5** Diese Verordnung tritt mit Kundmachung im Amtsblatt in Kraft. Gleichzeitig wird die Verordnung des Bürgermeisters der Stadt Steyr vom 30. April 2013, Zl. Gem-HUN-1/2000, betreffend die Festsetzung der Gebühr für die amtlichen Hundemarken aufgehoben.

Der Bürgermeister:  
Gerald Hackl

## Subvention für Tierheim

Die Stadt unterstützt den Betreiber des Steyrer Tierheims, den Oberösterreichischen Landestierschutzverein und den Verein für Naturschutz, mit 13.000 Euro. Der Stadtsenat gibt den Betrag frei. Das Geld soll unter anderem für die Finanzierung des Betriebs und von anerkannten Tierschutz-Projekten verwendet werden.

# Entsorgungsmöglichkeiten im Altstoffsammelzentrum Steyr

Das Altstoffsammelzentrum (ASZ) in Steyr läuft mittlerweile wieder im Normalbetrieb – das heißt, es hat wieder ohne Einschränkungen montags bis freitags (8–12 und 13–18 Uhr) und samstags (8–12 Uhr) geöffnet. Wie auch vor der Krise gelten die allgemeinen ASZ-Regelungen, welche auf der Stadtbetriebe-Homepage ([www.stadtbetriebe.at](http://www.stadtbetriebe.at)) ersichtlich sind. Im ASZ werden nur Abfälle aus Steyrer Haushalten in Haushaltsmengen (eine Kofferraumladung voll oder ein kleiner einachsiger PKW-Anhänger ca. 1,5 m<sup>3</sup>) übernommen. Die Mitarbeiter sind verpflichtet zu kontrollieren, woher die Abfälle kommen. Wenn mit einem Fahrzeug mit einem Kennzeichen, das nicht aus Steyr ist, entsorgt wird, muss ein Meldezettel oder ein anderer Nachweis (z.B.: Abrechnung der Müllgebühr) mitgeführt werden.

Die Abstandsregeln müssen eingehalten werden. Mitarbeiter haben eine beratende Funktion und können nicht beim Ausladen von schweren Gegenständen helfen, da im ASZ hunderte Anlieferungen pro Tag stattfinden. Wenn es möglich ist, stellen sie aber gerne den Stapler bereit, um die Abfälle und Wertstoffe in die Container einzubringen.

Insgesamt können etwa 50 verschiedene Arten von Abfällen entsorgt werden – die meisten kostenlos. Dennoch gibt es bei einigen Fraktionen Regelungen zu beachten:

- **Baustellenabfälle** gehören nicht zu den Aufgabengebieten der öffentlichen Entsorgung. Als Serviceleistung für Steyrer Bürger gibt es trotzdem, die Möglichkeit Bauschutt und künstliche Mineralfasern zu entsorgen, wenn zuhause kleinere Renovierungsarbeiten anstehen. Es können hier 60 Liter Bauschutt bzw. ein 60 Liter-Sack künstliche Mineralfasern kostenlos pro Tag und Anlieferer entsorgt werden, jeder weitere Kübel wird dann kostenpflichtig. Für größere Umbauarbeiten (zum Beispiel kompletter Türen- oder Fenstertausch, Badrenovierung) oder gar beim Hausbau steht die private Entsorgungswirtschaft zur

Verfügung. Diese Entsorgungskosten muss jeder Bürger selbst tragen.

- **Altholz** aus dem Innenbereich kann im ASZ abgegeben werden. Achtung: Hölzer von Baustellen, Abriss von Gartenzäunen, Gartenhütten usw. gehören nicht zu den Aufgaben der öffentlichen Entsorgung und müssen bei privaten Entsorgern abgegeben werden. Die Platzverhältnisse im ASZ lassen hier auch eine Entsorgung gegen Verrechnung nicht zu.

**Autoreifen werden im ASZ gar nicht angenommen**, hier stehen die örtlichen Reifenhändler zur Verfügung.

**Elektroaltgeräte** können kostenlos im ASZ entsorgt werden. Hier wird zwischen Klein- und Großgeräten unterschieden, für Kühl- und Gefriergeräte gibt es einen eigenen Container.

**Batterien und Akkus** gehören unbedingt ins ASZ. Gerade Lithium-Ionen-Akkus können sehr leicht entzünden und bei falscher Entsorgung sehr gefährlich sein. Leider kommt es durch falsch entsorgte Lithium-Ionen-Akkus immer wieder zu Bränden in Mülltonnen, Entsorgungsfahrzeugen und Sortieranlagen. Auch **Problemstoffe** gehören unbedingt ins ASZ. Diese können ähnlich wie Batterien große Schäden durch Brände oder Verätzungen verursachen. Dazu gehören Laugen, Säuren, Lacke, Nagellacke, Nagellackentferner usw. Kosmetika, Hautcremen, Duschgel,

## Abfallwirtschaftliches



Schminke, Zahnpasta, usw. sind dagegen keine Problemstoffe und gehört in den Restabfall. **Sperrmüll** kann ebenfalls im ASZ abgegeben werden. Zusätzlich kann jeder Steyrer Haushalt einmal im Jahr eine Sperrmüllabholung für eine Transportpauschale von 35 Euro bei den Stadtbetrieben anmelden.

Wenn beim Entrümpeln einmal mehr Restmüll anfällt, kann man sich im ASZ Restmüllsäcke kaufen. Diese Säcke mit eigenem Aufdruck dürfen zur eigenen Restmülltonne dazugestellt werden. Achtung: andere Säcke werden stehen gelassen.

**Große Schachteln und Kartons** überfüllen die Containerplätze sehr schnell, daher bitten wir, diese ins ASZ zu bringen oder so klein wie möglich zusammenzufalten.

Auf der Homepage der Stadtbetriebe Steyr ([www.stadtbetriebe.at](http://www.stadtbetriebe.at)) befindet sich die Annahmeliste des Altstoffsammelzentrums.

## Ungültigkeitserklärung Dienstausweis

Der Dienstausweis mit der Nummer 313, ausgestellt auf DI Anita Schürer-Wizani, geboren am 5. Dezember 1962, Technische Geschäftsführerin des Reinhaltungsverbandes Steyr und Umgebung, wird wegen Verlust für ungültig erklärt.



## BFI reinigt Steyrer Au

Die Aktion „Steyr putzt“ musste heuer aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Trotzdem haben Teilnehmer und Trainer der Produktionsschule sowie weite-

rer Jugendkurse des Berufsförderungsinstituts (BFI) Steyr die Steyrer Au gereinigt. Dabei wurden am 17. und 24. Juni zwölf volle Müllsäcke mit Abfall gesammelt.

# SOMMERLERN- UND NACHPRÜFUNGSKURSE

FÜR EINEN GUTEN START INS NEUE SCHULJAHR



*Schülerhilfe!*

Das Original. Seit 1974.

STEYR Pachergasse 1 07252 45158

[www.schuelerhilfe.at/steyr](http://www.schuelerhilfe.at/steyr)

Steyr ist schön. Aber wir sind ÖsterreicherInnen und im Speziellen SteyrerInnen. Drum finden wir immer alles schlecht. Wir sehen zum Beispiel viele Geschäfte nicht – aber die Leerstände stören uns dafür besonders. Jeder Mangel ist uns recht. Die Schätze dieser Stadt nehmen wir stillschweigend in Kauf. 8 Schätze tut nix dagegen. Aber: Wir fragen bei SteyrerInnen nach, [was bei uns STEYR schön](http://www.steyr.at) ist. **MIG Boris Greiner, Michael Altenecker** mit Unterstützung von WKÖ Steyr und Stadt Steyr.

## MEIN STEYR.

**I** Der Dunklhof: Das wildromantische Kleinod im Herzen des Steyrdorfs lädt mich stets zum Verweilen, zum Rasten und zum Träumen ein.

**II** Alte Fabriksgebäude – einst eifrige Produktionsstätten, heute oftmals Wohnbauten, Gastronomie, Museum. Geschichte zum Angreifen.

**V** Steinbruchweg zwischen Eisenbahnbrücke und Drahtzug mit Blick auf die Reste des mächtigen Mühlrades der ehemaligen Drahtzieherei.

**IV** Junge und alte Kaffeehäuser: Vielfältig ist die Kaffeehauskultur in Steyr geworden. Vom alteingesessenen Kaffeehaus bis zur unkonventionellen Baristameisterin.

**III** Die Konglomeratwände: Wie unglaublich fest und stabil diese jeher der Witterung trotzen. Anfassbare Zeugen gewaltiger Gletscherkräfte.

**VI** Zwischenbrücken: Wenn das wilde Wasser der Steyr sich tosend mit der ruhig fließenden Enns vermischt. Das Schauspiel ist jedesmal ein wenig anders.

**VII** Die Dambergwarte. Der Besuch ist stets die Mühe wert. Ganz besonders in der kühlen Jahreszeit, wenn unten Nebel liegt.

**VIII** Der Schleifersteg: Die Kombination aus wildem Wehr, schlängelndem Bach, Mühlrad und ruhigem Wasser – Vielfältig, geballt auf wenige Meter.

Diese 8 Schätze sind von:

Christian Muth, 51: Ballonfahrer, gebürtiger Nordbayer, seit 20 Jahren in Steyr wohnhaft. Liebt – trotz seines luftigen Berufs – das viele Wasser in Steyr.



# VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!



**viterma**  
zaubert Wohlfühlbäder

Jetzt Beratungstermin vereinbaren

- Zuverlässige Renovierung in max. 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien



Ihr Fachbetrieb in Oberösterreich  
Infos & Beratungstermin: Tel. 0676 977 22 03  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

Elektronikarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen umgesetzt.

# Apotheken- Ärztendienst

## Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

Juli	August
4... Freitag, 17.	9... Samstag, 1.
5... Samstag, 18.	10... Sonntag, 2.
6... Sonntag, 19.	1... Montag, 3.
7... Montag, 20.	2... Dienstag, 4.
8... Dienstag, 21.	3... Mittwoch, 5.
9... Mittwoch, 22.	4... Donnerstag, 6.
10... Donnerstag, 23.	5... Freitag, 7.
1... Freitag, 24.	6... Samstag, 8.
2... Samstag, 25.	7... Sonntag, 9.
3... Sonntag, 26.	8... Montag, 10.
4... Montag, 27.	9... Dienstag, 11.
5... Dienstag, 28.	10... Mittwoch, 12.
6... Mittwoch, 29.	1... Donnerstag, 13.
7... Donnerstag, 30.	2... Freitag, 14.
8... Freitag, 31.	3... Samstag, 15.
	4... Sonntag, 16.
	5... Montag, 17.
	6... Dienstag, 18.
	7... Mittwoch, 19.
	8... Donnerstag, 20.
	9... Freitag, 21.
	10... Samstag, 22.
	1... Sonntag, 23.

Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.

## Hausärztlicher Notdienst (HÄND)

An Wochentagen ab 14 Uhr sowie an Samstagen, Sonn- und Feiertagen gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen gibt es **fixe Ordinationszeiten** von 9 bis 11.30 sowie 17.30 bis 19 Uhr im Gebäude des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbachergasse 3). Die **telefonische Gesundheitsberatung** „Wenn's weh tut! 1450“ ist täglich, zu jeder Tages- und Nachtzeit unter der **Nummer 1450** erreichbar.

## Zahnärztlicher Notdienst

von 9 bis 12 Uhr

Juli	Adresse	Telefon
<b>18.–19.</b> Dr. Mario Ritter	Steyr, Daimlerweg 3	07252/77411
<b>25.–26.</b> Dr. Helmut Lechner	Steyr, Sepp-Stöger-Straße 3	07252/53019
August		
<b>1.–2.</b> DDr. Xenia Mayerweg	Steyr, Wallischstraße 1	07252/48510
<b>8.–9.</b> Dr. Mario Ritter	Steyr, Daimlerweg 3	07252/77411
<b>15.–16.</b> Dr. Mario Ritter	Steyr, Daimlerweg 3	07252/77411
<b>22.–23.</b> Dr. Petra Hißmayr	Steyr, Dukartstraße 15	07252/53186

Der zahnärztliche Notdienst ist auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar.

## Übersicht Apotheken

Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

	Adresse	Telefon
<b>1</b> Hl.-Geist-Apotheke	Anton-Plochberger-Straße 2	07252/73513
<b>2</b> Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstraße 8	07252/53577
<b>3</b> St.-Berthold-Apotheke (mittags geöffnet)	Garsten, St.-Berthold-Allee 23	07252/53131
<b>4</b> Apotheke Münchenholz	Wagnerstraße 8	07252/73583
<b>4</b> Apotheke zur Mariahilf	Sierning, Kirchenplatz 3	07259/2210
<b>5</b> Ennsleiten-Apotheke	Arbeiterstraße 11	07252/54482
<b>5</b> Steyrtal-Apotheke (mittags geöffnet)	Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1	07259/5900
<b>6</b> Alte Stadt-Apotheke (mittags geöffnet)	Stadtplatz 7	07252/52020
<b>7</b> Löwen-Apotheke	Enge Gasse 1	07252/53522
<b>8</b> Tabor-Apotheke	Rooseveltstraße 12	07252/72018
<b>9</b> Apotheke am Resthof	Siemensstraße 1a	07252/86402
<b>10</b> Gründberg-Apotheke (mittags geöffnet)	Sierninger Straße 174a	07252/77267

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, **Amtsgebäude Reithoffer**, Pyrachstraße 7, Tel. 07252/575-501 oder -502 Dw. **Altenheim Tabor**, Kollerstraße 2, jeden Mi 8–9.30 Uhr; **Altenheim Münchenholz**, Leharstraße 24, jeden Mi 10–11.30 Uhr; **Altenheim Ennsleite**, Steinbrecherring 9a, jeden Mi 12–13.30 Uhr.
- **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, Leopold-Werndl-Straße 46a, Tel. 07252/41919, Mo, Di, Mi 10–12 Uhr, Do 13–15 Uhr.
- **Hauskrankenpflege, mobile Altenbetreuung, Heimhilfe, „Vita Mobile“**, (Kollerstraße 2, Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 07252/86999 (Mo, Di, Mi, Fr 7–13 Uhr, Do 7–16 Uhr).
- **Tagespflegezentrum, Haus- und Heimservice, Oö. Hilfswerk Steyr**, Steinbrecherring 9a (Altenheim Ennsleite), Tel. 07252/47778 (Mo bis Fr 8–17 Uhr).
- **Mobile Behinderten- und Altenbetreuung, Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Haushaltsservice, betreutes Woh-**

- nen, Tageszentrum für Demenzkranke inkl. Demenzabklärung – Volkshilfe Steyr**, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Münchenholz), Tel. 07252/87624-0.
- **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Caritas Mobiles Hospiz Steyr“**, Leopold-Werndl-Straße 11, Tel. 0676/87762495, Mo, Mi, Fr 9–13 Uhr
- **Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Oö. Rotes Kreuz Mobiles Hospiz Steyr“**, Redtenbachergasse 5, Tel. 07252/53991-222, 0664/8234274.
- **Österr. Krebshilfe OÖ, Beratungsstelle Steyr**, Kontakt: Monika Reiter, Tel. 0664/9111029, E-Mail: [beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at](mailto:beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at)
- **BeziehungLeben**, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, und Resthof, Siemensstraße 5 (Mutterberatungsstelle). Erst-anmeldung unter Tel. 0732/773676.
- **TelefonSeelsorge und ElternTelefon**, Tel. 142, rund um die Uhr, vertraulich, kostenlos.
- **Notruf für Frauen in Krisensituationen, Frauenhaus Steyr**, rund um die Uhr unter Tel. 07252/87700; kostenlose

Beratung und Rechtsberatung nach Terminvereinbarung.

- **Krisenhilfe OÖ**, rund um die Uhr, Tel. 0732/2177; Bündnis für psychische Gesundheit, Tel. 0810/977155; psychosoziale Beratungsstelle Steyr, Schiffmeistergasse 8, Tel. 07252/43990, Sprechstunden: Mo–Fr, 10–11 Uhr (telefonische Anmeldung).
- **Unterstützung für Kriminalitätsoffer – Weißer Ring**, Opfer-Notruf: 0800/112112; Dr. Susanne Gahler (Tel. 0664/5487998); kostenlose Sprechstunde: jeden Do, 13–16 Uhr, Stelzhamerstr. 6.
- **Gewaltschutzzentrum OÖ**, kostenlose Beratung bei Gewalt im sozialen Nahraum und bei Stalking, Di und Do in Steyr, Terminvereinbarung unter Tel. 0732/607760.
- **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, Erika Strutzenberger, August-Riener-Gasse 2a, Tel. 0699/81457990.
- **KOBV – Der Behindertenverband**, Sprechtag jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 9–11 Uhr, Industriestraße 7, Tel. 0660/6239325

# Neue Serie: Soziales Steyr

## pro mente: Arbeiten, um zu leben

Die neue Serie „Soziales Steyr“ beleuchtet das vielfältige soziale Angebot in Steyr. Der erste Teil berichtet über Bereich Arbeit von pro mente OÖ.

Die 1500 Mitarbeiter von pro mente betreuen in OÖ Menschen mit psychischen und sozialen Problemen. Im Bereich Arbeit bietet der gemeinnützige Verein in Steyr ein breites Spektrum von Beratung bis Arbeitstraining an. Insgesamt beschäftigt pro mente in Steyr etwa 30 Mitarbeiter in diesem Bereich.

### Arbeitsassistentenz

Menschen mit psychischen Gesundheitsproblemen haben es besonders schwer, eine passende Arbeitsstelle zu finden oder diese langfristig zu halten. Steigende Anforderungen, Mehrfachbelastungen und sich stetig verändernde Arbeitsbedingungen im Betrieb können zu psychischen Problemen, längeren Krankenständen oder zum Verlust des Arbeitsplatzes führen.



Foto: Fotostudio Beratzky Rainer

„Wenn Arbeit auf die Psyche drückt! Wir helfen!“



**Doris Nagler, BA MSc**  
Arbeitsassistentenz Steyr

Die Arbeitsassistentenz ist ein Beratungsangebot für Menschen mit psychischen Gesundheitsproblemen und blickt auf mittlerweile über 25 Jahre Erfahrung und Praxis zurück.

### Die Zielsetzungen sind dabei:

- Sicherung gefährdeter Arbeitsplätze
- Problemlösungen, wenn Schwierigkeiten am Arbeitsplatz auftreten
- Beratung bei der Klärung beruflicher Perspektiven und Erhaltung der Arbeitsfähigkeit
- Unterstützung bei der Jobsuche und beim Arbeitsantritt

In Steyr sind drei Personen an der Schaffgasse für die Arbeitsassistentenz tätig, die etwa 100 Personen beraten. Kontakt: Stefan Kranawetter, Tel. 07252/439 00–25. E-Mail: arbeitsassistentenz.steyr@promenteoee.at.

### Arbeitstraining

Pro mente bietet für psychisch kranke Menschen Arbeitstrainingzentren (ATZ) und für langzeitbeschäftigungslose Personen „Intakt“ an. Ziele sind die Abklärung, Stabilisierung und Wiederherstellung der für den Arbeitsmarkt erforderlichen Grundarbeits- und Belastungsfähigkeit, die Entwicklung beruflicher Perspektiven sowie der anschließende Wie-

derEinstieg in das Berufsleben.

Pro mente betreibt in Steyr das ATZ Druckwerkstatt und das ATZ Seidl Bräu. Die Druckwerkstatt an der Blumauergasse bietet Offset-



Foto: ATZ Druckwerkstatt

druck, Textiles Upcycling und einen DPD Das Ziel von Arbeitstraining ist, Menschen wieder in den Arbeitsprozess zu integrieren.

Packetshop an. Im Seidl Bräu an der Haratzmüllerstraße werden montags bis freitags Mittagmenüs im Stile der traditionellen österreichischen Wirtshauskultur angeboten. Weiters werden Bio-Strohhalme gefertigt, sowie Verpackungsarbeiten und Dienstleistungen rund um den Gastronomiebetrieb erledigt.

„Intakt“ wickelt an der Blumauergasse Lohnfertigungen, industrielle Näharbeiten von einfachen Textilprodukten, Konfektionierungen und Verpackungen zeitgerecht ab. Insgesamt stehen 45 Plätze im Arbeitstraining zur Verfügung, 21 in der Druckwerkstatt, 14 im Seidl Bräu und zehn bei Intakt.

### StandUp

Die individuelle Klärung und Beratung in schwierigen Lebensphasen steht im Zentrum des Beratungsangebotes. StandUp fördert die psychische, physische und soziale Gesundheit, stärkt das Selbstvertrauen und unterstützt die Entwicklung neuer Lebens- und Arbeitsperspektiven.

Das Angebot dauert ein halbes bis maximal



Foto: ATZ Druckwerkstatt

Die Druckwerkstatt an der Blumauergasse bietet Arbeitstraining für 21 Menschen.

# Soziales Steyr

Grafik: Erich Spindler

ein Jahr und beinhaltet fünf Schwerpunkte die je nach Bedarf unterschiedlich gewichtet werden:

- **Klärungsphase:** mit Orientierungsgesprächen (auch für Suchtkranke)
- **Einzelberatung**
- **Workshops** zur Förderung psychosozialer Gesundheit, aktiver Lebensgestaltung
- **Unterstützung zu individuellen Arbeitserprobungen:** im Rahmen von Volontariatsbeschäftigungen oder Praktika zur Orientierung und Steigerung der Arbeitsfähigkeit und Belastbarkeit
- **Ausstiegsphase:** Vorbereitung und Begleitung in nachfolgende Betreuungen oder Beschäftigung

Die Zuweisung erfolgt ausschließlich über die Regionalstelle des AMS. Die Zielgruppe sind Personen, die aus einer längeren Phase der Arbeitsuche, aus einer medizinischen Rehabilitation oder Krankenstand kommen oder deren befristete Pension abgelaufen ist. StandUp betreut Steyr ungefähr 220 Menschen.

Neben diesen Angeboten bietet pro mente noch eine Vielzahl von Leistungen an. Das Spektrum reicht von der Arbeit mit Menschen mit Beeinträchtigung bis zum Betrieb von Wohngruppen für psychisch kranke Menschen.

In Zukunft werden im Amtsblatt laufend soziale Einrichtungen und Projekte vorgestellt. **Anregungen** und Ideen sind willkommen und werden unter [amtsblatt@steyr.gv.at](mailto:amtsblatt@steyr.gv.at) gerne entgegen genommen.

Für das Sujet der neuen Serie Soziales Steyr hat dankenswerterweise der Künstler Erich Spindler das Bild zur Verfügung gestellt.



Foto: Erich Spindler

[www.erich-spindler.com](http://www.erich-spindler.com)

## Energie clever nutzen – Teil 34

### Reiseziele zum Thema Energie

Ferien- und Urlaubszeit ist Reisezeit: Wer sich interaktiv mit dem Themenkreis Energie auseinandersetzen möchte, dem wird in Österreich ein unterhaltsames Programm für Jung und Alt geboten. Echte Energiesparer greifen dabei für die An- und Abfahrt nach Möglichkeit auf öffentliche Verkehrsmittel wie Bus und Bahn zurück. Die Sommerzeit bietet die Gelegenheit das eine oder andere Reiseziel zum Thema Energie zu besuchen. Hier einige Tipps:

#### Welios

Weliosplatz 1, 4600 Wels, [www.welios.at](http://www.welios.at)  
Das neben dem Welser Messegelände gelegene Welios wurde im Jahr 2011 als Österreichs erstes Science Center eröffnet. Das auch aus architektonischer Sicht interessante Gebäude bietet eine Dauerausstellung zum Thema erneuerbare Energien sowie wechselnde Themenschwerpunkte aus den Bereichen Naturwissenschaft und Technik. Auf rund 3000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche kann in mehr als 120 Mitmachstationen ausprobiert, experimentiert, herumgespielt und eigenständig erforscht werden. Einzigartig in Österreich ist auch das Lego Education Studio. Im angeschlossenen Shop können einschlägige Spiele und Souvenirs erworben werden. Darüber hinaus gibt es Angebote wie Kindergeburtstage, Führungen für Gruppen und Schulklassen sowie diverse Veranstaltungen.

#### Erlebnis Welt Energie

Mühlfeld 2, 4850 Timelkam,  
Di, Mi, Do nur nach telefonischer Vereinbarung; Tel.: 05/9000-4217.  
In Timelkam betreibt die Energie AG seit 2010 das Informationszentrum „Erlebnis Welt Ener-

gie“. Sehen, Fühlen, Erleben: Unter diesem Motto kann sich die ganze Familie auf eine spannende Reise in die Welt des elektrischen Stroms begeben. In den Ausstellungsräumen warten viele interaktive Medien, die auf unterhaltsame und informative Art und Weise Wissen zu den Themen Energie, Versorgungssicherheit, Nachhaltigkeit und Energieeffizienz sowie zur Geschichte der Elektrizität vermittelt. Schöne historische Ausstellungsstücke, alte Pläne und Elektrogeräte bilden dabei mit modernster Informationstechnik eine Einheit.

#### Sonnenwelt

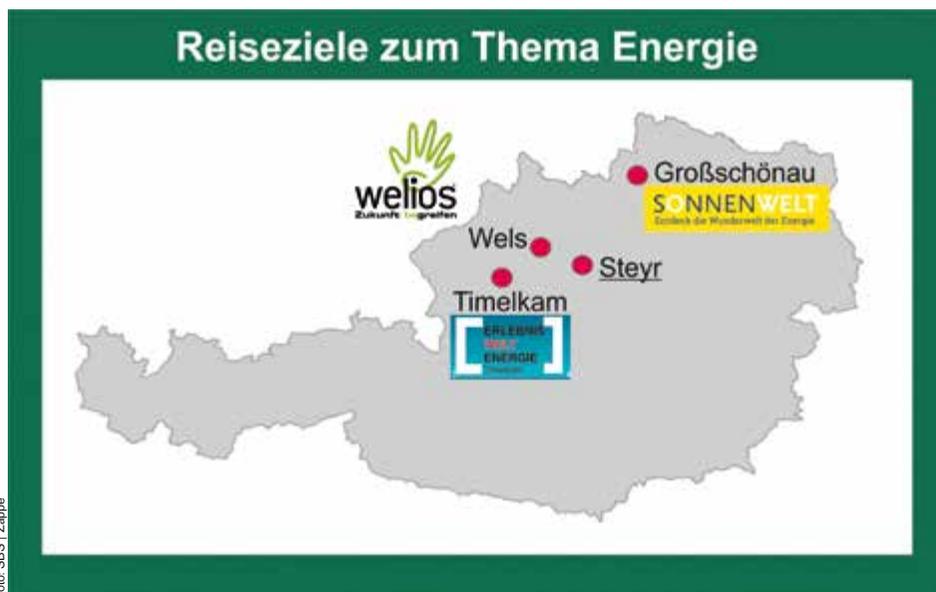
Sonnenplatz 1, 3922 Großschönau, [www.sonnenwelt.at](http://www.sonnenwelt.at)  
Die Sonnenwelt im Waldviertel besuchten bereits über 200.000 Interessenten aus allen Altersschichten. Man begibt sich auf eine Zeitreise, bei der das Thema Energie die Geschichte der Menschheit begleitet. Im Gestern, im Heute und in Zukunft. Bei dem abenteuerlichen Trip kann interaktiv die faszinierende Wunderwelt der Energie und Energieanwendungen entdeckt werden. Spannende Unterhaltung und viele Überraschungen warten dabei. Nach dem Besuch der Sonnenwelt können sich junge Besucher am frei zugänglichen Energie-Erlebnis-Spielplatz im Außenbereich austoben, während sich Erwachsene im Museums-Shop mit regionalen Besonderheiten versorgen oder im Solar-Cafe stärken. Die Sonnenwelt bietet natürlich auch Führungen für Gruppen oder Schulklassen. In 19 interaktiven Stationen kann man mit Ausstellungsstücken experimentieren, etwa eine Solaranlage betreiben oder ein Wärmebild-Selfie machen und so auf unterhaltsame Art spannende Facts und Interessantes über



die Welt der Energie erfahren. Denn nur, wer die großen Zusammenhänge erkennt, begreift auch, wie wichtig ein bewusster Umgang mit Energie ist und in Zukunft sein wird.

#### Warum in die Ferne schweifen...

Man kann auch in Steyr und Umgebung eine „Energierundreise“ zu Fuß, per Fahrrad oder mit den SBS-Buslinien unternehmen. Es gibt nämlich auch lokal viele interessante Stationen zum Thema Energie: Etwa die Photovoltaik(PV)-Anlage bei der Kläranlage mit 400 kWp, das Bioenergieheizkraftwerk in Rammingdorf, das energietechnisch moderne Reithoffer-Amtsgebäude, das revitalisierte Wasserkraftwerk Direktionsbrücke im Wehrgraben oder die im Jahr 1999 mit 1000 m<sup>2</sup> größte Solaranlage Österreichs auf dem Gebäude der Hartlauer-Brillenfertigung in Taschelried. Auch bei den Stadtbetrieben (SBS) sind Besucher herzlich willkommen: Im Foyer des Verwaltungsgebäudes zeigt ein Bildschirm die aktuelle Solarstromproduktion der hauseigenen 40 kWp-Anlage.



#### Zitate:

„Das Universum ist der Spielplatz der Energie.“

J. Anders, Künstler und Philosoph

„Energiesparen ist der schlafende Riese des Klimaschutzes.“

Franz Alt, Fachautor und Journalist

# DEIN SOMMER. UNSER SALE.



F E N Z L UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

# -25%

## AUF ALLE LAGERNDEN SONNENBRILLEN!

**MARKEN-  
VIELFALT ZUM  
BESTEN PREIS**

### Steyr

Stadtplatz 34 • Tel 07252/45 4 21

Enge Gasse 21 • Tel 07252/52 4 19

[www.optik-fenzl.at](http://www.optik-fenzl.at)

## Stellen- Ausschreibungen

Beim Magistrat der Stadt Steyr ist ab 1. März 2021 der Dienstposten des Leiters der wirtschaftlichen Unternehmung Kommunalbetriebe Steyr zu besetzen. Nach Maßgabe der Bestimmungen des Oö. Objektivierungsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 102/94 i.d.G.F., wird nachstehender Dienstposten hiermit öffentlich ausgeschrieben:

### Funktionslaufbahn 5 Leiterin/Leiter der Kommunalbetriebe Steyr

**Aufgaben:**  
Selbständige Leitung der wirtschaftlichen Unternehmung Kommunalbetriebe Steyr gem. dem Organisationsstatut (Satzung) für das Unternehmen Kommunalbetriebe Steyr (KBS)

### Bewerbungsvoraussetzungen:

Absolvierung eines Studiums an einer Universität oder Technischen Universität – Fachrichtung Bauingenieurwesen oder Architektur bzw. Bachelor-Studium Bauingenieurwesen und Masterstudium Bauingenieurwissenschaft mit insgesamt 300 ECTS-Punkten oder vergleichbare Ausbildung  
Hohes Ausmaß an Fachwissen im gesamten Baubereich  
Mehrjährige Berufserfahrung im Baubereich in leitender Funktion  
Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- od. Zivildienst  
Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

### Anforderungsprofil:

mehrjährige selbständige Führung einer Organisationseinheit im Bauwesen oder eines Betriebes der Baubranche mit überwiegenden Tief- bzw. Hochbautätigkeiten  
Erfahrung als Bauleiter im Bereich Hoch- oder Tiefbau  
Betriebswirtschaftliche Kenntnisse  
Kenntnisse im bauwirtschaftlichen Bereich, insbesondere bei der Bauberechnung  
Bereitschaft zur Lehrlingsausbildung  
Fähigkeit zur Führung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern  
Ständige Bereitschaft zur Weiterbildung  
Hohes Maß an Belastbarkeit und Flexibilität  
Erfahrung in administrativen Angelegenheiten und der öffentlichen Verwaltung von Vorteil

### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von fünf Jahren ab Diensteintritt

ist die Dienstprüfung in Form der Absolvierung der Dienstausbildung gem. der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Wir suchen für diese verantwortungsvolle Position eine Person mit mehrjähriger erfolgreicher Berufserfahrung im Baubereich mit ausreichenden Kenntnissen in rechtlichen, technischen und wirtschaftlichen Belangen. Die Vorauswahl wird anhand der Bewerbungsunterlagen im Sinne des Oö. Objektivierungsgesetzes 1994 durchgeführt.

Wir erwarten eine Führungspersönlichkeit mit starker Teamorientierung, die gewillt ist, unternehmerisch zu denken, nach außen hin aufzutreten, zu verhandeln und ein hohes Maß an Konfliktlösungskompetenz mitbringt.

Der Dienstposten gehört der Funktionslaufbahn 5 an, das Bruttogehalt beträgt im ersten Arbeitsjahr bei Vollbeschäftigung mindestens - je nach Anrechnung von Erfahrungszeiten – ca. € 7.274,16 pro Monat.

### Auswahlverfahren:

Hearing vor der Begutachtungskommission nach Vorprüfung der Bewerbungen aufgrund der eingelangten Bewerbungsunterlagen gem. den Bestimmungen des Oö. Objektivierungsgesetzes 1994.  
Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.  
Die Einstellung erfolgt auf Basis Vollbeschäftigung und ist aufgrund des Oö. Objektivierungsgesetzes 1994 vorerst auf fünf Jahre befristet.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden **Frauen** besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten **Bewerbungsbögen** an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel: 07252/575-222. Bewerbungen werden **bis Freitag, 7. August 2020, 13 Uhr** entgegengenommen.

Für **Auskünfte** wenden Sie sich bitte an den Leiter der Fachabteilung für Personalverwaltung, Hans Greinöcker unter der Tel. Nr.: 07252/575-220.

Beim Magistrat der Stadt Steyr ist im Geschäftsbereich VI/Fachabteilung für Kulturangelegenheiten nachstehend angeführter Dienstposten ab Herbst 2020 zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 14 Veranstaltungskordinatorin/ Veranstaltungskordinator für die Landesausstellung 2021 sowie Veranstaltungsservice

### Aufgaben:

Koordination und Betreuung der Veranstaltungen im Rahmen der Landesausstellung 2021  
Ansprechperson für Veranstalter und Koordination des Besucherservice;  
Organisation eines zentralen Veranstaltungsservice (Single-Point-of-Contact)

Mithilfe bei der Koordination und Organisation von Veranstaltungen  
Koordination des Veranstaltungswesens zwischen Veranstaltern und den betroffenen Organisationseinheiten der Stadt Steyr  
Terminorganisation und Terminkoordination für die Stadt Steyr mit dem Land Oberösterreich, den Veranstaltern und sonstigen beteiligten Organisationseinheiten  
Mitarbeit im Museum der Stadt Steyr, wie z.B. Betreuung des Museumsshops inklusive Einkauf und Abrechnung, Koordinierung des Verkaufspersonals, Mithilfe bei der Korrespondenz und Verwaltung udgl.  
Betreuung kultur- und veranstaltungsbezogener Inhalte der Homepage der Stadt Steyr sowie von „social media“

### Voraussetzungen:

Niveau einer Absolventin/eines Absolventen einer höheren kaufmännischen Schule  
Berufserfahrung in der Organisation und Koordination von Veranstaltungen  
Praktische Kenntnisse im Buchhaltungsreich  
Berufserfahrung bei der Erstellung von Memos und Veranstaltungsankündigungen  
Ausgeprägte Koordinations- und Organisationsfähigkeiten  
Team-, Kontakt- und Kommunikationsfähigkeit, Flexibilität  
Bereitschaft zu Abend- und Wochenenddiensten  
Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen  
Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen  
Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand  
Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- od. Zivildienst  
Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von fünf Jahren ab Diensteintritt ist die Dienstausbildung erfolgreich abzulegen.

### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden **Frauen** besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis Vollbeschäftigung, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Die **Einstufung** erfolgt gem. den geltungsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 14 und das Bruttogehalt beträgt im ersten Arbeitsjahr bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Anrechnung von Erfahrungszeiten – € 2.734,40 Monat.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel: 07252/575-222 bzw. an

personalverwaltung@steyr.gv.at; Bewerbungen werden **bis 7. August 2020, 13 Uhr**, entgegengenommen.

Für **Auskünfte** betreffend der Tätigkeit wenden Sie sich bitte an den Leiter des Geschäftsbereiches VI, Mag. Dr. Hansjörg Rangger unter der Tel. Nr.: 07252/575-340.  
Für Auskünfte betreffend der Einstellung und der Entlohnung wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung, unter der Tel. Nr.: 07252/575-224.

Die **Alten- und Pflegeheime Steyr**, mit den Standorten in den Stadtteilen Ennsleite, Münichholz und Tabor, sind professionelle, moderne Dienstleistungsunternehmen, die ältere Menschen in ihrer Individualität fördern und fordern. Mehr als 300 MitarbeiterInnen engagieren sich mit viel Herz und Wissen für die BewohnerInnen.

**Loyal, krisensicher und unbefristet:** Der Magistrat Steyr sucht zur Verstärkung der Teams in den Alten- und Pflegeheimen Steyr ab sofort folgende MitarbeiterInnen:

### Funktionslaufbahn 16

**Diplomierter Gesundheits- und Krankenpflegerin/  
Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger**

### Funktionslaufbahn 18

**Fach-Sozialbetreuerin  
„A“ bzw. „BA“/  
Fach-Sozialbetreuer „A“ bzw. „BA“**

### Funktionslaufbahn 20

**Pflegeassistentin/Pflegeassistent**

### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung, LGBl. 29/1996, vorgesehen sind.

### Wir bieten:

Krisensichere Teilzeit- oder Vollzeitanstellung (im Ausmaß von 15 bis 40 Wochenstunden)  
Unbefristetes Anstellungsverhältnis  
Vielfältiges Weiterbildungsangebot  
MitarbeiterInnenorientierte Dienstplangestaltung  
Kostengünstige Verpflegung sowie Angebote zur Gesundheitsförderung  
Möglichkeiten, die eigenen Interessen und Stärken einzubringen  
Mitarbeit in einem kollegialen und motivierten Team  
Eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem professionellen Umfeld  
Umfangreiche Unterstützung beim Einstieg oder auch bei einer eventuellen Wohnungssuche  
Gratis-Parkplätze

### Wir erwarten:

Die jeweilige Ausbildung (siehe unten)  
Hohes Einfühlungsvermögen in der Arbeit mit älteren Menschen  
Freude an der Teamarbeit  
Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst  
Sehr guter Gesundheits- und Allgemein-zustand  
Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- od. Zivildienst  
Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staats-

angehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne).

**Zusätzlich gilt für die jeweiligen Funktionslaufbahnen:**

#### Funktionslaufbahn 16

##### **Diplomierter Gesundheits- und Krankenpflegerin/ Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger**

Abgeschlossene Ausbildung zur diplomierten Krankenpflegerin/zum diplomierten Krankenpfleger

Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift

Die Einstufung erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 16, und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Anrechnung von Erfahrungszeiten – € 2.770,40 pro Monat. Nachdienste sowie Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

##### **Verpflichtende Dienstausbildung:**

Innerhalb von fünf Jahren ab Diensteintritt ist die Dienstausbildung erfolgreich abzulegen.

#### Funktionslaufbahn 18

##### **Fach-Sozialbetreuerin**

##### **„A“ bzw. „BA“/**

##### **Fach-Sozialbetreuer „A“ bzw. „BA“**

Abgeschlossene Ausbildung zur Fach-Sozialbetreuerin „A“ (Ausbildungsschwerpunkt Altenarbeit) bzw. „BA“ (Ausbildungsschwerpunkt Behindertenarbeit)/zum Fach-Sozialbetreuer „A“ bzw. „BA“

Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift

Die Einstufung erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 18, und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Anrechnung von Erfahrungszeiten – € 2.318,05 pro Monat. Nachdienste, Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

##### **Verpflichtende Dienstausbildung:**

Innerhalb von fünf Jahren ab Diensteintritt ist die Dienstausbildung erfolgreich abzulegen.

#### Funktionslaufbahn 20

##### **Pflegeassistentin/Pflegeassistent**

Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Pflegeassistentin/in

Die **Einstufung** erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 20, und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Anrechnung von Erfahrungszeiten – € 2.175,40 pro Monat. Nachdienste, Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

##### **Verpflichtende Dienstausbildung:**

Im Rahmen der internen Dienstausbildung sind die vorgesehenen Vorträge zu besuchen.

##### **Auswahlverfahren:**

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl.

##### **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte ausschließlich per Mail an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, Stadtplatz 27, 4400 Steyr, [personalverwaltung@steyr.gv.at](mailto:personalverwaltung@steyr.gv.at)

##### **Für Auskünfte betreffend die Tätigkeiten**

wenden Sie sich bitte an den Leiter der Alten- und Pflegeheime Steyr Mag. Albert Hinterreitner, [albert.hinterreitner@steyr.gv.at](mailto:albert.hinterreitner@steyr.gv.at), Tel. 07252/77333-500 oder 0676/4391251.

**Für Auskünfte betreffend der Einstellung** und der Entlohnung wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung unter Tel. 07252/575-224.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden **Männer** besonders auf diese Stellenausschreibungen hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stellen zu bewerben.

Die Stadt Steyr sucht für die Fachabteilung für Kindergärten und Horte voll- und teilzeitbeschäftigte

##### **Pädagogische Fachkräfte für Kindergarten und Hort**

##### **Bewerbungsvoraussetzungen für den Einsatz als pädagogische Fachkraft in Kindergärten:**

Erfolgreiche Ablegung der Reife- und Diplomprüfung an einer Bildungsanstalt für Elementarpädagogik oder Diplomprüfung an einem Kolleg für Elementarpädagogik

##### **Bewerbungsvoraussetzungen für den Einsatz als pädagogische Fachkraft in Hortgruppen:**

Erfolgreiche Ablegung der Reife- und Diplomprüfung an einer Bildungsanstalt für Elementarpädagogik mit Zusatzausbildung Hortpädagogik oder Erfolgreiche Ablegung der Reife- und Diplomprüfung an einer Bildungsanstalt für Sozialpädagogik oder Abschluss eines Lehramtsstudiums

##### **Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen:**

Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand  
Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- od. Zivildienst  
Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne).

##### **Anforderungsprofil:**

Soziale Kompetenz, insbesondere auch Empathie  
Hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein  
Fähigkeit und Bereitschaft zur situationsgerechten Beratung von Eltern und Erziehungsberechtigten  
Besondere Kenntnisse berufsrechtlicher Grundlagen vor allem in den Bereichen Sicherheit/Hygiene und Erste Hilfe  
Sehr gute organisatorische Fähigkeiten und Kreativität  
Selbstständigkeit  
Sensibilität und Offenheit im Umgang mit Kindern  
Ausgezeichnete Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift  
Team-, Kontakt- und Kommunikationsfähigkeit

##### **Auswahlverfahren:**

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung

für Personalverwaltung nach Vorauswahl aufgrund der abgegebenen Bewerbungsunterlagen

Bei dienstlicher Notwendigkeit ist eine Versetzung innerhalb der Fachabteilung für Kindergärten und Horte jederzeit möglich.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden **Männer** besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis Voll- oder Teilbeschäftigung und die Einstufung erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in der Entlohnungsgruppe KBP und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung im ersten Arbeitsjahr mind. € 2.400,20 brutto pro Monat.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel.: 07252/575-222; Bewerbungen werden **bis Freitag, 7. August 2020, 13 Uhr**, entgegengenommen.

Für **Auskünfte** betreffend die Tätigkeit wenden Sie sich bitte an die Leiterin der Fachabteilung für Kindergärten und Horte, Mag. Elke Heinzlreiter unter der Tel. Nr.: 07252/575-399, für Auskünfte betreffend der Einstellung und der Entlohnung wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung, unter der Tel. Nr.: 07252/575-224.

Im Geschäftsbereich IV/FA f. Kindergärten und Horte werden ab September 2020 in den städtischen Kindergärten für das Kindergartenjahr 2020/2021 teilbeschäftigte Kindergartenhelferinnen/Kindergartenhelfer befristet aufgenommen:

##### **Funktionslaufbahn 22 Kindergartenhelferin/ Kindergartenhelfer**

##### **Aufgaben:**

Unterstützung der Pädagoginnen bei der Betreuung, Erziehung und Beaufsichtigung von Kindern im Kindergarten oder Hort  
Mithilfe bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten sowie Unterstützung der Pädagoginnen bei der Integration von Kindern mit erhöhtem Betreuungsbedarf  
eigenständige Betreuung einer Teilgruppe unter Anleitung der gruppenführenden Pädagoginnen  
Teilnahme und Mithilfe bei Veranstaltungen und Aktivitäten mit den Eltern

##### **Voraussetzungen:**

Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Kindergartenhelfer/in  
Geduld und pädagogisches Geschick im Umgang mit den Kindern  
Verantwortungsvoller und offener Umgang mit den Kindern sowie soziales Engagement  
Hauswirtschaftliche Grundkenntnisse  
Flexibilität und Belastbarkeit  
Konstruktive Zusammenarbeit im Team  
Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen  
Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift

Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand

Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne).

##### **Verpflichtende Dienstausbildung:**

Weiters sind im Rahmen der internen Dienstausbildung die für Sie vorgeschlagenen Vorträge zu besuchen.

##### **Auswahlverfahren:**

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden **Männer** besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis **Teilbeschäftigung** und ist vorerst auf das Kindergartenjahr 2020/2021, das ist bis zum 16. Juli 2021, befristet. Die Einstufung erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 22 und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Anrechnung von Erfahrungszeiten – € 1.961,63 pro Monat.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel.: 07252/575-222 bzw. an [personalverwaltung@steyr.gv.at](mailto:personalverwaltung@steyr.gv.at); Bewerbungen werden **bis 7. August 2020, 13 Uhr**, entgegengenommen.

Für **Auskünfte** betreffend die Tätigkeit wenden Sie sich bitte an die Leiterin der FA f. Kindergärten und Horte, Mag. Elke Heinzlreiter, unter der Tel. Nr.: 07252/575-399. Für Auskünfte betreffend der Einstellung und der Entlohnung wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung, unter der Tel. Nr.: 07252/575-224.

**Bewerbungsbögen** liegen im StadtService im Rathaus, Parterre rechts, sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung, 2. Stock, Zimmer Nr. 201, auf.

Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.at](http://www.steyr.at) downloaden.

Allfällige **Kosten** (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

# Gift für Mutter und Kind Rauchen in der Schwangerschaft

In Österreich rauchen 20 bis 30 Prozent aller Schwangeren, obwohl die gesundheitlichen Auswirkungen auf das ungeborene Kind bekanntermaßen drastisch sind. Nicht nur das Risiko für Komplikationen und die Wahrscheinlichkeit einer Früh- oder Totgeburt sind durch das Rauchen signifikant erhöht: Aus einer US-amerikanischen Studie geht hervor, dass Kinder ein erhöhtes Risiko für Hyperaktivität und Verhaltensprobleme aufweisen, wenn in ihrer Umgebung geraucht wird. Sogar passiver Rauch schädigt das Kind im Bauch der Mutter, warnen Experten des Pyhrn-Eisenwurzen Klinikums Steyr.

In der aktuellen Studie, an der über 1000 Kinder teilnahmen, wurde ein Stoffwechselprodukt im Speichel der Kinder untersucht. Es konnte ein Effekt der Nikotinbelastung auf die laufende Gehirnentwicklung in Regionen, die Hyperaktivität und Impulsivität beeinflussen, nachgewiesen werden. Prim. Dr. Oliver Wagner, Leiter der Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde: „Viele Folgen des Rauchens in der Schwangerschaft zeigen sich erst später im Kindesalter. Kinder von Müttern, die während der Schwangerschaft geraucht haben, leiden zudem häufiger an Infektionen, Atemwegserkrankungen, Allergien, Diabetes und Augenerkrankungen. Auch das Krebsrisiko, beispielsweise für Blut- oder Nierenkrebs, ist bei ihnen höher.“

## Nikotin: Gift für Kind und Mutter

Rauch enthält ungefähr 4000 giftige und krebserregende Substanzen, unter anderem Kohlenmonoxid, Benzol, Blei und Kadmium. Die möglichen Folgen des Nikotinkonsums für den Embryo sind umfangreich. Univ.-Prof. Prim. DDr. Hermann Enzelsberger, Leiter der Abteilung Gynäkologie und Geburtshilfe am Pyhrn-Eisenwurzen Klinikum Steyr, betont: „Was vielen werdenden Müttern nicht bewusst ist: Auch Passivrauchen in der Schwangerschaft beeinflusst die Gehirnentwicklung von Babys und Kleinkindern. Die Auswirkungen auf die geistige und körperliche Entwicklung können massiv sein.“

Auch das Risiko für plötzlichen Kindstod in den ersten Lebensmonaten ist bei Kindern rauchender Mütter eindeutig erhöht. Außerdem erschwert die durch das Rauchen verursachte Schadstoffkonzentration in der Gebärmutterschleimhaut die Befruchtung und Einnistung einer Eizelle. „Wer also plant, schwanger zu werden, sollte daher schon frühzeitig zu rauchen aufhören“, so Univ.-Prof. Prim. DDr. Hermann Enzelsberger.

## Professionelle Hilfe

Nikotinpflaster oder E-Zigaretten sind keine Alternative zu einem Rauchstopp. Denn Nikotin ist ein Nervengift, das unabhängig von der Art der Aufnahme wirkt. Unterstützung bieten



Für Prim. Dr. Oliver Wagner, Leiter der Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde am Pyhrn-Eisenwurzen Klinikum Steyr steht das Wohl der Kinder an erster Stelle.

sanfte Methoden wie Akupunktur oder Hypnose. Rat und Hilfe bekommen Frauen bei ihrer behandelnden Ärztin beziehungsweise ihrem behandelnden Arzt. Im Idealfall sollte auch der Partner im gemeinsamen Haushalt aufhören zu rauchen, damit der Rauchstopp einfacher wird. Außerdem haben Nikotinablagerungen auf der Kleidung und in der Wohnung eine gesundheitsschädigende Wirkung. „Die Gesundheit des Kindes sollte der oberste Wunsch sein. Eine langfristige Raucherentwöhnung der Eltern lohnt sich in jedem Fall“, machen die beiden Experten unisono Mut.

## Amtliche Nachrichten

Beim Magistrat Steyr werden in absehbarer Zeit wieder Reinigungskräfte als Springerinnen/Springer für den Reinigungskräftepool aufgenommen. Wenn Sie nachstehende Voraussetzungen erfüllen und an dieser Tätigkeit Interesse haben, können Sie sich unter Verwendung der beim Magistrat Steyr downloadbaren Bewerbungsbögen für die nachstehende Stellenausschreibung bewerben.

### Teilbeschäftigte Reinigungskraft

#### Aufgaben:

Als Springerin/Springer unterstützen Sie unsere tatkräftigen und engagierten Teams bei allgemeinen Reinigungsarbeiten in Amtsbauwerken, Schulen, Kindergärten usw. in Engpassituationen. Sie fungieren als

Vertretung bei geplanten Urlauben und/oder Krankenständen unter direkter Aufsicht einer/eines Dienstvorgesetzten oder laut Reinigungsplan unter Verwendung der bereitgestellten Reinigungsmittel.

#### Wir bieten:

Flexible Arbeitszeiten  
Abwechslungsreiches und herausforderndes Aufgabengebiet  
Angenehmes Arbeitsklima  
Einsatzorte an attraktiven und gut erreichbaren Standorten (Bezirk Stadt-Steyr)  
Förderung einer selbständigen und eigenverantwortlichen Arbeitsweise  
Springerin/Springer-Position mit Zukunftsperspektiven

#### Voraussetzungen:

Grundkenntnisse über Wirkung und Anwendung von Reinigungsmitteln und -geräten  
Arbeitspraxis im Reinigungsbereich erwünscht  
Flexible Einsetzbarkeit (zeitliche und räumliche Flexibilität)  
Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst (Arbeitszeit liegt im Regelfall zwischen 12 und 20 Uhr)  
Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand  
Reinigungs- bzw. Desinfektionsmittelverträglichkeit  
Schwindelfreiheit  
Genaueres und selbstständiges Arbeiten

Kommunikationssichere Deutschkenntnisse  
Führerschein und eigener PKW von Vorteil  
Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- od. Zivildienst  
Österr. Staatsbürgerschaft, diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne).

#### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl aufgrund der abgegebenen Bewerbungsunterlagen.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden **Männer** besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Für das Arbeitsverhältnis ist weder die Vertragsbedienstetenordnung der Stadt Steyr, noch das Ö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 anzuwenden, sondern es werden ausdrücklich die Bestimmungen des ABGBs angewendet.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Teilbeschäftigung** und es ist objektbegründet mit

Arbeitsunterbrechungen zu rechnen.

Die Bezahlung erfolgt während der Zeit als Springerin/Springer stundenweise auf Basis Entlohnungsgruppe p5 (€ 10,10 p. Std.). Das Bruttogehalt beträgt im ersten Arbeitsjahr bei Vollbeschäftigung mindestens € 1.749,32 pro Monat.

Eine Übernahme in ein Vertragsbedienstetenverhältnis kann erst bei Vorhandensein eines freien Dienstpostens und einer zufriedenstellenden Verwendung von ca. einem Jahr als Aushilfsreinigungskraft in die Funktionslaufbahn 25 erfolgen.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte per Mail unter Verwendung der downloadbaren Bewerbungsbögen an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Tel.: 07252/575-222, personalverwaltung@steyr.gv.at; **Bewerbungen** werden laufend entgegengenommen.

Für **Auskünfte** betreffend der Tätigkeit wenden Sie sich bitte an Lisa Wesp, BSc MSc; Tel.: 07252/575-426, für Auskünfte betreffend der Einstellung und der Entlohnung wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung, unter der Tel.: 07252/575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl



**Architektenhaus mit Aussichtslage und Pool in St. Ulrich - Ortszentrum**



+ 207 m<sup>2</sup> Wohnfläche – 2 Badezimmer, Pool  
+ Keller, Doppelgarage + PKW Abstellplätze  
+ 1.542 m<sup>2</sup> uneinsichtiger Garten, HWB: 141

**Anita Celik** **KP: € 775.000,-**  
**0 664 / 58 94 267** Objekt-Nr. 2273/2001

**Exkl. Wohnhaus mit parkähnlichem Garten. 4407 Steyr/Gleink - Ortszentr.**



+ ca. 320 m<sup>2</sup> Wfl., 2.216 m<sup>2</sup> Grund, HWB 149  
+ unterkellert, 1 Doppel- u. 3 Einzelgaragen  
+ 5 PKW-Abstellpl., hochwert. Ausstattung

**Anita Celik** **KP: € 880.000,-**  
**0 664 / 58 94 267** Objekt-Nr. 2273/2000

**Stylisch sanierte Wohnung mit Küche und Balkon am Tabor**



+ 74m<sup>2</sup> Wfl., 2 Schlafz., Gemeinschaftsgarten  
+ neues Bad, Vorzimmern. u. KÜ im KP enth.  
+ Parkpl. davor, beste Infrastruktur, HWB: 66

**Dilan Kilinc** **KP: € 188.000,-**  
**0 660 / 44 22 502** Objekt-Nr. 2273/2014

**Penthouse-Woh. mit fabelh. Ausbl. Steyr - Nähe Stelzhammerstraße**



+ 88 m<sup>2</sup>Wfl., 16,6 m<sup>2</sup> uneinsicht. Dachterrasse  
+ Küche, Badez. im KP inkl., 2 Schlafzimmer  
+ Doppelgarage, HWB: 37,3

**Dilan Kilinc** **KP: € 304.000,-**  
**0 660 / 44 22 502** Objekt-Nr. 2273/2016

**Freizeitgrund - landwirtschaftliche Nutzfläche mit Wald, Wolfen**



+ ca. 5.149 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenhütte, Brunnen  
+ KEIN BAUGRUND

**Friedrich Mader** **KP: € 65.000,-**  
**0 664 / 7502 4388** Objekt-Nr. 2273/2017

**Großzügiger Lebensraum in Ruhelage in Kleinreifling**



+ ca. 123 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, Balkon, Garten  
+ ca. 740 m<sup>2</sup> Gdfl., Keller 40 m<sup>2</sup>, HWB 126

**Beatrix Hofstetter** **KP: € 298.000,-**  
**0 664 / 2448 242** Objekt-Nr. 2273/2018

**Gepfl. Einfamilienhaus in ruhiger Lage, St. Marien / Zentralraum**



+ ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 748 m<sup>2</sup> Grundfl., Keller  
+ 5 Zimmer, Carport, Erdwärme, HWB 45

**Daniela Fehlhofer** **KP: € 479.000,-**  
**0 650 / 21 22 717** Objekt-Nr. 2273/2007

**Wunderschöner Baugrund St. Ulrich bei Steyr - Zentrum**



+ 901 m<sup>2</sup> südseitig, fabelhafter Ausblick  
+ kein Bauzwang, nicht aufgeschlossen

**Anita Celik** **KP: € 190.000,-**  
**0 664 / 58 94 267** Objekt-Nr. 2273/2021

## NEUESTE EHERING KOLLEKTION

Wir garantieren Ihnen den besten Preis



wertvoll - fantastisch - einzigartig

**SCHMOLLGRUBER**  
Uhren & Juwelen Grünmarkt 2, 4400 Steyr





## Gertrude LEHNER

staatlich geprüfte selbständige  
Immobilienmaklerin

**17 Jahre Berufserfahrung**

**0 664 / 53 16 460**

**Steyr-Neuschönau, Marienstr. 1**

**Mail:** [g.lehner@remax-one.at](mailto:g.lehner@remax-one.at)

**Web:** [www.remax-one.at](http://www.remax-one.at)

## IHRE IMMOBILIE IN EXPERTEN-HÄNDEN



## ANITA CELIK

staatlich geprüfte Immobilienmaklerin

**0664/  
58 94 267**

[a.celik@remax-alpha.at](mailto:a.celik@remax-alpha.at)

### Sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis ERSTBEZUGS-Eigentumswohnung, 4400 Steyr-Zentrum



- + 155 m<sup>2</sup> Wohnfläche – 5 Zimmer
- + hochwertige, trendige Ausführung
- + lichtdurchflutete großzügige Räume
- + angenehmes, ruhiges Ambiente
- + zusätzl. 39 m<sup>2</sup> überdachte süd/west Terrasse
- + inklusive 2 Stk. Tiefgaragenstellplätze
- + inkl. 12 m<sup>2</sup> Kellerabstellraum; HWB 36
- + Lift – barrierefrei – Ärzte im Haus
- + beste Infrastruktur fußläufig erreichbar

KP € 421.000,-  
Obj.-Nr: 2486/782

**Gertrude Lehner**  
**0664/53 16 460**

**Provisionsfrei für den Käufer**

### FALKENWEG DOPPELHÄUSER – in der Gründbergsiedlung Hochwertiges & modernes Wohnen



- + 8 Doppelhäuser zum Fixpreis
- + inkl. aller Anschließungs- u. Anschlussgebühren
- + SCHLÜSSELFERTIG (inkl. Türen, Böden, Bad, Garten, Zaun und Außenanlagen)
- + Dusche und Wanne + 2 WC (EG + OG)
- + LAN-, SAT-TV- und Festnetzanschlüsse in allen Aufenthaltsräumen
- + elektrische Raffstores, Ziegelmassiv
- + ca. 104 bis 110 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- + DOPPELGARAGE + separatem Abstellraum
- + Gartenschuppen, HWB 43,6
- + Herbst 2020 voraussichtlicher Baubeginn

**Anita Celik**  
**0 664 / 589 42 57**

**KP: € 359.800,-**  
Obj.-Nr. 2273/1980

### TIP TOP gepflegtes Wohnhaus mit riesigem Grund für Naturgenießer 4400 Garsten - Christkindl



- + 155 m<sup>2</sup> Wfl., helle Räume + 37 m<sup>2</sup> ausbaubar
- + komplett möbliert, 2 Bäder; HWB 100
- + großer, hoher Keller mit Infrarotkabine
- + Fußbodenheizung + Kachelofen
- + sonnige Ruhelage + unverbaubare Fernsicht
- + gemütliche Terrasse + Balkon mit Ausblick
- + 4.660 m<sup>2</sup> Eigengrund mit viel Potential
- + schöner Garten, 36 m<sup>3</sup> Regenwasserzisterne
- + Doppelgarage + mehrere PKW-Abstellplätze

KP € 375.000,-  
Obj.-Nr: 2486/802

**Gertrude Lehner**  
**0664/53 16 460**

### Eigentumswohnung mit Charme – auch für Anleger! Steyr



+ ca. 44 m<sup>2</sup> Wfl., incl. Küche, HWB 82  
+ Bad mit Dusche und Wanne

**Fernanda Mittleregger** **KP: € 141.000,-**  
**0 664 / 7510 2425** Objekt-Nr. 2273/2013

### Sonnige Eigentumswohnung mit Liebe zum Detail, Steyr



+ ca 77 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 2 Balkone, HWB 40  
+ 3 Zimmer, 1 KFZ-Stellplatz

**Fernanda Mittleregger** **KP: € 270.000,-**  
**0 664 / 7510 2425** Objekt-Nr. 2273/2015

### Neuw. Einfamilienhaus mit traumhaftem Garten für Ruhesuchende 4421 Aschach an der Steyr - Saaß / SONNENHANG



- + Ziegelmassivhaus vom Baumeister, BJ 2010
- + 79 m<sup>2</sup> Wohnfl., 3 Zimmer; 10 m<sup>2</sup> Schuppen
- + freundliche, lichtdurchflutete Räume; HWB 59
- + inkl. mod. Küche mit E-Geräten vom Tischler
- + 84 m<sup>2</sup> große west- und südseitige Terrasse
- + Ruhelage am Waldrand; Sackg.; Rosengarten;
- + eingezäunter 887 m<sup>2</sup> Gr.; Obstbäume; Beete;
- + Fußbodenh. m Luftwärmep. und Kaminofen
- + massives Carport für 2 PKW, gr. Abstellraum

KP € 305.000,-  
Obj.-Nr: 2486/803

**Gertrude Lehner**  
**0664/53 16 460**

### Exklusives Wohntraum bei Bad Hall – St. Blasien / Adlwang



- Lifestyle-Villa in sonniger Waldrandlage:  
exklusives, edles Design und neueste  
Technik bestimmen Ausstattung, Ambiente  
und Komfort:
- + 172 m<sup>2</sup> Wohnfläche, überdachte Terrasse
  - + 1.444 m<sup>2</sup> Grund
  - + Doppelgarage und 5 Abstellplätze
  - + großer Garten mit Salzwasser-Pool
  - + Energiekennzahl: HWB 54,4

**Beatrix Hofstetter** **KP: € 790.000,-**  
**0 664 / 244 82b42** Obj.-Nr. 2273/2020

### Mietwohnung mit Wintergarten 4523 Neuzeug/Sierninghofen



+ 118 m<sup>2</sup>, 3 – 4 Zimmer, 1 PKW-Garage  
+ zentral, sonnig und hell, HWB 91

Mtl. € 795,- alles inkl. **Gertrude Lehner**  
Obj.-Nr: 2486/798 **0664/53 16 460**

### Gut vermietete Eigentumswohnung 4540 Bad Hall - Zentrum



+ 43 m<sup>2</sup> inkl. Loggia, 2 Zimmer im EG, HWB 48  
+ zentrale, sonnige Lage; 4,4% Rendite

KP € 97.000,- **Gertrude Lehner**  
Obj.-Nr: 2486/805 **0664/53 16 460**



## DI Friedrich Mader

Geschäftsführer RE/MAX Alpha

Ihr RE/MAX-Büro im Herzen

von Steyr, Berggasse 50

**0664 7502 4388**

[f.mader@remax-alpha.at](mailto:f.mader@remax-alpha.at)